

Yúsan Shiir Chichamen MATEU aarmia nu

*Jesukrístu weatrí
(Rúkas 3.23-38)*

¹ Jesukrístu weatrí ju áiniawai. Tura ashí naŋkaamas ti uunt weat Tawitcha Apraámsha áiniawai.

² Apraáma uchirí Isak. Tura Isaka uchirí Jakup. Jakupa uchirísha Jutá ni yachijiai.

³ Tura Jutá uchirín Páresan tura Sarancha Tamar jurermiayi. Páresa uchirísha Esrum, nuna uchirísha Aram.

⁴ Nuna uchirísha Aminiatáp. Nuna uchirísha Nasuñ. Nuna uchirísha Sarmuñ.

⁵ Sarmuñka uchiríncha Púusan Raap jurermiayi. Puusa uchirín Uwitian Ruut jurermiayi. Uwitia uchirísha Isaí.

⁶ Nuna uchirísha uunt akupin Tawit. Uunt akupin Tawitia uchiríncha Sarumúñkan Patsepa jurermiayi. Patsepasha emka Uriasa nuweeyayí.

⁷ Sarumúñka uchirí Rupuam. Nuna uchirísha Apías. Nuna uchirísha Asa.

⁸ Asa uchirísha Jusapát. Nuna uchirísha Juram. Nuna uchirí Usías.

⁹ Usásasa uchirí Jutam. Nuna uchirí Akas. Nuna uchirí Esekías.

¹⁰ Esekíasa uchirí Manasés. Nuna uchirí Amun. Nuna uchirí Jusías.

¹¹ Jusíasa uchirí Jekunías ni yachi armia nujai. Nuŋ Papirúnianmaya shuar Israer shuaran mesetjai nupetkar Papirúnia nuŋkanam achirar júkiarmiayi.

¹² Nu ukunmaŋka Jekuníasa uchirí Saratiár akiiniamiayi. Tura nuna uchirí Surupapír.

¹³ Surupapíra uchirí Awiat. Nuna uchirí Iriakím. Nuna uchirí Asur.

¹⁴ Asura uchirí Satuk. Nuna uchirí Akim. Nuna uchirí Eriut.

¹⁵ Eriuta uchirí Ereasár. Nuna uchirí Matan. Nuna uchirí Jakup.

¹⁶ Jakupa uchirí Jusé Marí áishriya nu. Marisha Jesusan jurermiayi. Nu Jesuska shuáran uwemtikiartin asa Kristu tu anaikiamuiti.

¹⁷ Tuma asamtai Apraámnumia Tawitnium Jesusa weatrí katurse (14) áiniawai. Tawitniumiasha Papirúnianam jukimiunma nuisha katurse weat áiniawai. Papirúnianam jukimiunmayasha Krístunam ataksha katurse áiniawai.

*Jesukrístu akiiniamu
(Rúkas 2.1-7)*

¹⁸ Jesukrístu akiiniamu júnis ámiayi. Ni nukuri Marí Jusejai anajmanairuyayi. Tura tsaníatsaín Yusa Wakaní ajaprumtikiamiayi.

¹⁹ Ajaprukmataisha Jusé Marin iniatsqatsuk nin ajapatniun enentáimpramiayi. Tura ti péñker asa aya iniaisatniun wakerimiayi aents nékainiatsaín.

²⁰ Nuna tu enentáimia pujái, mesekranam Yusa suntari tarí chicharuk tímiayi “Juséá, ame weatrum Tawitchakait. Tuma asam Marijai nuatnaikiatin ashamkaip. Uchin jurertatna nuka Yusa Wakaníniuiti.

21 Uchin áishmañkan takustatui tura nuna naari *JESUS* anaikiattame. Ashí ni shuárin ni tunaariyá uwemtikkiartin asa Jesus anaikiatniuiti” tímiayi.

22 Yus ni etserniurijiai yaunchu timia nu uminkiatu tusa nu túrunamiayi. Juna áamtkramiayi:

23 “Nuwá natsa ajapruktatui tura uchin takustatui. Nuna náarisha Emanuér anainiakta-tui.” Tu áarmaiti.

Emanuérsha nu chichamnum “Yus ijjiai pujuwiti” tawai.

24 Jusesha meseckranmayá shintiar Yusa suntari timia núnisaq Marin nuatkamiayi.

25 Tura uchin júreatsaiq tsaninqchamiayi. Tura jurermatai uchin Jesus anaikiamiayi.

2

Ti neka apach Jesusan eakarmiania nu

1 Jutía nunqanam Pirin pépru ana nui Jesus akiiniamiyi. Nuisha nú nunqka akupniuri Irutisauyayi. Akiiniamtai ti neka apach nantu tátainmaaniya Jerusarén péprunam táarmiyi.

2 Taar inintruniak “¿Israer shuara úunt akupniuri tui akiiniait? tiarmiayi. Nantu tátainmaani puyaati ni yaari wáinkiamji. Tura tikishmatratai tusar winiaji” tiarmiayi.

3 Irutis nuna antuk nusháa enentáimpramiayi. Tuma asamtai ashí Jerusarénumiq shuarsha antukar nusháa enentáimpramiayi.

4 Irutis nuikia ashí Israer-patri uuntrinchá tura yaunchu akupkamun jintinniuncha untsukarmiayi. Tura Kristu akiiniatniurin inintrusmiayi.

5 Tutai chichainiak “Jutía nunñkanam Pirinñ pepru ana nuñakiiniatniuiti, tiarmiayi. Yaunchu Yúsnan etserin tu áaruiti:

6 “Jutía nunñkanam, Pirinñ pepru, ishitiápchich ana nuyá nekas uunt akupin winittiawai. Nii ashí Israer shuaran, Wíi shuar ásarmatai, pénker wáinkiattawai,” tawai Yus.” Tu tiarmiayi.

7 Nuna tuíniakui Irutis ti neka apachin úñusan, urutía yaa emka wáinkiamarum tusa aniasarmiayi.

8 Nuyá Pirinñnum akupeak “Nuñi werum uchi pénker inintrusrum wáinkiarum. Tura wáinkiarum ujatkatarum. Wisha werin tikishmáutuaj” tímiayi.

9-10 Tutai ti neka apach wearmiayi. Tura yaa, yajaya wáinkiarmiania nu, tuke eem wémiayi. Tura yaan wáinkiar ti wararsarmiayi. Tura nú yaa uchi pujumia nuñ ejeniarmiayi.

11 Jeá wayawar uchincha ni nukurí Marijiañi wáinkiarmiayi. Tura uchin tikishmatrarmiayi. Nuyá ni kajuntríyñan kurincha, mirá kunkuinniasha, chíkchikunkuinniasha súsarmiayi.

12 Nuyá mesekranam Yus “Irutisañini weerap” tutai chíkchikintianam waketkiarmiayi.

Ejiptunam pisaamu

13 Ti neka apach waketramtai Yusa suntari mesekranam Jusen ujakmiayi. “Nantakim uchi ni nukuríjiañi Ejiptu nunñkanam jukim nuñpujustá. Irutis uchin máataj tusa eaktatui. Tura ukunam anñkant ajasmatai ujaktajme” tímiayi.

14 Tutai Jusé kurat shintiar nú káshik uchincha nukuríjiañi Ejiptunam jukimiayi.

15 Irutis jáatsain nui pujusarmiayi. Ejiptunam pujusmatai Yus yaunchu timia nu uminkiamiayi. Iis, Yúsnan etserin aak tímiayi:
“Ejiptunmayan winia Uchirun untsukmajai.”
Tu áarmiayi.

Irutis uchin máawarat tusa akupkamu

16 Irutissha ti neka apach nin ananka yajá waketran nekáa ti kajekmiayi. Ti kajek ashí áishmañchin Pirinnumsha tura yantamach pujuarmia nunasha maawaarat tusa akupkamiayi. Ti neka apach ujakmia nuna enentáimias ashí jimirá uwin takakun tura nú uchichin máawarat tusa akupkamiayi.

17 Nuka Yusnan etserin Jeremías aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmilayi:

18 “Ramá nuñkanam ti úutainiak uur ajainiawai.
Raker ti uutu asa atsañkrachminiaiti ni uchirí jákarmatai.” Tu áarmiayi.

19 Tura Irutis jakamtai Yusa suntari meseckranam Jusen ujakmiayi.

20 “Uchin máataj tiarmia nuka jákarai. Yamaienia ataksha uchi ni nukuríjiai jukim Israer nuñkanam waketkitia” tímiayi.

21 Tutai Jusé nantaki uchincha nukuríjiai jukin Ejiptunmayan Israer nuñkanam waketkimiayi.

22 Túrasha Irutisa uchirí Arkiráu Jutía nuñkanam uunt akupin ajasun nekáa nui wétinian aránkámiayi. Meseckranmasha ujakma asa nui pujutsuk Kariréa nuñkanam wémiayi.

23 Nuí jeá Nasarét péprunam pujusmiayi.
“Nasarétnumiá átatui” Yusnan etserin yaunchu tu etserkamu nujai uminkiamiayi.

3

*Imiakratin Juan atsamunam etserkamiania nu
(Márkus 1.1-8; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)*

¹ Nuyá imiakratin Juan Jutía nunkanam aents atsamunam etserki támiayi.

² “Enentáim yapajiátarum. Tsawant ishichik ajsai Yus juí akupin ajastin.” Tu etserkamiayi.

³ Nú Juñkan yaunchu Yúsnan etserin Isayas juna áarmiayi:

“Shuar atsamunam aents untsumui. Untsumuk “Atumí enentái Uunta jinti iwiarturtarum tura naka awajsatarum” tawai.” Tu áarmiayi.

⁴ Nu Juñsha kamiyu ure najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura yutai-títikriátsnasha chinijiai yúuyayi.

⁵ Tura Jerusarén péprumaya shuarsha tura ashí Jutía nunkanmay shuarsha Jurtañ entsanam matsamiarmia nú shuarsha mash Juánñkan tararmiayi ni chichamen anturkatai tusar.

⁶ Tura ni tunaarín paant etserkarmatai Juan Jurtañ entsanam imiainiarmiayi.

⁷ Juñsha Pariséuncha Satuséuncha imiatti tusa wininian wáiniak tímiayi “Napia áaniutirmincha, ¿ya atumniasha ti asutniátniunmayä uwempratniuncha ujatmakmarum? tímiayi. Asutiátin tsawant ishichik ajasai.

⁸ Tuma asamtai enentáim yapajiámuitkiuinkia péñker wekaamurmijiai paant iniakmastarum.

⁹ Atumsha “Iikia Apráam weeaitji” tu enentáimtumasairap. Nujai uwemprashtatrume.

Yus wakerakka jü kayan Apraáman tiran̄ki najankainti, tímiayi.

¹⁰ Numi ajaktinia áintsan̄ kampuwárin jacha atuttsamuiti. Tura numi péñker nereatsna nuka tsupikia jinium apeamu ártatui.

¹¹ Wikia aya entsajain̄ imiajrumé atumi enentái yapajiawakrumin. Antsu winia ukurui winiana nuka péñker awajtamsataj tusa imiantinia áanis tura jía áanis Yusa Wakanin enketramprattarme. Wijiai nañkaamantu asamtai wikia tsuntsumpruan ni sapatrínkisha atitrachminiaitjai.

¹² Aruusa nerejai túruinia áintsan̄ átatui. Awajtiutairin achikiuiti tura nujai saepen awajtitiawai. Tura nerén péñker ikiustatui, antsu saepenka jinium apeattawai. Nu jisha tuke kajinchaiti.” Tu tímiayi Juan̄.

*Juan̄ Jesusan imiaimiu amia nu
(Márkus 1.9-11; Rúkas 3.21-22)*

¹³ Nuyá Jesus Kariréa nuñkanmayá winis Jurtan̄ entsanam támiayi Juan̄ imiatti tusa.

¹⁴ Juan̄sha emka nakitiak Jesusan tímiayi “Ame winia imiatminiaitme. Túrutamniaitiatmeshá ¿urukamtai winia tarutnium?” tímiayi.

¹⁵ Tura Jesus tímiayi “Ántsan̄ asati yamaikia. Núnisrik ashí Yus akupkamu umirkatniuitji.” Tu-tai Juan̄ iniaisamiayi.

¹⁶ Tura Jesus imiani entsaya jíinkímtai nayaimpí uranmiayi. Tura Yusa Wakaní yámpitsa áintsan̄ Jesusan tarimiayi. Niisha wáinkiámiayi.

17 Túramtai nayaimpinmaya Yus chichaak “Juka winia Uchiruiti. Ti aneamuiti. Ti shiir enentáimtajai” tímiayi.

4

*Uunt iwianch Jesusan anaŋkataj tímiania nu
(Márkus 1.12-13; Rúkas 4.1-13)*

1 Nu túrunamtai Yusa Wakaní Jesusan iwianchjai nekapmamtiksattsa aents atsamunam jukimiayi.

2 Nui kuarenta (40) tsawant, káshisha tsawaishsha yurumtsuk pujak tsukarmiayi.

3 Nui uunt iwianch Jesusan nekapsataj tusa tarí tímiai “Nekas Yusa Uchirínkiumka juu kaya apatuk najanata.”

4 Tutai Jesus tímiai “Yus-Papinium áarmaiti: “Aents aya apatkujain iwiaaku pujuschamniaiti.

Antsu Yus táman enentáimtuiniak nekas iwiaaku pujusartatui” tawai” tímiai.

5 Tutai uunt iwianch Jerusarén péprunam jukí Yusa Uunt Jeee cháikin iwiak

6 tímiai “Nekas Yusa Uchirínkiumka juya akaikim iniaata. Kame Yus-Papinium áarmaiti:

“Yus ni suntarin akatar akúptúrmaktatui. Nawemin kayanam ajiintsumnin wenkurmaktatui” tawai” tímiai.

7 Tutai Jesus tímiai “Núnisañ Yus-Papinium áarmaiti:

“Ame Úuntrum Yus “Nekapsataj” tiip” tawai” tímiai.

8 Ataksha uunt iwianch naint yakí wájakmanum iwiakmiayi tura nuyá ashí nunkanmayañ péprun shiira nuna iniaktusmiayi.

9 Tura tímiayi “Winia tikishmatrurakminkia juna mash amastatjai.”

10 Tutai Jesus tímiayi “Werumta, uunt iwianchi. Yus-Papinium aarma awai:

“Ame Úuntrum Yúsak tikishmatrata tura Niñki shiir awajsata” tawai” tímiayi.

11 Tutai uunt iwianch Jesusan ikuak wémiayi. Túramtai Yusa suntari tariar atsumamurin súsarmiayi.

*Jesus Kariréa nuñkanam etserkamiania nu
(Márkus 1.14-15; Rúkas 4.14-15)*

12 Juan sepunam eñketui taman antuk Jesus Kariréa nuñkanam wémiayi.

13 Tura Nasarét péprunam pujutsuk Kapernáum péprunam we pujusmiayi. Kapernáumsha Kariréa antumiñka kánmatkaríin pujumiayi. Ti yaunchusha Jakupu uchiri Sapurúñsha tura Niptarísha nu nuñkanak nui pujustaitsar achikiaruyayi.

14 Jesus nuna túramtai yaunchu Yúsnan etserin Isayas aarmia nu uminkiamiayi. Juná áarmiayi:

15 “Sapurúñsha Niptarísha nayaantsanam tíjiuch Jurtañ entsa amainini nuñkan achikiarmiayi. Nuka Kariréaiti Israer-shuarcha matsatainia nui.

16 Nu aents kiritniunam pujuiniayatañ ti tsáapninian wáinkiarmiayi. Jákatniunam pujuiniai tsáapin tsáapnirmiayi.” Tu áarmaiti.

17 Nuyá Jesus étseruk tímiayi “Tunaarum enentáimturum enentáim yapajiátarum. Ju nuñkanam Yus akupkatin tsawant ishichik ajasai.”

*Jesus kuatru aents namakan achinian ni unuini-amuri ajasarat tusa achikmiania nu
(Márkus 1.16-20; Rúkas 5.1-11)*

¹⁸ Jesus Kariréa antumiaŋka kánmatkarin wesa jímiará áentsun nuámtak yáchinniun wáinkiámiayi. Chikichik Antresauyayi, chikichcha Semuŋkauyayi. Nu Semuŋ núnisan Pitru náartiniuyayi. Namakan achin ásar namakan nekajai naŋkíak yujaarmiayi.

¹⁹ Nuna Jesus wáinkiar tiarmiayi “Nemartustarum. Túrakrumín shuarsha Yusna arti tusan yamái namak achíarmena núnisan shuaran-eäu awajsatjarme.”

²⁰ Tutai ni nekarin ikiukiar Nin nemariarmiayi.

²¹ Nuyá ishichik wésan ataksha nuámtak yachinniun wáinkiámiayi. Jakupu Juanjai mai Sepetéu uchirí ármiayi. Niisha kanunam eŋkemsar ni nekarin ni aparíjiai iwiarainiak pujuriarmiayi. Tura Jesus “Nemartusta” tutai

²² nu chichamaik kanuncha tura aparíncha ikiukiar Jesusan nemariarmiayi.

*Jesus untsurí shuaran jintintiamiania nu
(Rúkas 6.17-19)*

²³ Ashí Kariréa nuŋkanam Jesus Israer-shuar iruntainiam etserki wémiayi. Yus ju nuŋkanam akupkatin chichaman etserkamiayi. Tura untsurí sunkurjai jáinian ashí tsuármayi.

²⁴ Ashí Siria nuŋkanam Jesus tsuákratman nekaawar ashí nánkamas sunkurjai wáitin armia nuna Jesusan tsuarti tusa itiariarmiayi. Ashí jaancha, najaimiancha, yajauch

wakantrukuncha, wáuruncha, tampemaruncha
Jesus tsuármiaiyi.

²⁵ Tura untsurí shuar Jesusan nemariarmiayi.
Kariréa nuŋkanmayasha, Tekapurisnumayasha,
Jerusarén péprunmayasha, Jutía nuŋkanmayasha,
Jurtanq entsa amainiyasha Jesusan nemariarmi-
ayi.

5

Náinnium Jesus etserkamu

¹ Jesus untsurí shuar káunkarun wáiniak
náinnium waka nui pujusmiayi. Tura ni
unuiniamurisha taar pujusarmiayi.

² Nuyá Jesus júnis unuiniamiayi.

Warastin ainia nu (Rúkas 6.20-23)

³ “Ame wakanim atsumamu nekamarum
kakaram ajasrum warastarum. Tuma asarum
Yus akupeamunam pachiinniutrume.

⁴ Kúntuts pujarum nu warastarum. Yus at-
santamprattarme.

⁵ Péejchach enentáimtumarmena nu warastarum.
Yus ashí nuŋkan amastatrume.

⁶ Eseer wekasataj tusa aya kitiamarum nu
warastarum. Yus imiktamprattarme.

⁷ Waitneŋkratniutiram warastarum. Yus wait-
nentrampattarme.

⁸ Péñker enentáimniutiram warastarum. Yus
wáinkiáttarme.

⁹ Chicham iwiarin árum nu warastarum. Yusa
uchiri turamartatui.

¹⁰ Péñker túrakrumin yajauch awajtamainiakui warastarum. Yus akupeamunam pachiniuitrume.

¹¹ Wí shuar asakrumin katsekramainiakuisha, itit awajtamainiakuisha, tura ashí tsanumprutmainiakuisha warastarum.

¹² Núnisan^q yaunchu Yúsnan etserin armia nunasha túrawarmiayi. Túramtai shiir enentáimkiuram warastarum. Nayaimpiniam ti péñker akinkiattarme' tímiayi.

Ju nuñkanam átum tsáapninia áintsarum tura weeya áintsarum árume

(Márkus 9.50; Rúkas 14.34-35)

¹³ 'Átumka ju nuñkanam wee ana áintsanketrume. Tura wéeaitiat jeakchaitkiunqka míchuiti. ¿Nusha itiur yuámniak ati? Antsu ántraiti. Tuma asamtai aq najatai tepet tusar ajapashtinkiait' tímiayi.

¹⁴ 'Átumka ju nuñkanam shiripkia áintsanketrume. Náinniumka pepru úumkachminiaiti.

¹⁵ Núnisan^q shiripik ekeemakam kajuñnum enkeatsme. Antsu yakí sukúatsmek ashí jeañam ana nu paant atí tusam.

¹⁶ Núnisan^q atumsha Yusjai péñker túramu paant atí. Tura ashí aents nuna iisar niisha Yus Apan shiir awajsartatui' tímiayi.

Yaunchu akupkamun pachis Jesus unuiniamania nu

¹⁷ 'Muisais akupkamuncha tura yaunchu Yúsnan etserin etserkarmia nuna ántar

awajsattawai” turutiirap. Antsu nuna Wikia umiktaj tusan táwitjai.

18 Nekasan tájarme. Ashí túrunatniua nu amúatsain_u nu akupkamu ishichkishá yapajniáshtatui. Nayaimpisha tura nunkasha tuke amúatsain_u nu akupkamusha amuukashtatui.

19 Nu asamtai shuar chikichik akupkamun, yúpichuch ana nunaksha, umirchakka tura chíkich shuaran umirkashtinian unuiniakka Yus nekas akupin paant ajastatna nui_u nú shuar uunt áchattawai. Antsu ashí shuar akupkamun umíana nu tura chíkich shuaran umirkatniun unuiniana nusha Yus nekas akupin paant ajastatna nui_u, nu shuarka uunt átatui.

20 Tuma asamtai Yusakupeamunam pachiinkiataj tákumka Pariséujai naŋkaamas tura akupkamu jintinnijai_u naŋkaamas eseera wekasatniitrume’ tímiayi.

*Kajeamun pachis Jesus unuiniamiania nu
(Rúkas 12.57-59)*

21 ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Mankartuawairap. Mankartana nuka asutniátniuiti” tiniu ármiayi.

22 Tura Wisha tájarme: Shuar ni yachin_u aya kajerakka nusha asutniátniuiti. Ni yachin_u kátsekea nuka akupniunam junaktiniaiti. Tura ni yachin_u “netsé” tákunka jinium akupnakminiaiti.’

23 ‘Tuma asamtai Yus susataj tusam wakerakum tura ame yatsum ámin itit enentáimturman enentáimpramka,

24 suamu nui_u ikiuakum emka ame yatsum werim nijijai_u iwiarata. Turam waketkim Yus suam nu susata.’

25 ‘Shuar úuntnum júramkuñkia jintiann wesam niijiai iwiarata úuntnum ejetamtsain. Túrachakminkia úuntnum surutmaktatui tura niisha suntarnum surutmaktatui tura sepunam enketmattawai.

26 Tura nekas tajai, nuin enkemamka ashí researchisha akikmachkumka jíinkishtatme’ tímiayi.

Tsanirmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu

27 ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Tsanirmawaip.”

28 Tura Wisha tájarme: Shuar nuwan tsanirmataj tu iiska nukia ni enentáin tsanirmayi.’

29 ‘Tuma asamtai ame jiim tunaanum ya-jauch awajtamkuñkia ukuiñkiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim jinium esaatsain aya chikichik ayashmi muchitmarj emesratin péñkeraiti.

30 Ame ewejmeshu untsuurmetiat tunaanum ajunmakuñkia tsupikiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim jinium esaatsain aya chikichik ayashmi muchitmarj emesratin péñkeraiti.’

Nuwaq ajapatniun pachis Jesus unuiniamiania nu

(Mateu 19.9; Márkus 10.11-12; Rúkas 16.18)

31 ‘Núnisan yaunchu tiniu ármiayi: “Shuar ni nuarin ajapatniun wakera nuka papí najana susati.”

32 Tura Wisha tájarme: Shuar ni nuarin tsanirmachun ájapeakka nuwan tsanirmamtkiaiti. Tura ajapamujai nuatnaiyakka nuka tsanirmaiti.’

Jesus aya nekasa nu titinian unuiniamiania nu

33 ‘Núnisan yaunchu tiniu ármiyai: “Yusa naari pachisan turattajai” tákumka nekas takamtsuk umiktiniaitme.”

34-37 Tura Wisha tájarme: Áyatik “Ee” tákumka tura “Atsá” tákumka wáitrutsuk nuke titiá. Támena nu nekas umiktaj takum ame nú arant pachistinaitkiumka nuka yajauchiiti, iwianchnumiajiti. Ti nekas tajai tusam nayaim pachischatniuitme. Nuka Uunt Yus pujutainti. Nunkasha pachischatniuiti Yusa tarimtairi asamtaí. Jerusaren péprusha pachischatniuiti Uunt Akupin pujutai nui asamtaí. Múukmesha pachischatniuitme. Chikichik intiashkesha pújusha mukusasha awajsachminaitme. Áyatik nekasa nu páchitsuk titiá.’

*Iikkiatniun pachis Jesus unuiniamiania nu
(Rúkas 6.29-30)*

38 ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Shuar máanikiar jii apujtukka niisha apujtuktiniaiti. Tura nai akarkasha ni naisha akarkatniuiti.”

39 Tura Wisha tájarme: Yajauch shuar taritrairap. Antsu ame yapimin ijiutmamtai áatú yapimsha tsan̄katkata.

40 Tura pushirmin jurutramkitiaj tákisha sakurmesha susata.

41 Tura káarkancha chikichik kirumitruk jurutktia túramkui ámeká jimiará kirumitru ejeeta.

42 Seatmana nu susata. Ikiatmakuisha páchitsuk ikiasta.’

*Nemasri aneetniun Jesus unuiniamiania nu
(Rúkas 6.27-28, 32-36)*

43 ‘Núnisan tiniu armia nu ántichukaitrum: “Ame shuarum aneeta tura nemasrumka kajerkata.”

44 Tura Wisha tájarme: Nemasrum
aneetarum. Yajauch chichartamna nusha shiir
awajsata. Nakitramana nusha nawamkata.
Tura katsekramainiana nu tura yajauch
awajtomainiana nusha Yus áujtusarta.

45 Atumsha nu túrakrum atumí Aparí
nayaimpiniam pujana nu túrana áitkiasrumek
túrarme. Iista, Yus yajauch shuarnumsha péñker
shuarnumsha tsáapin awajmatkiatsuk. Núnisan
yumincha yajauch shuar pujuiniamunmasha
péñker shuar pujuiniamunmasha yútumtiktsuk.

46 Aya atumin anenmainia nuke aneakmesha
¿yaki akirmakat? Yajauch shuarsha nuna túrin
áiniawai.

47 Aya ame yatsumek shiir chichaakmeka ¿warí
péñkerak túram? Yus-shuarchasha nuna túrin
áiniawai.

48 Nu asamtai atumí Aparí Yus nayaimpiniam
pujana nujai métek ti péñker átiniaitume'.

6

Péñker túratniun Jesus unuiniamiania nu

1 ‘Ashí íimiainiaín aya shuar iirsarti tusarum
Yusna nu takasairap. Tu takaakrumníñkia
Yus Apa nayaimpiniam pujana nu penké
akirmakchattarme.

2 Nu asamtai shuar atsuma nu yaiyákmeka ashí
shuar ujakairap. Anankartin ainia nuka iruntain-
masha tura pepru jintí wekasasha ashí íimiainiaín
shiir túrajai tusar nuna túrin áiniawai. Junasha
“péñker túrawai” tu enentáimturarti tiniu ásar Yus
akiátsain aya tu enentáimturmajain akinkiaruiti,
nekas tajai.

³ Antsu átumka atsumainia nu yaiyäkmeka penké úukam túrata. Chikichkisha nu yáinman nekaashti.

⁴ Úukam túrakminkia ame Apa Yus үükman wainia nu, nuna akirmaktatui.'

*Yus áujsatniun Jesus unuiniamiania nu
(Rúkas 11.2-4)*

⁵ 'Atumsha Yus áujeakrumsha ántar chichamtin ainia núnis áujsairap. Nu shuarka iruntainmasha tura pepru jintísha shuar iirsarti tusa wajakiar Yúsan áujin áiniawai. Nekasan tájarme, Yus akíatsain aya nu iismajain akinkiaruiti.

⁶ Tura ame Yus áujeakmeka ame kuárturmin wayam waiti epenim nui amek ame Apa Yus áujsata. Nuna ame Apa Yus үuka túramu waitma asa akirmaktatui.'

⁷ 'Yus áujeakmesha ántram esaram áujaip. Yúsan nékainiatsna nuka "Esaram áujeakuinkia Yus anturtuktatui" tu enentáimainiawai.

⁸ Nijjaij métek ajasairap. Átumka seatsrumniñ Yus Apa átum atsumamun nékawai.

⁹ Nu asamtai Yus áujkuram júnis titiniaitruume:
'Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii
Aparinme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti.

¹⁰ Ashí áentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana núnisan ju nuŋkanmasha uminkiatí.

¹¹ Aparu, ii yurumkarj ashí tsawant amasta.

¹² Tura winia nemasrun tsan̄kurajna núnismek, Aparu, winia tunaaru tumashr̄isha tsan̄kurturta.

13 Tunáa wakeruktin tsankatrukaip. Antsu ashí tunaanumiq uwemtikrurta. Tuke ashí aents akupkamnaitme. Núnisam Amesha tuke ti kakarmaitme. Tura ti shíiraitme. Tuma asakmin seajme. Nuke atí.'

14 'Amesha chíkich shuar yajauch awajtamka nu tsankureakminkia Yus Apa nayaimpiniam pujana nu amincha tsankurtamprattawai.

15 Tura chíkich tsankureachkumniñkia Yus Apasha ame tunaarmincha tsankurtamprashtatui.'

Ijiarmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu

16 'Ijiarmarum Yus áujkurmeha wake mesekrum susuntrairap. Anançkartin shuar chíkich shuar "ijiarmaiti" tu enentáimtursarti tusa tuma áiniawai. Nekasan tájame, Yúaska akíatsain aya nujai akikma áiniawai.

17 Antsu ámeká ijiarmamsha péñker temashmaram péñker jaupmitia.

18 Shuar ijiarmaiti tu enentáimturmasaraín. Aya Yus Apak nekaattawai. Tura asa akirmaktatui.'

Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu

(Rúkas 12.33-34)

19-20 'Jü nunqanmaya kuit ikiaunkatniujai nañkaamas nayaimpiniam kuit ikiaunkata. Juñkia kayaq yúchakait tura mash meseatsuk. Tura kasasha wayá kasamtsuk. Antsu nayaimpinmanqka kayaqsha yuatsui tura mash meseatsui tura kasasha wayá kasamtsui.

21 Kuítrum ana nui enentáimtustatme. Tuma asam nayaimpiniam ikiaunkata.'

Ayashi tsáapnintrí
(Rúkas 11.34-36)

²² ‘Ame jímijiai tsáapin amiin wayamniaiti. Tuma asamtai ame jiimi péñkera itkiuinckia amiin tsáapin wayá tuke tsáapniiti.

²³ Antsu ame jiimi yajauchitkiuinckia tsáapin amiin wayachmin asamtai tuke kiritin átatu. Núnisañ yajauchia nu wakerakmeka péñkera nu ame enentáimiiin wayachmin asamtai tuke kirit ajastatui. Nu kiritcha imiá yajauchiti.’

Yussha kuitsha máimtek enentáimtuschamniaiti
(Rúkas 16.13)

²⁴ ‘Shuar Jimiará úuntrín umirkatniun tujintiawai. Chikichan wakerak chikichnaka nakirat-tawai. Chikichan umiruk chikichnaka umirkash-tatui. Núnisañ átumka Yussha kuitcha máimtek enentáimtustin tujinkiattarme.’

Yus ni uchirín péñker wáinkiaiti
(Rúkas 12.22-31)

²⁵ ‘Tuma asamtai tájarme: Wariniak yuataj wariniak umartaj tura wariniak entsartaj tusarum nuke enentáimsairap. Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkancha amaschamniakait. Tura ju ayashniasha najana asa entsatainchamniakait.

²⁶ Chinkisha enentáimpratarum. Yakí nanamainiak yurumkan arakmainiatsui. Tura juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma aiñ Yus Apa nayaimpiniam pujana nú Yusak áyureatsuk. Atumsha chinkia nú nañkaamaschakaitrum.

²⁷ Nu arantcha ti enentáimkiumsha ¿nujaí tsakar-tatmek?’

28 ‘Nuikia ḡurukamtai entsartincha timiá enentáimprum? Iistá, kukujsha takachuitiat tura najanchaitiat

29 ti shírmach áiniawai. Yaunchu uunt akupin Sarumún ti shiir iwiarmamniuitiat kukujia tímianchauyayi.

30 Iis, nupa yamái tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium epeenawai. Tuma aiñ Yus ti shiir áentseatsuk. Nuna tura asa atumnasha nú péñker waitmakchattawak. ḡUrukamtai Yus nekas enentáimtatsrum?

31-32 Ju nuñkanam ana nu pachikiairap. Chíkich shuar, Yúsan nékainiatsna nu, warin yuattají warin umartatají warin entsartatají nuna ti pachiiniawai. Tura atumsha tu enentáimsarum weerap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu ame atsumamurmin nékawai.

33 Tuma asamtai Yusjai shiir wekasatin tura Yus akupkamu ana nu umiktin emka enentáimsatarum. Túrakrumnínkia atsumamurmin Yus suramsattawai.

34 Kashin átatna nujai itiurchat enentáimsairap. Kashinkia nusháá itiurchatrijiajai tsawarchattawak. Yamái tsawanta jujai máakchakait.’

7

Chíkich sumamtikiawairap (Rúkas 6.37-38, 41-42)

1 ‘Chikicha tunaari ti enentáimtusairap. Núnisan Yus atumí tunaari iirtamsashtatui.

2 Chíkich wárik sumamtikiatin enentáimkiumnínkia Yus núnisan sumamtikramattawai. Tura ame chikicha túramuri

nekapmarmena nú nekapkajain amincha
nekapmarmattawai.

³ Tuma asamtaí *Ɂ*itiurtsuk atumi *jiin* numi
enketna auk íitskesha atumi yachí *jiin* tsuat
enketusha iyarum?

⁴ Ame *jiimjiin* numi tuke enketaisha *Ɂ*itiurtsuk
ame yatsumi *jiiyá* tsuátan jurustajme tame?

⁵ Ántar shuará, ame yáintaj tákumka emka ame
jiimjiin numi enketna nu jusata. Nuyá paant iis-
tatme yatsumi *jiin* tsuat enketna nu jurustin.'

⁶ 'Ti shiira nuka yawá súsashtinaiti. Nuna naki-
trar amincha esatmichartimpiash. Kuítrumsha
kuchi súsashtinaiti. Aya najatrachartatuak.'

Yus seakmin suramsattawai
(Rúkas 11.9-13; 6.31)

⁷ 'Yus seakrumin suramsattawai. Eakrumka
wainkiattarme. "Winiajai" tákurmin
awaintiamattarme.

⁸ Seana núnaka suíniawai. Eana nuka wáiniui.
"Winiajai" tuinia núnaka awaíniawai.'

⁹ 'Ame uchiram apatkun seatmakui *Ɂ*kayaash
súsaintiam?

¹⁰ Tura namakan seatmakui *Ɂ*napíash súsaintiam?
¹¹ Nuikia átum yajauchitirmesha atumi uchirí
péñker ana nu tuke súuchakaitrum. Nuna
nañkaamas nuikia seakrumninkia atumi Aparí
nayaimpiniam pujana nu péñker ana nuna
suramsashtatuak.'

¹² 'Júnaka Muisaissa Yúsnan etserniusha aku-
penawai: "Chíkich ámin túrutatí tusa wakerak-
meka amesha núnismek túratá." Tu akupenawai.'

*Wankaram jintiasha tura yupikiach jintiasha
(Rúkas 13.24)*

13-14 ‘Wankaram jintia awai. Wayatniusha yúpichuchiiti. Nuisha untsurí wáiniawai. Tura nusha menkakatniunam jeawai. Túrasha chíkch jintia awai. Nusha yupikiach asa itiurchataiti. Wayatniurísha yupikchiiti. Nuishichik wáiniawai. Tura nusha iwiaaku pujustinnium jeawai. Tuma asamtai tuke iwiaaku pujustaj tákurmeka yupipitin jintia achiktarum.’

*Nerejai numi nekaatainti
(Rúkas 6.43-44)*

15 ‘Aneartarum. Wáitruiniak “Wi Yúsnan étserjai” tuinia nu írunui. Pátatek murikiua áinis yúpichuch áiniawai tura ni enentáin nekas úunt-yawa áinis áiniawai. Pátatek shiir chichainiawai tura ni enentáin yajauch piakuiti.

16 Atumsha túramujai nin nekaatniuitrume. Naranmayá shuiya júukchamniaiti. ¿Tsachiksha kushinkiapen nerekattuak?

17 Núnisan péñker numia nu tuke péñkeran nereatsuk. Tura yajauch numia nu yajauchin nereatsuk.

18 Péñker numi yajauchin nereatsui. Núnisan yajauch numi péñkeran nereatsui.

19 Yajauch numi ajakar tsupirar jinium apeashtinkiait.

20 Tuma asamtai wáitrin ainia nuka túramujai nekanattawai.’

*Ashikia Yus akupeana nui jeachartatui
(Rúkas 13.25-27)*

21 ‘Aya winia Apar nayaimpiniam pujana nuna wakeramurin umirin ainia nuke Yus akupeamunam pachiinkiartatui. Chíkichka “Uuntá, Uuntá” turutainiayat nayaimpiniam jeachartatui.

22 Amuukatin tsawant jeamtai untsurí turutiartatui “Uuntá, Uuntá, ame náaram pachisar ashí nuñkanam etserkachmakají. Ame náarmesha pachisar yajauch wakancha jiiki akupkamji. Tura ame náaram pachisar aentsti tujintiamu túramjí” turutiartatui.

23 Nui chichainiakui “Werumtarum. Penke nékachuitjiarme. Aya yajauchitrumé” títiatjai.’

*Pénker ukurma tura yajauch ukurma
(Rúkas 6.47-49; Márkus 1.22)*

24 ‘Shuar winia chichamprun antuk umirkanka nu shuar ti pénker enentáimniuiti. Niisha ju shuarjai métekete. Jea jeamuk kayanam ukurmai.

25 Tura yumi ti yutuk entsa nujañkruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmaiñ pukukachmai ni ukurmari kayanam ukuamu asamtai.

26 Tura shuar winia chichamprun antuk umirtukchan̄ka ju shuara núnisan enentáimchaiti. Jea jeamuk náikminiam ukurmai.

27 Tura yumi yutuk entsa nujañkruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmakui jea mash saanaki iniaamai” tímiayi Jesus.

28 Jesus nuna tinia amukmatai ashí shuar ti enentáimprarmiayi.

29 “Yusa kakarmarijjiai unuitiamtsujik. Israer-shuara jintinniurinkia núnis unuiniainiatsui” tiarmiayi.

8

*Jesus tunamarun tsuarmiania nu
(Márkus 1.40-45; Rúkas 5.12-16)*

¹ Jesus murayaq támatai untsurí shuar Nin nemariarmiayi.

² Nui shuar tunamaru Jesusan jearin tikishmatramiayi. Tura tímiayi “Uuntá, wakerakmeka tsuáramniaitme.”

³ Tutai Jesus uwejéjai antin “Wakerajai. Pénker ajasta” tímiayi. Tutai tunamaru ni tunamarmari pénker ajasmiayi.

⁴ Tura Jesus tímiayi “Pai, penké etserkaip. Áyatik Israer-patri iniakmamsam Muisais timia nu susata ashí shuar nekaawarti tusam.”

*Jesus suntara uchirín tsuarmiania nu
(Rúkas 7.1-10)*

⁵ Jesus Kapernáum péprunam wayamtai apachi suntara kapitiántri Nin tarimiayi.

⁶ “Uuntá, tímiayi. Winia uchir tampemaru jeá tepes ti wait ajáa tepawai” tímiayi.

⁷ Jesusssha “Ayu, winin tsuartajai” tímiayi.

⁸ Tutai kapitián tímiayi “Uuntá, Ame ti naŋkaamaku asam winia jearuí wayachminiaitme. Áyatik “Pénker ajástí” tákumin winia uchir pénker ajatrustatui.

⁹ Iista, winiasha akuptuiniatsuk tura wisha suntaran akupenatsjak. Juná “Wetá” takui wéawai. Tura chikichnasha “Winitiá” tutai winiawai. Tura takartinian “Ju túratá” tutai umíawai.”

¹⁰ Kapitián nuna tutai Jesus ti enentáimiuk Nin nemarainian tímiayi “Nekasan tájarme, Israer-shuar Yúsan tímiatus enentáimtin atsawai.”

11 Maa, yajaya untsurí shuar Yus akupeana nui jeawar Apraámjaisha Isakjaisha Jakupjaisha iruntrar yurumáwartatui.

12 Tura Israer-shuar Yúsnum jeamnia áiniayat aq kiritniunam ajapnawartatui. Nui ti úutin tura ti wáitsatin átatui.”

13 Nuyá Jesus kapitiánin chicharuk “Jeemijin waketkitia. Nekas enentáimtuu asakmin uchiram pénker ajatramssattawai” tímiayi. Túramtai ni uchirí nu chichamtaik pénker ajatsamiayi.

Jesus Pitru tsatsarin tsuármiania nu

(Márkus 1.29-31; Rúkas 4.38-39)

14 Jesus Pitru jeen we Pitru tsatsarin tsuemujai jaa tepan wáinkiamiayi.

15 Tura ni uwején antinmatai tsuemun michatramiayi. Tura nuwá nantakin ashí ajamsarmiayi.

Jesus untsurí jáinian tsuármiania nu

(Márkus 1.32-34; Rúkas 4.40-41)

16 Kashi ajasmatai yajauch wakantrukarun Jesusan itiariarmiayi. Tura nu yajauch wakanin chikichík chichamjai chicharas jiiki akupiarmiayi. Ashí jáiniancha tsuáramiayi.

17 Yúsnan etserin Isayas “Ii pimpirmarincha ii sunkurinchá jurutramkimiaji” yaunchu timia nu uminkiati tusa nu túrunamiayi.

Jesus nemarsatin

(Rúkas 9.57-62)

18 Shuar untsurí Jesusan káutkarmatai “Entsa amain katintai” tímiayi.

19 Nui Israer-shuara jintinniuri Jesusan tarí tímiayi “Uuntá, Ámin páchitsuk nemarsatniun wakerajme.”

20 Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni waarín takaktsuk. Chinkisha pasunkén takaktsuk. Tura Wi Yúsnumiqitiatan tepestiniur atsawai.”

21 Nin nemarniusha tímiayi “Unuta, emka winia aparun iwiarsan ikiuuttajai.”

22 Tura Jesus “Nemartusta, tímiayi. Wakannium jakä ainia nu jakan iwiarsarti” tímiayi.

*Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu
(Márkus 4.35-41; Rúkas 8.22-25)*

23 Nuyá Jesus ni unuiniamurjjíai uunt kanunam enkemámiayi.

24 Nui nasé ti kakaram umpuimtai antumian ti tamparintin ajasmiayi. Tura entsa kanunam yarána piákmiayi. Tuma ain Jesus kanunam kanar tepemiayi.

25 Nuyá ni unuiniamuri kurashim Jesusan ish-intiarar tiarmiayi “Uuntá, wayaji. Kakaram ajachkumniñkia jakattaji.”

26 Jesus tímiayi “¿Urukamtai timiá ashamarum, Yus enentáimtutskesha?” Nuyá wajaki nasencha entsancha chicharkamiayi. Tutai mash miaaku ajasmiayi.

27 Nuna ísar ni unuiniamuri ti enentáimsarmiayi. Tura tiarmiayi “Jusha ¿warí áentsuit? Nasesha entsasha Nin umirainiatsuk” tiarmiayi.

Jatara nuñkanam Jesus yajauch wakantrukun tsuármiania nu

(Márkus 5.1-20; Rúkas 8.26-39)

28 Nuyá Jesus entsá amaini katin Jatara nuñkanam jeamiayi. Nui jimiará shuar yajauch wakantruku tuke iwiartainium pujú Jesusan tariarmiayi. Mai yajauch wakantruku ásar ti

kajen ármiayi. Tuma asamtai shuar nu jintianam nañkaamachu ármiayi.

²⁹ Niisha Jesusan wáinkiar kakantar tiarmiayi “¿Warí pujuram iijiai, Jesusá, Yusa Uchiría. Tsawant jeatsain in amukratkataj tusamek taum?” tiarmiayi.

³⁰ Nui arant kuchi untsurí shushunmak yujaarmiayi.

³¹ Yajauch wakancha Jesusan seainiak “Jiki akupkartakmeka kuchíniam wayatín tsankatkartukta” tiarmiayi.

³² Tutai Jesus “Pai, wetarum’ tímiayi. Yajauch wakancha shuara enentáiyá jíinkiar kuchiniam enkemáwarmiayi. Túramtai kuchi wáurkiar arau utsanamiayi. Nuyá entsá iniankar jakerarmiayi.

³³ Kuchi wáinniusha nuna ashamkar péprunam tseke wéarmiayi. Nui jeawar ashí túrunamun etserkarmiayi. Yajauch wakantrukun pénker ajas mancha etserkarmiayi.

³⁴ Nuyá ashí nú peprunmaya shuar Jesusan inkiuntai tusar ashinkiarmiayi. Tura inkiunkar ni nunkeya waketkiti tusar seawarmiayi.

9

*Jesus emearun tsuármiania nu
(Márkus 2.1-12; Rúkas 5.17-26)*

¹ Nuyá Jesus kanunam enkemar antumian amaini katiñmiayi. Tura nui ni péprurín Kapernáumnum jeamiayi.

² Nui jeamtaí shuar emearu jaan patak yanakin ejeetiarmpiayi. “Tsuártatui” nekas tu enentáimtuinia ásarmatai Jesus jaan tímiayi

“Uchirú, kakaram ajasta. Ashí ame tunaarum tsankuramuiti.”

³ Takui Israer-shuara jintinniuri yajauch enentáimprar “Juка Yúsan ti yajauch chicharui” tiarmiayi.

⁴ Tu enentáimainian Jesus nekáa tiarmiayi “¿Urukamta imiá yajauch enentáimprum.”

⁵ Tua imiá yúpichuchit. Shuara tunaarín tsankuratin yúpichuchikiait. Tura emearun “Nantakim wekasata” titín yúpichuchikiait?

⁶ Wi Aents Ajasua núchakaitiaj. Ju nunukanam Wi tunaan asakátratniuitjai. Wátsek, nu nekaatarum tusan juna iniakmastatjai.” Nuna tinia emearun “Wajaktia, tepetairam jukim jeemijin wetá” tímiayi.

⁷ Tutai emearu tsuámar nantaki ni jeen wémiayi.

⁸ Tura nuna ashí aents wáinkiar Yus kakarman shuáran susa asamtai ashamkar Yúsan shiir enentáimtusarmiayi.

Jesus nemartusat tusa Mateun achíawai

(Márkus 2.13-17; Rúkas 5.27-32)

⁹ Nuyá Jesus wémiayi. Nuí wesa Mateun kuit júutainium pujan Wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Mateu nuna ikuuak Jesusan nemarmiayi.

¹⁰ Nú ukunmasha Mateu jeen yurumuk pujaí yajauch armia nu Israer-shuar untsurí káunkar Jesusa unuiniamurijiaí irunar yurumiarmiayi.

¹¹ Pariséusha nuna íisar Jesusa unuiniamurín aniasarmiayi “¿Urukamta atumí Uuntri kuitia achinjaisha tunaarinnujaisha irunar yuruma?”

¹² Tura Jesus nuna antuk tímiayi “Péñker ainia nuka tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu Jainia nu tsuákratniun atsumainiawai.

¹³ Werum ju aarma unuimiutarum:

“Murik maam Winia surusum nujai “máakete” táttsujai. Antsu waitneñkartutain wakerajai,” Yus-Papinium tu áarmaiti.

Wikia “péñkeraitjai” tuínian untsuktaj tusan táchaitjai. Antsu tunáa shuar ni enentáin yapajíáwarat tusan tawitjai” tímiayi.

*Ijiarmatniun Jesusan aniasarmiania nu
(Márkus 2.18-22; Rúkas 5.33-39)*

¹⁴ Nuyá imiakratin Juñka unuiniamuri Jesusan tariar aniasarmiayi. “¿Urukamtai iikia tura Pariséusha ijiajmají tura ame unuiniamurmeka ijiaarmainiatsu?” tiarmiayi.

¹⁵ Jesus ayák tímiayi “Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ¿ajakra uutu wayamniakait? Yamáinuatu pujakui úutchamin áiniawai. Núnisan Wi pujakui ijiajmashtin áiniawai. Tura tsawant jeat-tawai nuatua áintsan Wi junaktatjai. Antsu nuíkia ijiajmawartatui’ tímiayi.

¹⁶ ‘Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chinkíá nuna nañkaamas jaaktatui.

¹⁷ Nijiamanch yamái nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiaiti. Túramka karíak nuap najanamun ijiakratniuiti, nijiamchisha ukarat-niuiti, tura nuap najanamusha yajauch ajastini-aiti. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu túramka nijiam-chisha nuap najanamusha mai péñker ártatui.”

*Jesus Jairu nawantrinchá tura chíkich nuwancha tsuármiania nu
(Márkus 5.21-43; Rúkas 8.40-56)*

18 Jesus nuna tai Israer-shuara uuntri Jesusan tarí tikishmatar tímiayi “Winia nawantur jarutkayi, tura Ame winim ewejmijiai antintrukakminkia ataksha nantaktiatui.”

19 Tutai Jesus ni unuiniamurijiai wajakiar nijiai wearmiayi.

20 Tura jintiá weenai nuwā tuse (12) uwitin numpá ájapeak wáitias pujú asa Jesusa ukurini amainian ni pushirin antiñmiayi.

21 “Áyatik ni pushirin antiñnaka péñker ajastatjai” tu enentaimpramiayi.

22 Nuna nekáá Jesus ayantar nuwan tímiayi “Shiir enentáimprata, nawantru. Yus shiir enentáimtusu asam péñker ajasume.” Nu chichamtaik ni jáamuri péñker ajasmiayi.

23 Nuyá Jesus uunta jeen jeamiayi. Tura nuñ charaatum ajainiancha tura jakan iwiarsatai tusar péeman umpuiniancha wáiniak

24 tímiayi “Aq jíintratarum. Nuwachikia jákachai antsu aya kanarai.” Peñké jakan nékayat túratta nuna neka asa “aya kanarai” tímiayi. Takui aents Nin wishikrarmiayi.

25 Tura nuna ashí jiir Jesus jeá wayá nuwachin uwejnum achik iniantkimiayi. Túram nantakmiayi.

26 Nu túramu ashí nu nuñkanam etsernarmiayi.

Jesus kusurun jímiaran tsuármiania nu

27 Nuyá Jesus wéakui jimiará shuar jii kusuru untsumki weriarmiayi. “Uuntá, ii Uuntri Tawit ame weatrum asamtai in waitneñkarturta” tiarmiayi.

28 Jesus jeá wayamtai jii kusuru tariarmiayi.

Tura Jesus aniasar “Juna túramniaiti túrurumek?” tímiayi.

Niisha “Ee, Uunta” tiarmiayi.

²⁹ Tuíniakui Jesus ni jiin antinkiar tímiayi “Átum nekas enentáimtarmena núnisañ túrunati.”

³⁰ Nujai jii pénker ajasarmiayi. Nuyá Jesus “Etserkairap. Shuar peñké nekáwaraiñ” tímiayi.

³¹ Támaitätat jíinkiar Jesus túramun ashí nu nuñkanam etserkarmiayi.

Jesus chichachun pénker awajsamiania nu

³² Nuyá wenai shuar yajauch wakantruks chichachun Jesusan itiariarmiayi.

³³ Tura Jesus yajauch wakanin jiiki awemamtai nu chichachu chichakmiayi. Ashí nuna íisartí enentáimprarmiayi. Tura tiarmiayi “Yáunchusha Israer nuñkanam jujai métek túramu peñké atsuwiti.”

³⁴ Antsu Pariséuka yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Nu shuar iwianchi uuntri kakarmarijiai yajauch wakanin jiiki akupeawai.”

Jesus shuaran waitnentawai

³⁵ Jesus ashí péprunam we ni iruntairin wayá “Yus akupeana nui eñkemátarum” tu etsermiayi. Tura ashí náñkamas sunkurjai jáiniancha tsuármiayi.

³⁶ Shuaran íisartí murik wáinchatia núnispimpikiar tura kúntuts pujuinia asamtai waitnentrarmiayi.

³⁷⁻³⁸ Nuyá ni unuiniamurin tímiayi “Ju aents Yus-Chicham ujaktiniaitji Yus-shuar ajasarat tusar. Nu takat tí nükap awai tura takarin ishichik áiniawai. Nu takatka júuktinia áintsanekete. Júuktin

tsawant jeamtaí takau táasmatai takamtikin ujaktin átsuk takaun akupkat tusa. Atumsha núnisrumek Yus seatarum ni shuarín akupak áentsun júukarat tusarum.”

10

Jesus tuse (12) unuiniamurín achikmiayi tuke nemarsatniun

(Márkus 3.13-19; Rúkas 6.12-16)

¹ Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamurín achik Yusa kakarmarin súsarmiayi yajauch wakanin shuara enentáiyá jiiki akupkatniun. Núnisan ashí sunkurjai jáinian tsuárartinian susamiayi.

² Ju áiniawai Jesus tuse (12) unuiniamurín achikiarmia nu: Emka Semun̄ núnisan Pitru náartiniuyayi. Nuyá ni yachi Antres. Nuyá nuámtak yáchintin Jakupusha Juan̄sha, Sepetéu uchirí armia nu.

³ Nuyá Jiripi, Parturumí, Tumas, Mateu. Mateusha kuítian achiniuyayi. Arpeu uchirí Jakupusha. Ripíu núnisan Tateu náartiniuyayi.

⁴ Ásumpi Semun̄sha nuyá Jútas Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse (12) achikma ármiayi.

Jesus ni unuiniamurín etserkarti tusa akup-karmiania nu

(Márkus 6.7-13; Rúkas 9.1-6)

⁵ Nu tuse (12) unuiniamurín Jesus júnis chicharak akupkarmiayi. “Israer-shuarcha matsatmanum weerap. Samaria nuñkanam péprunam weerap.

⁶ Antsu Israer-shuar murikiua áinis Yusaiyá wáakaru ainia nu weritiarum.

7 “Tsawant ishichik ajasai Yus jú nuŋkanam akupin ajastin” tu etserki wetarum.

8 Tunamarusha chíkich sunkurjai Jainia nusha tsuartarum. Jakasha iniantkitiarum. Yajauch wakancha shuara enentáyiya jiiki awematarum. Nu túratin kuítchajai kakaram susamuitrume, tuma asamtai atumsha ashí ántrarmek túratarum.’

9 ‘Kurisha ashí kuítcha jukiirap.

10 Uyuncha jukiirap. Sapatcha tura ushukrustincha jukiirap. Antsu chikichik pushí jukitiarum. Takau asakrumin yurumkan ajampramsartin áiniawai,’

11 ‘Péprunam jearmesha péñker shuar wáinkiarum nui wayarum tuke nuin pujustarum.

12 Nu jeanam wayamsha “Ju jeq shiir atí” titiá.

13 Nekas péñker shuaraitkiunka shiir ajasarti. Antsu nu shuar péñker itiarmachkunka shiir ajascharti.

14 Tura nánkamsan atumin awaintiamainiachkuiñkia anturtamainiachkuiñkia nuyá jíinkitarum. Nu shuar yajauch ásarmatai jíinkirum atumí naweyá nuŋka japimiarum ikiuktiarum. Ni tunaari aents nekaawarat tusarum túratarum.

15 Nu shuaran nekapsatin tsawant jeamtai Yus asutiáshtatuak. Sutum péprunmaya shuara naŋkaamas Kumura péprunmaya shuarnasha naŋkaamas Yus asutiáttawai nu shuaran’ tímiayi.

Yajauch awajsatniun ujakmania nu

16 ‘Aneartarum. Wisha murik yawanum akupkatniua áintsanak akupeajrume. Tuma asamtai shiir nawamkartín áyatrum aneartarum.

17 Yajauch shuarjai aneartarum. Akupniunam juramkiartatui. Israer-shuar iruntainiam asutia-mawartatui.

18 Wíi shuar asakrumin uuntnumsha tura nuyá akupniunmasha juramkiartatui. Núnisrum akupniuncha tura Israer-shuarchancha winia chichamur ujaktatrume.

19 Tura akupniunam surutmakakrumnisha wariniak titiaj tu enentáimprairap. Nui uuntjai chichaakrumin Yus titinian jintintramattarme.

20 Nuinkia átum enentáimmajai chichaschattarne antsu atumí Aparí Yusa Wakaní atumin chichamtikramsattarme.'

21 'Shuar ni yachinchá máawarti tusa suruktatui. Apasha ni uchirín surukartatui. Uchisha ni aparín máawarti tusa surukartatui.

22 Tura Wíi shuar asakrumin mash muíjramkartatui. Tura tuke katsuntea nu uwemprattawai.

23 Chikichik péprunam yajauch awajtamainiakui chíkich péprunam pisartarum. Wi Aents Ajasuitjai. Tuma asan nekasan tájarme, átum Israer-shuar mashi ujatsrumníñ wantinkiattajai.'

24 'Unuiniamuka nin unuiniana nuna nañkaamaschaiti. Takarniusha ni uuntri nañkaamaschaiti.

25 Unuiniamuka nin unuinia nujai métek ajaska maak. Takarniusha ni úuntrijai métek ajaska maak. Wátsek, Winia atumí úuntrín "Iwianchi uuntri" túrutainiakui atumniasha nuna nañkaamas yajauch turamtatui.'

*Yúsak ashankatniuiti
(Rúkas 12.2-9)*

26 ‘Tuma asamtai aentska ashamkairap. Ashí uukma nu paant nekanattawai.

27 Ishishmasan kiritniunam ujaajrumna nu, tsawájakantrarum etserkatarum.

28 Aya ayashin main ainia nu ashamkairap. Wakanin máachmin áiniawai. Antsu wakanniasha ayashniasha mai jinium emesramnia asamtai Yus ashamkatarum.’

29 ‘Jimiárá chinki penké ishichik kuitjai suruk-min áiniawai. Túmaitiat Yus tsankateachkuinkia nunká jaka iniainiatsui.

30 Ame intiashmisha mash nekapmarmaiti.

31 Nu asamtai jákatin ashamkairap. Yusjai átumka ti untsurí chinkijai naŋkaamas péñkerchakaitrum.’

*Jesus natsantrashtiniaiti
(Rúkas 12.8-9)*

32 ‘Ashí shuar ashí íimiainiaiñ Winia natsantruniatiṣna núnaka Winia Apar yakí nayaimpiniam pujana nui natsantrashtatjai.

33 Antsu shuar íimiainiaiñ Winia natsantra núnaka Wisha yakí nayaimpiniam winia Apar pujana nui natsantrattajai.’

*Jesusa chichamejai shuar akannartatui
(Rúkas 12.51-53; 14.26-27)*

34 ‘Ashí shuar nawamnaikiar shiir pujusarat tusan ju nunkanam táchaitjai. Nuna túrat tusarum enentáimturairap. Antsu wi tamaajai shuar péñker ajasarmatai yajauch shuar nin nakitrartatui.

35 Shuar ni aparín nakitrattawai. Nuwásha nukurín nakitrattawai. Najatísha tsatsarín naki-trattawai.

36 Tuma asa shuar ni shuarjjai nemasrintin ártatui.'

37 'Shuar ni aparíncha nukuríncha Wijai nankaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti. Núnisañ ni uchiríncha nawantrincha nalkaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti.

38 Tura ashí wáitsatniun surimiatsuk ni krúsriñ yanaki jukí nemartachkuñka Wíi shuar áchamniaiti.

39 Aya jú nunkanam péñker pujustaj tana nu ni iwiaakmarin emesrattawai. Tura Winia anentu asa jú nunkanam péñker pujustinian páchiatsna nu tuke shiir pujustatui.'

*Akinkiatin
(Márkus 9.41)*

40 'Atumin itiaarma nuka Winia itiaarui. Tura itiaarea nuka Winia akuptukmia nunasha itiaawai.

41 Yúsnan etserniuncha Yúsnumia winiá asamtai itiaakka etserin akínkiáttana nujai métek akínkiáttawai. Péñker shuárnasha péñker asamtai itiaakka péñker shuar akínkiáttana nujai métek akínkiáttawai niisha.

42 Uchincha Wíi shuar asamtai entsá michan shikirak súsañka imiá nekas nusha akínkiáttawai." Tu tímiayi Jesus.

11

*Imiakratin Juan Jesusai shuaran akupkamiania
nu
(Rúkas 7.18-35)*

1 Tura tuse (12) unuiniamurin Jesus tinia akupkar Niisha nú nuñka péprunam we Yus-Chichaman jintíak etserkamiayi.

2 Tura Juan̄ sepunam eñkemas Kristu túramun antukmiayi. Antuk ni unuiniamurin jímiaran Jesu-sai akupkamiayi.

3 Tura Jesusan aniasarmiayi “¿Nekas ame Kristu Yus akupkamu tátinia nukaitiam. Kame chikichak nácastataj?”

4 Tutai Jesus tímiayi “Waketkirum ashí ántarmena nusha waintrumna nusha Juan̄ ujaktarum.

5 Kusurusha wainmainiawai. Shutuapsha wekainiawai. Tunamarusha péñker ajainiawai. Empekarusha ántuiniawai. Jákarusha nantainiawai. Tura kuítrinchanchasha uwempratin chicham ujakmaiti. Nu ujaktarum.

6 Túrasha yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatui.” Jesus nuna tutai waketkiarmiayi.

7 Waketkiarmatai shuar káunkarun Jesus Juánkan pachis áujmatmiayi. “Shuar atsamunmasha ¿warí werimiarum? Pintiu nase umpúam atúu we júní we ajana nuka ¿ístai tusarumek wémarum? Kame Juan̄kka nú shuarchaiti.

8 Nuikia ¿warí werimiarum. Shuar péñker iwiarmampra ístai tusarmek wémarum? Warí, péñker iwiarmampraka uunta jeen pujuiniatsuk.

9 Nuikia ¿warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, túrachmashiuram. Túrasha Juan̄kka yaunchu etserniu nan̄kaamas enentáimtustiniaiti.

10 Yaunchu Yus-Papinium áarmaiti: “Winia akatramurun amiñni emkaakupeajai ame jintimin iwiarat tusa.” Juan̄ nu akatramuiti.

11 Nekasan tájarme, shuar imiakratin Juanjai naŋkaamas uunt atsuwiti. Tuma aiŋ Yus akupeamunam pachiinia nu shuarnaka, nekasmianchancha, Juanjai naŋkaamas shiir enentáimtustiniaiti. Tuma asamtai nui pachiinkiatin enentáimpratarum.'

12 'Kakaram shuarka imiakratin Juan támia nú tsawantnumiä Yus akupeamunam ti pachiinkiatniun wakeruiniak kakarmajai pachiinkiatniun enentáimiainiawai.

13 Juan pujumia nú yaunchu ashí Yúsnan etserin armia nusha tura Muisais akupkamusha Yus akupin ajastinian etserkarmiayi.

14 Yaunchu Yúsnan etserin "Kristu táatsain Erías tatiniaiti" tímiayi. Tura nekaatin wakerakrumka Juan nu Eríasaiti.

15 Antuktin jeakrumka nekaatarum.'

16 'Ju áentsnasha ¿warijiai métek nakumkataj? Uchijiai métek ániawai. Ni aijiai iruntrar nakurstaj tányatan tuíniawai

17 "Námpera áinis nakurustaitsar peem umpuarji túrasha jantsemáchurme. Nuyá iwiarsatniua áinis nakurustaitsar íwiareakur kantamtaí kantamáji túrasha átum úutcharme."

18 Atumsha núnisaitrume. Kame Juan núkap yurumtsuk nijiamchincha úmutsuk wekaimiayi. Túmakui átumka "Yajauch wakantrukuiti" tímiarme.

19 Nuyá Wisha Aents Ajasu támajai. Tura yurumeakui tura úmakui "Ti yurumin ti nampenaiti. Ashí yajauch shuaran amikrinti" túrutrume. Wátsek, wi túramujai Yus nekas nékamu nekanat-tawai."

*Yajauch péprunmaya shuaran chicharkamiania nu
(Rúkas 10.13-15)*

²⁰ Nuyá tujintiamun túramiania nú peprunmaya shuaran pachis Jesus chicharkamiayi. Tuma ain nuyá shuar ni enentáin yapajiácharu asamtai juna chicharkamiayi.

²¹ “Wáinkiatá, Kurasín péprunmayatiram, Pet-saitia péprunmayatirmesha. Nui aents tujintiamun ti túraitjai. Tiru péprunmasha Setun péprunmasha nu tujintiamu túramuitkiuinkia yaunchu ni enentáin yapajiáwaraayi. Túrawar kúntuts pujutai pushín entsasarar yunkunim ajakiarayi.

²² Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai Yus atumin tí asuttiamattarme. Tirunmaya shuaran nañkaamas tura Setunnumia shuaran nañkaamas asuttiamattarme.’

²³ ‘Tura atumsha Kapernáum péprunmayatirmesha, ashí nañkaamas nañkaamantu ajastin enentáimtumarme. Antsu ashí emestamprartatui. Atumiin aents tujintiamun ti túraitjai. Sutuma péprunam nu tujintiamu túramuitkiuinkia nu pepru yamaisha tuke qayi.

²⁴ Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai Yus Sutumanmaya shuar nañkaamas atumin asuttiamattarme.”

*“Winin ayampratarum” tímiania nu
(Rúkas 10.21-22)*

²⁵ Nuyá Jesus tímiayi “Shiir enentáimtajme, Aparu, ashí nayaimpisha nunkasha Úuntrinme. Tuma asam Ame túram nu ti unuimiariu enentáimtumainia nuyá úñkuitme antsu uchichia

áinis naŋkaamantu enentáimtumainiatsna nú shuar paant awajtusuitme.

26 Ame, Aparu, núnis wakera asam túraitme.'

27 'Winia Apar ashí surusuiti. Wisha ni Uchirí asamtai Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awatjajai. Nu shuarsha winia Aparun nékainiawai.

28 Ashí pimpikniutirmesha itiurchat pujarmena nusha Winí winitiarum. Túrakrumníŋkia ayamtikrattajrume.

29 Wi kajechu asan tura péejchach enentáimin asamtai Winí winirum unuimiartarum. Winia chichamur ántakrum umíakrumníŋka atumí wakaní ayamprattawai.

30 Atumin akuptaj nú túratin yúpichuchiiti. Káarkasha Wi súajrumna nu wampuchiiti" tímiayi Jesus.

12

Jesusa unuiniamuri ayampratin tsawantai trikiu neran pakaarmiania nu

(Márkus 2.23-28; Rúkas 6.1-5)

1 Nuyá Jesus ayampratin tsawantai ajanman̄ ajapeniŋ naŋkaamamiayi. Ni unuiniamurísha tsukarar trikiu neran majusar yukí wekasarmiayi.

2 Pariséu shuarsha nuna wáinkiar Jesusan ani-asarmiayi "Iista, ame unuiniamuram ayampratin tsawantai túratin surimkiamua nuna túruiniawai."

3 Tutai Jesus tímiayi "Yaunchu uunt akupin Taw-itcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum.

4 Yusa Uunt Jeen wayá Yus iniaktusma tantan yuámiayi. Nu tantasha aya Israer-patrik yúatin asamtai Tawitniasha tura ni nemarin ana nunasha suritkiamuyayi. Túmaiñ yúawarmiayi.

5 Muisais akupkamunam aarma nu áujsachukaitrum. Israer-patrikia ayampratin tsawantai takainiayatañ nusha tunaachuiti.

6 Nekas tájarme, yamái Yusa Jeen enentáimtustinia nuna naŋkaamas Wíniaka Aents Ajasuitjiana nu, nekas enentáimtursatniuitrume.

7 Yus-Papinium tawai:

“Murik maam Winia surusum nujai “maakete” tásujai. Antsu waitneŋkartutain wakerajai.”

Nu chicham nekas nékaitkiurmeka yamái túrarmena núnisrum tunáa túrachu ántrarum súmamtkiachaintrume.

8 Wi Aents Ajasu asan ayampratin tsawantan Úuntrintjai.”

*Shuara uwejé jakan Jesus tsuármiania nu
(Márkus 3.1-6; Rúkas 6.6-11)*

9 Jesus nuyá wé Israer-shuar iruntainiam wayamiayi.

10 Nui shuar ámiayi ni uwejé jaka. Tura Jesusan ántar nekapsatai tusa wakeruinia ásar aniiniak “Ayampratin tsawantai jaa shuar tsuarminkiait?” tiarmiayi.

11 Tutai Jesus tímiayi “Atumsha atumí murikrí ayampratin tsawantai wäŋnam akaiki iniamtai jusatai tusarum wéchaintrupash.

12 Antsu shuarka murikjai naŋkaamaschakait. Tuma asamtai ayampratin tsawantaishá pénker ana nu túramniaiti.”

13 Tinia iniais áishmankan uwejé jakan tímiayi “Uwejém takuitia.” Tutai uwejé takuí chíkich uwejéjai métek pénker ajasmiayi.

14 Nuna túramtai Pariséu shuarsha aqá jíinkiar Jesus itiurak máawaintiají tusar chichaman naja-tiarmiayi.

Isayas Jesusnan tímia nu uminkiamiyi

15 Jesus nin máatniun nekaama nuyá jíinkimiayi tura wéakui untsurí shuar nemariarmiayi. Untsurí jáiniancha tsuámiayi.

16 Tsuar “etserkairap” tinia akupiarmiayi.

17 Yaunchu Yúsnan etserin Isayas tímia nu uminkiati tusa túrunamiayi. Niisha júna áarmiayi:

18 “Júiti Wi achikmaj nu. Niisha Wi tájana nuna umin asamtai ti aneakun Niijai waraajai. Winia Wakantru kakarmarin takamtsuk susattajai. Túramtai winia uwempratin chichamprun ashí Israercha nuŋkanmasha etserkattawai.

19 Jiakchattawai tura kakaram chichaschattawai. Winia anturtukarat tusa péprunam weak untsukchartatui.

20 Akupin ajatsuk shuar pintiu punua núnis pim-piru ainia nuna kúpitsuk yáintatui. Núnisan shuar ji yama ikiapámu áinis kakarmachu ainia nuna iki-ajniatsuk ikiakártatui. Tura ashí nupetak ti pénker kakaram akupin ajastatui.

21 Tura Israer-shuarchasha Nin nekas enentáimtusartatui.”

*Jesusan “iwianchi uuntri kakarmarijiai túrawai”
tiarmiania nu
(Márkus 3.19-30; Rúkas 11.14-23; 12.10)*

²² Nuyá Jesusan shuar yajauch wakantrukun itiariarmiayi. Nu shuar jii kusurusha chichachusha ámiayi. Tura Jesus tsuármatai paant íimsamiayi tura chichakmiayi.

²³ Nuna wáinkiar shuar shiir enentáimprar tiarmiayi “¿Tawitia uchirí pampaŋku iniaŋnamu uwemtikkiartin tátinia nuáshit?”

²⁴ Tura Pariséu shuarsha nuna antukar yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Juка iwianchi kapitiántrín Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarijiai yajauch wakanin jiiki akupeawai.”

²⁵ Jesus tu enentáimainian neka asa tímiayi “Nú nunkanmaya shuar nuamtak kajernaiyakuinkia nú nunka wari meserchattawak. Núnisan nuamtak shuar ní shuarjai mánainiakka amunaikchartatuak.

²⁶ Núnisan íwianch nuamtak jiiki akupnainiakka máanaikiar wárik amuukashtatuak.

²⁷ Kame Wi Pirsepú iwianchi kakarmarijiai iwianchin jiiki akupeakuinkia atumí uchirísha ɿana kakarmarijiaiin jiiki akupena? Ni túramurijiai átum awajirma nekamatarum.

²⁸ Wi Yusa Wakaní kakarmarijiai yajauch wakanin jiiki akupea asamtai atumsha Yusa akupeamuri atumiin jeartamarmena nu nekaatniuitrume.”

²⁹ ‘Iista. Shuar kakaram shuara kuítrín kasarkatin wakerakka emka kakarman jinkiá aya túran ni jeen wayá kasarkamniaiti. Wi iwianchin jiikmiaejai uunt iwianch nupetkamua nu nekaamniaiti.’

30 ‘Wijiai tsanin pujatsna nuka winia nemasruiti. Núnisañ Winia yáintsuna nu aya itiurchat nájateawai.’

31 ‘Tuma asamtai tájarme, Ashí shuar tunáa túruinia nusha yajauch chichainia nusha tsankuratin awai. Antsu Yusa Wakanin yajauch chicharin ainia nuka tsankurashtiniaiti.

32 Winiasha Aents Ajásuitjiana nuna yajauch chichartuinia nú shuarsha tsankuramniaiti. Tura Yusa Wakanin yajauch áujmatainia nuka penké tsankurachminiaiti. Ju nunkanmasha tura ukunmasha tsankurnarchattawai’ tímiayi.

*Ni nerejai numi nekaamniaiti
(Rúkas 6.43-45)*

33 ‘Yutai numi péñkeran nereawai. Tseas nūmisha yajauchin nereawai. Ni nerejai numi nekaamniaiti. Núniskete atumjai.

34 Tseas wenunniutirmesha, ¿atumsha itiurak imiá yajauchitirmesha péñker chichamsha chichastarum? Shuar ni enentáin enentáimna nuna chichaawiti.

35 Péñker shuar péñker enentáimiu asa shiir chichaawiti. Tura yajauch shuar yajauch enentáimiu asa yajauch chichaawiti.

36 Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai ashí enentáimtsuk chichakma nuna Yúsan paant ujakartatui.

37 Iis, ame chichammijiai nekanattarme. Péñker chichakuitkiumka sumamashtatme. Tura péñker chichakchaitkiumka sumamattame.”

Nu shuar yajauch ásar iniakmamun seawarmiania nu
(Márkus 8.12; Rúkas 11.29-32)

38 Pariséu shuarsha Israer-shuara jintinniurisha Jesusan chicharuk “Uuntá, ame Yúsaiyaitjai tusam nayaimpinmaya kakarmajai iniakmamu túrata, iisha wáinkiatai” tiarmiayi.

39 Tutai Jesus tímiayi “Shuar yajauch tura Yúsan enentáimtachu ásar nayaimpinmaya iniakmamun seainiawai. Tuma asamtai, áyatik yaunchu Junas túrunamu iniakmastiniaiti.

40 Junas menaintiu kashi menaintiu tsawantcha namaka ampujen eñkemsamiayi. Núnisnak Wi, Aents Ajasu asan, menaintiu kashi menaintiu tsawantcha nuñká jakan tepestatjai.

41 Junás Níniwi péprunmaya shuaran Yus-Chichaman etserkamtaí nu shuar ni tunaarin enentáimtusar ni enentáin yapajíawarmiayi. Tura jui yamái Junasa nañkaamas etserin pujawai. Wiitjai nusha, tura anturkachuitrume. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtaí Níniwinmaya shuar juyá shuaran súmamtikiawartatui’.

42 ‘Yaunchu nuwá yajaya shuaran úunt akupniuriyayi. Nu nuwá Sarumún ti neka asamtai nin anturkataj tusa tarimiayi. Tura jui yamái Sarumúnjai nañkaamas anturkamnia pujawai. Nusha Wiitjai. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtaí nu nuwá juyá shuaran súmamtikiawartatui’ tímiayi.

Yajauch wakan jiiki akupkamuitiat wáketna nu
(Rúkas 11.24-26)

43 ‘Shuara enentáiyá yajauch wakan jíinkin yumi penké yútatsna nui wéawai. Tura nui péñker

pujustinian wáinkiach ataksha waketkitniun enentáimiui.

44 “Wi jíinkimiaj nuiı waketkittiajai” tawai. Tura waketki shuara enentáin péñker iwiaramu tura ankantan wáiniak

45 ni aın siati (7) iwianchin nijjaiı nañkaamas yajauchin itiá shuara enentáin eñkemáwartatui. Túrunamtai nu shuar nuiki núna nañkaamas ya-jauch ajastatui. Núnisan juyá shuar túrunawartatui” tímiayi Jesus.

Jesusa yachí, Jesusa nukuri

(Márkus 3.31-35; Rúkas 8.19-21)

46 Jesus nu shuarjai tuke chichaak pujaı ni nukurísha ni yachísha tariarmiayi. Tura aqa wa-jasar Nijjaiı chichastaj tiarmiayi.

47 Túramtai Jesusan ujakar “Ame nukusha yatsumsha aqa wajasar chichastaj turamainiawai” tiarmiayi.

48 Chichaman ujakmia nuna Jesus tímiayi “¿Ya ainia winia nukursha winia yatsursha?”

49 Nuyá ni unuiniamurin iniakmas tímiayi “Ju áiniawai winia nukur tura winia yatsursha.”

50 Ashí shuar winia Apar nayaimpiniam pujana nu wakeramun umiiniana nu winia yatsur winia umar winia nukur áiniawai” tímiayi.

13

Untsurí métek-taku chichamjai Jesus unuiniamania nu

(1) Atsaamin atsaampromayi
(Márkus 4.1-9; Rúkas 8.4-8)

1 Nu tsawantai Jesus ni jeeya jíinkin antumianka kánmatkarín pujusmiayi.

2 Tura ti untsurí shuar káunkarmatai kanunam enkemar nuí pujusmiayi. Shuarsha antumianka kánmatkarín pujusarmiayi.

3 Túrunawarmatai untsurí métek-taku chichamjai unuiniamiyi. “Atsaamin atsaamprataj tusa jíinkimiai, tímiayi.

4 Atsaamki wesa arakri jintia písunmasha iniaarmai. Tura chinki tariar yuawarmai.

5 Chikichcha kaya írunmanum iniaarmai. Nunka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai.

6 Tura nantu etsantramtaí péñker kanckáprúrcharu asa sukuam káararmai.

7 Chikichcha jankí nupanam iniaarmai. Tura janki wárik tsakar nupetak ajakramai.

8 Chikichcha péñker nunkanam iniaarmai. Nusha péñker nerekar chíkich siansha (100) nerekarmai. Tura chikichcha sesenta (60) nerekarmai. Tura chikichcha traínta (30) nerekarmai.

9 Kuishim ákuinkia antukturum” tímiayi.

*“¿Urukamtai aya métek-taku chichamjai jintíam?”
aniasarmiania nu*

(Márkus 4.10-12; Rúkas 8.9-10)

10 Nuyá ni unuiniamurín Jesusan taruntar aniniak “¿Urukamtai aya métek-taku chichamjai ju shuar unuiniam?” tiarmiayi.

11 Tutai Jesus tímiayi “Urukuk ju nunikanam Yus akupin ati, nuka yaunchu nekanachmiayi. Tura yamaikia Yus ashí nuna atumin paant iniakturmawai. Antsu chíkich nuna nekaachmin áiniawai.

12 Kame núkap takakna nu shuar nú nukap patatnaktatui tura ti núkap takustatui. Antsu ishichik takakna nuka ishichik takakuk juruktinaiti. Núnisañ Yusna ti nekarum nú núkapka yúpichuch nekaattarme. Tura ishichik nékarum wárik kajinmatkittiarne.

13 Tuma asamtai aya métek-taku chichamjai unuinajai. Nú shuarka íiniayatañ wáiniáiniatsui. Ántuiniayatañ ántachua núnis nékainiatsui. Túmainiak Winia nekarainiatsui.

14 Nujai yaunchu Yúsnan etserin Isayas timia nu uminkiaiti. Juna tímiayi:

“Ti ántayatrum anturkashtatrume. Wáiniatrumsha nekaashtatrume.

15 Ju shuara enentái kátsuram ásar pénkera nuna nakitiainiawai. Nu asamtai pénker ántuiniatsui, jiisha pusá áinis áiniawai. Túrachkuñka paant nekaawarainti, tura nekas antukarainti, tura enentájíjai enentáimias Winia tsuarat tusa tarutiarenti.”

16 Tura átumka paant wainkia asarum pénker anta asarum shíraitrume.

17 Nekasan tájarme, untsurí Yúsnan etserniusha tura pénker shuarsha átum yamái wáintrum nuna wáinkiatniun wakeruiniayatañ wáinkiacharmiyai. Tura átum yamái ántarne nuna antuktinian wakeruiniayatañ antukcharmiyi’ tímiayi.

Jesus atsaampramu chichaman paant jintintiamania nu

(Márkus 4.13-20; Rúkas 8.11-15)

18 ‘Ayu, antuktarum. Atsaampramu chichaman paant jintintiatjarne.

19 Árak jintia písunam iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman ántayatañ ni enentáin ikiuiniatsna núiti. Tura íwianch nu Yus-Chicham ni enentáin atsaampramu áinis antukman kajinmatkiawai.

20 Árak kaya írunmanum iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk waras umirainia núiti.

21 Tura núkap kaŋkaprurcharu ásar katsuiniatsui. Antsu itiurchatan ínkiuiniak tura Yus-Chichaman wakeruinia ásarmatai chíkich yajauch áujmatam wárik iniaisar ikiuiniawai.

22 Árak jaŋkí nupanam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk emka umirniua núiti. Tura ju nunqanam írunna nuna tuke páchiniak ni kuítrinchá ti enentáimtuinia ásarmatai ashí Yus-Chichaman enentáimtamun núpeteawai. Tuma asamtaí nu áentsnum Yus-Chicham atsaampramu nereatsui. Yus-Chicham ni enentáin takasma atsawai.

23 Tura árak péñker nunqanam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk péñker umirainia núiti. Tura péñker nerewawai. Chíkich sian (100) nerekarma núnis chikichcha sesenta (60) nerekarma núnis chikichcha trainta (30) nerekarma núnis áiniawai” tímiayi Jesus.

(2) Yajauch nupaq tríkiunam atsaamkamu

24 Jesus ataksha ju métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiartin júnisaiti. Shuar péñker arakan, tríkiun ni nunken araamai.

25 Tura ashí kanararmatai nemasri kashi taa triku arakmanum yajauch nupaq aratak ikiuk-miai.

26 Trikiu tsapakar nereakui nuyá yajauch nupãsha nusháa nerekua asa ti paant ajasmái.

27 Nuna íisar takainia nu ni úuntrin werí tiarmái “Unuta, ¿pénker arak araachmakam. Itiura jusha yajauch nupãsha tsapakuit?” ’

28 ‘Tutai nérentin timiai “Winia nemasur arakuiti.” ’

‘Takui ni takarniuri tiarmái “¿Yajauch nupãn uwerat tusam wakeramek?” ’

29 ‘Tutai timiai “Atsá, uwerairap. Yajauch nupãn uweaj tukamarum trikuu uweniirum.

30 Iniaisatarum. Antsu métek tsakakti. Júuktin tsawant jeamtai winia takartinian emka yajauch nupãn uwer irumar jinkiararat tusan akupkartatjai. Tura áesawartatui. Tura trikuu neren júukar pénker ikiusarat tusan akupkartatjai” timiai Jesus.

(3) *Mustasa jinkiaí*

(Márkus 4.30-32; Rúkas 13.18-19)

31 Jesus ataksha métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiartin mustasa jinkiaiya áintsãkete. Shuar pénker nunñken araamai.

32 Mustasa jinkiaikia imiá uchichiitiat tsapái tsakaakka ashí numichijai nañkaamas uunt ajawai. Ti uunt asamtai chinki ni kanawen pasuñmainiawai” tímiayi Jesus.

(4) *Karin enketatin*

(Rúkas 13.20-21)

33 Núnisan chíkich métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiartin karinia áintsãkete. Nuwa

nijiamchiniam karinia enkeea mashi páchimiawai.
Tura nu mash karimtikiawai" tímiayi.

Jesus aya métek-taku chichamjain jintintiaminia nu

(Márkus 4.33-34)

34-35 Ashí nuna Jesus métek-taku chichamjai áujmatsamiayi. Yaunchu Yúsnan etserin timia nu uminkiatu tusa túramiayi. Etserin juna áarmiayi:

"Métek-taku chichamjai áujmattiatjai.
Yámanaktaiknumiá nékashtain etserkattajai"
tu áarmiayi.

Nu asamtai aya métek-taku chichamjain áujmatmiayi Jesus.

Jesus yajauch nupa tríkiunam atsamkamun paant awajsamiania nu

36 Nuyá shuaran ikiukin Jesus jeá támiayi. Túramtai ni unuiniamuri tariar "Yajauch nupa áujmatmena nu paant awajsata" tiarmiayi.

37 Tutai Jesus tímiayi "Wi Aents Ajasuitjai. Wi péñker arakan atsaamkaitjai.

38 Ashí nunka aja áintsaiti. Péñker jinKİái Yusshuaran Yus akupea nuna nakumeawai. Yajauch nupa iwianchna ainia nuna nakumeawai.

39 Tura íwianch ii nemasri asa yajauch nupan arakuiti. Tura nunka amúamunam Yusa suntari arakan júktinia áintsan shuaran yaruaktatui.

40 Yajauch nupa irur jinium áesatniua áanis nunka amúamunam túrunattawai.

41-42 Nuí Wi Aents Ajasu asan winia suntarun akupkattajai. Tura ashí tunaan túruinia nunasha tura chikichan tunaanum útsuinia nunasha mash

irurar jinium apeawartatui. Nuışha ti úutin ti wáitsatniusha átatui.

43 Antsu pénker túruinia nuka ti shiir wincha ajasar ni Aparí akupeana nui etsa núnis tsáapnin ajasartatui. Wats, kuishim átsuk. Antukta.'

(5) Kuit wáinkiamu

44 'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin kuit nunká uıkma áintsankete. Shuar nu kuítian wáiniak núin ataksha uıkmai. Tura ti waras waketki nu kuit niiniu áti tusa ashí ni takakman suruk nu nuñkan sumakmai.'

(6) Kaya shiirmach ti kuitia nu

45 'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin júnisaiti. Shuar kayachin ti shírmán eák wekaana áintsankete.

46 Tura kayan ashí nañkaamas kuit jeean wáiniak waketki ashí takakna nuna suruk nu kayan niiniu áti tusa súmawai.'

(7) Neka

47 'Shuar Yus akupeamunam pachiinkiartin júnisaiti. Shuar nekajai namakan achía áintsankete. Nekan nayaantsanam ajuntak niisháa namakaim achíawai.

48 Tura nekanam nemarmatai kukar jiiki, nui pénker namaknasha chankinnium chumpiniawai. Tura yajauch namaknaka ajapenawai.

49 Núnisan átatui nunka amúamunam. Yusa suntari taar Yus-shuaran tura íwianch shuaran akantrattawai.

50 Tura íwianch shuarnaka uunt jinium apeat-tawai. Nuışha ti úutin ti wáitsatin átatui." Nuna ashí ni unuiniámurijiai áujmatsamiayi Jesus.

*Yamái nekaamujaisha tura yaunchu
nekaamujaisha Yus-shuaran yáintiniaiti*

51 Jesus nuna tinia amuk “¿Ju mash antukurmek?” tímiayi.

Tutai ni unuiniámuri “Ee, Uunta, ashí antukji” tiarmiayi.

52 Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ashí Yúsnan péñker unuimiaruka aents kuítriniua áintsankete. Ni ikiutairiya yamarmancha yaunchu sumakmancha jusamniaiti. Núnisan nu shuar yamái nékamujaisha tura yaunchu nékamujaisha Yusshuaran yáintiniaiti.”

Jesus Nasarétnum waketkimiania nu

(Márkus 6.1-6; Rúkas 4.16-30)

53 Jesus nu métek-taku chichaman áujmatas amuk nuyá wémiayi.

54 Tura ni péprurín Nasarétnum jeá Israershuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura nuyá shuar antukar tí enentaimprarmiayi. Tura “¿Jusha tui imiá unuimiaruit, tiarmiayi. Itiurak aents tujintiamun túramniait?

55 Juka karpintíru uchirinchukait. Nukurísha Marichukait. Tura ni yachisha Jakupu, Jusé, Semuñ, Jútas áiniatsuk.

56 Tura ni umaisha ijijai írutra pujuiniatsuk. ¿Nuikia itiura mash neka?” tiarmiayi.

57 Túrawar Jesusan itiurchat enentáimturarmiayi.

Túramtai Jesus chicharuk “Yúsnan etserniun ashí shuar péñker anturainiawai, antsu aya nuna nunkeyanyañka ni shuarinqkia nin anturainiatsui” tímiayi.

58 Tura nú shuar Jesusan enentáimtuiniachu asamtai aentsti tujintiamun aya ishichik túramiayi.

14

Imiakratin Juan jakamu (Márkus 6.14-29; Rúkas 9.7-9)

1 Kariréa nuŋkanam Erutis akupniuyayi. Tura Jesus túramuncha antukmiayi.

2 Tura ni írutmurín tímiayi “Nuka imiakratin Juan jakamunmayá nantaki túrawai auka. Tuma asa aents tujintiamun túrawai” tímiayi. Kame Erutis Juankan maa asa tímiayi.

3-4 Akupin Erutis ni yachí Jiripi nuwén Jirutíasan akintrukmatai Juan Erutisan “Ame yatsumi nuwé akintrukchatniuitme” tímiayi. Tutai Erutis Juankan achik jirujai jinkiá sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi.

5 Niisha Juan kan máataj tukamá aentsun ashamiarmiayi. Ashí aents “Juan Yúsnan etserniuiti” enentáimtuiniakui ashammiaiyi.

6 Tura akupin Erutis akiiniamu tsawantri jeamtai nú námpertin Jirutíasa nawantri ashí ipiaamu pujuiniamunam jantsemamiayi. Túramtai Erutis shiir enentáimták

7 “Ame ashí wakeram nu seattia, tímiayi. Nekasan amastatjai, Yussa iirui” tímiayi.

8 Tutai nu nuwach emka ni nukuri akatramu asa Erutisan chicharuk “Imiakratin Juan ka muuké tsupikiam amamkunam enkeram surústá” tímiayi.

9 Tutai Erutis wake mesekmiayi. Túrasha “nekas Yus iirui” tiniu asa tura ni amikrishna antukaru asamtai umikmiayi.

¹⁰ Ni suntarín sepunmayan Juanka muuken tsupik itiarti tusa akupkamiayi.

¹¹ Tura amamkunam itiar nuwachin súsarmiayi. Tura niisha ni nukurí susamiayi.

¹² Nuyá Juanka írutramuril tariar ayashí jukiar iwiarsarmiayi. Túrawar Jesusan ujauwearmiayi.

Jesus senku mir (5000) áishmankan ayuramiania nu

(Márkus 6.30-44; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)

¹³ Jesus nuna antuk Niñki ni unuiniamurijiain kanunam enkemar arant aents atsamunam wémiayi. Túrasha nuna aents nekaawar kukarak weriarmiayi Jesusan.

¹⁴ Kanunmayaq jíiniaj tukamá untsurí áentsun wáinkiamiayi. Tura wáiniak waitnentrarmiayi. Tura jáiniancha tsuárarmiayi.

¹⁵ Kíakui ni unuiniamuril Nin tariar tiarmiayi “Kíawai, Uunta. Tura shuar tíjich pujaaka at-sawai. Ju aents akupkarta. Péprunam wear sumak yuuwearti” tiarmiayi.

¹⁶ Tutai Jesus tímiayi “¿Urukamtaik wearat? Antsu atumek ayuratarum.”

¹⁷ Tutai tiarmiayi “Iikia takaktsuji. Aya senku (5) tantachik jimiarchik namakchijiain takakji.”

¹⁸ Tuíniakui Jesus “Wats, nu itiartitiarum” tímiayi.

¹⁹ Tinia aents chírichriniam pujusarti tusa akupkamiayi. Nuyá senku (5) tantancha jímiar namaknasha achik nayaimpiniam íimias Yúsan yu-minsamiayi. Tura puur ni unuiniamurin aents ayuratarum tusa súsarmiayi.

²⁰ Ashí yurumáwar jémararmiayi. Tura nuyasha puunaruka tuse (12) chankin tiármayi.

21 Nuı jurumáwaria nusha nuwasha uchisha nekapmatsuk seŋku mir (5000) aya áishmañ ármiaiyi.

*Jesus entsá pátatek wekasamiania nu
(Márkus 6.45-52; Juan 6.16-21)*

22 Nuyá Jesus ni unuiniamurin kanunam enkemprarum amain émaa ajatarum tusa akupkarmiayi. Niisha áentsun akupkarmiayi.

23 Akupkarsha naint waka Yúsan áujumiayi. Káshisha nuı Niŋki tuke pujumiayi.

24 Tura antumiañ tí waŋkaram asamtai kanu ajapén ajasmatai nase tukumma entsa tamparukiayi.

25 Tsawaana ai nii tuke wenai Jesus entsá pátatek wekas pujuiniamunam jeamiayi.

26 Tura ni unuiniamuri entsá pátatek wekaan wáinkiar ti sapijmiakarmiayi. Tura ashamaainiak “wakanchashit” tiarmiayi.

27 Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Kakaram ajastarum. Wiitjai. Ashamprukairap.”

28 Takui Pítiur chicharuk tímiayi “Unuta, Ámetkumka nuı wekasa jeatin untsurkata.”

29 Takui Jesus tímiayi “Wats, winitiá.”

Tutai Pítiur kanunmayä akaikin Jesus wajana nuı jeataj tusa entsá pátatek wekasamiayi.

30 Tura ti nasen násentun nekáa ashamkamiayi. Ashama asa entsá wayamiaiyi. Tura “Uuntá, achirkata” tu untsummiayi.

31 Nu chichamtaik Jesus uwejnum achik júak “Maa, Yus imiá ishichik enentáimtuschamek” tímiayi.

32 Tura kanunam enkemáwarmatai nasesha menkakamiayi.

33 Túramtai kanunam enkemarmia nusha Jesusan tikishmatar chicharuk “Nekas ame Yusa Uchirínme” tiarmiayi.

*Jesus Jinisarítniumiä shuaran tsuármiania nu
(Márkus 6.53-56)*

34 Tura amaini katinqiar Jinisarít nuñkanam jearmiayi.

35 Tura nuyá aents Jesusan nekaawar nu nuñkanam ashí ujanairarmiayi. Túrawar jaancha ni pujamunam itiariarmiayi.

36 Ni pushirinkisha antintai tusar seawarmiayi.

15

*Shuáran yajauch awajeana nuna Jesus jintintiamania nu
(Márkus 7.1-23)*

1 Nuyá Jerusaréñ péprunmaya Pariséusha yaunchu akupkamu jintinniurisha Jesusan tariar aniasarmiayi

2 “¿Urukamtai ame unuiniamuram ii uuntri yaunchu jintintrarmia nuna uminiatsu? Iis, ikijmiatskesha yurumáiniawai” tiarmiayi.

3 Tuíniakui Jesus aniasarmiayi “¿Urukamtai atumsha Yus akupkamu umirtsuk aya aents akupkamu umiirum?

4 Iis, Yus tíchamkia:
“Ame apa, nukusha shiir enentáimtustarum.” Tura
“Shuarsha ni aparíncha nukuríncha kat- sekka nu shuar jakati” tíchamkia.

5-6 Antsu átumka tárumé “Shuar ashí niiniu írunna nuna mash “Yúsaiti” takui nuikia nujai ni

aparíncha nukuríncha yáin Chamniaiti, tárume. Nin yáintinian nakitiak ayatik “Ashí winia áiniana nu Yusna asamtai yáin Chamniaitjame” titiniaiti” tárume. Núnisrum tákuram Yus akupkamu iniaisarum aya aents akupkamu umiirume, tímiayi.

7 Antra chichamtiniaitrum. Yúsnan etserin Isayas yaunchu nekas atumin áartampramiayi juna:

8 “Ju aents ni wenejai shiir awajtuiniawai, tura ni enentájeachat pujuiniawai.

9 Tura tukeneasan shiir awajtuiniawai. Aentsu chichamen jintintiainiayat “Yusa chichamente” tuiniawai.” Tu áarmiyai” tímiayi Jesus.

10 Tinia shuaran untsuk tiarmiyai “Ju antukrum péñker nekaatarum.

11 Aents yúana nuka shuáran yajauch awajsash-tatui. Antsu wenunmaya jiinia nuka shuáran ya-jauch awajeawai” tímiayi.

12 Nuyá ni unuiniamuri Jesusan tariar “Maa, Pariséu ame chichammin antukar ti itiurchat enentáimprarai” tiarmiyai.

13-14 Tuíniakui Jesus tímiayi “Ikiuktiarum. Kusuru áintsan áiniawai. Tura kusuruncha jintintiainiawai. Mai kusuru ásar mai wánam akaiki iniaawartatui. Wats, ajanam nupá áintsan ainiawai. Tura ashí winia Apar nayaimpiniam pujana nu araachmaka takamtsuk uwé ajapamu átatui” tímiayi Jesus.

15 Takui Pítíur Jesusan tímiayi “Nu métek-taku chicham paant awajsata.”

16 Tutai Jesus tímiayi “¿Atumsha nekaachurmek.

17 Enentáimprachurmek? Ashí wenunam wayaqana nu wakenam wéatsuk. Tura nuyá iniāñkastiniaiti.

18 Antsu wenunmaya jiinia nu enentáinmaya jiniu asa áentsun yajauch awajeawai.

19 Enentáinmaya ashí yajauch enentáimsatin jíiniainiawai. Mañkartuatniusha, chikicha nuwé kasamkatniusha, tsanirmatniusha, kasamkatniusha, wáitruatniusha, yajauch áujmatsatniusha

20 ashí nu áiniawai nekaska shuáran yajauch awajeana nu. Tura ikījmiatsuk yurumátniuka shuáran ni enentáin yajauch awajeatsui” tímiayi.

*Nuwa Israer-shuarcha Jesusan
enentáimtusmiania nu
(Márkus 7.24-30)*

21 Jesus nuyá jiinki Tiru péprunmasha Sitiun péprunmasha wémiayi.

22 Tura nu nuñkanmaya nuwá Jesusan tarí tímiayi “Unuta, uunt akupin Tawit ame weatrumb asamtai winia waitnentrurta. Nawantur yajauch wakantruku asa ti wáitrutawai” tímiayi.

23 Tura Jesus áikchamiayi. Tura ni unuiniamuri tariar “Awemata, tiarmiayi. Tuke untsumki apapétmaji” tiarmiayi.

24 Nuyá Jesus tímiayi “Aya Israer-shuarnum menkakaru áinia nuna eäktinian Yus akuptukuiti.”

25 Túrasha nuwá tikishmatar tímiayi “Unuta, waitnentrurta.”

26 Tutai Jesus tímiayi “¿Uchí apatkuri jurukir yawá susamniakait?” tímiayi.

27 Tutai nuwá tímiayi “Nekas, Uunta, tame. Tura yawásha ni aentsri yurumainiakui nuñká ini-aarun yuíniatsuk.”

28 Takui Jesus tímiayi “Maku, nekas Winia enentáimtursaitme. Ame wakeram núnisan atí” tímiayi. Tura nu chichamaik ni nawantri péñker ajasmiayi.

Jesus untsurí jáinian tsuararmiania nu

29 Jesus nuyá jiinki Kariréa antumianka káanmatkarín waketkimiayi. Tura naint waka nui pujusmiayi.

30 Nui untsurí aents Nin tariar shutuapnasha kusuruncha chichachuncha tsupirkamuncha chíkich jáiniancha itiariarmiayi. Túrawar nawenam aeprusarmiayi. Túram tsuararmiayi.

31 Nuna íisar chichachusha chichainiakui, tsupirkamusha péñker ajainiakui, shutuapsha péñker wekainiakui, kusurusha wáinmainiakui, ti shiir enentáimprarmiayi. Yus ni áentsrín Israeran yáinmatai shiir yumiñsarmiayi.

Jesus kuatru mir (4000) áishmankan ayuramiania nu

(Márkus 8.1-10)

32 Nuyá Jesus ni unuiniamurín untsukar tiarmiayi “Ju aentsun waitnentainiajai. Warí, menaintiu tsawant Wijiai yurumtsuk yujainiatsuk. Ayurt-suk ni jeen akupkachminiaitjai. Jintiá pimpiki wáitsartatui.”

33 Ni unuiniamurí tiarmiayi “Túrasha, Uunta, Ɂshuar atsaasha tuyan yurumak imiá sumaktají ju aents ayurawartincha?”

³⁴ Jesus aniasarmiayi “¿Urutma tanta takakrum?”

Tutai niisha “Siasi (7) tanta nuyá ishichik namak takakji” tiarmiayi.

³⁵ Nuyá aents nuŋká pujusarti tusa akupkamiayi.

³⁶ Tura siati tantan achik namaknasha achik nuyá Yúsan yumiŋsamiayi. Tura puur aents ayuratarum tusa ni unuinimurin susamiayi.

³⁷ Ashí yurumáwar jémararmiayi. Tura puunaru siati chāŋkin tiármiai.

³⁸ Tura nui yurumáwaruka nuwasha uchisha nekapmatsuk aya áishmaŋkak kuatru mir (4000) ármiai.

³⁹ Nuyá Jesus áentsun akupak kanunam enkemar Maktara nuŋkanam wémiayi.

16

*Pariséusha Satuséusha iniakmurin Jesusan seawarmiania nu
(Márkus 8.11-13; Rúkas 12.54-56)*

¹ Pariséusha tura Satuséusha Jesusan nekapsatai tusar tariarmiayi. Túrawar “Ame Yúsaiyajitkiumka kakarmarmijiai nayaimpinnmaya iniakmasta, iisha wáinkiatai,” tiarmiayi.

² Tutai Jesus tímiayi “Átumka “Kapaaku péetar kíntiamkui kashin esatrurtatui” tíniuitrume.

³ Túrasha “Te ajas kapaaku péetar tsawqakui yumi yajauch átatui” tíniuitrume. Tura neka-saiti. Maa, átumka nayaim íisrum jú nuŋkanam túrunattana nu nékarme. Antsu Yus yamái jú nuŋkanam tura nuka nékatsrume. Ántraitrume.

⁴ Aents yajauch ásar tura Yusan enentáimtachu ásar kakarmajai iniakmamun wakeruiniawai. Túrasha áyatik Junas túrunamia nuke iniakmastini-aiti” tímiayi. Tinia ikuuak wémiayi.

*Pariséusha Satuséusha jintintiainia nu aneartini-
aiti*

(Márkus 8.14-21)

⁵ Tura entsá amaini katinkiar ni unuiniamuri tantan júkitniun kajinmatkiarmiayi.

⁶ Nuyá Jesus tímiayi “Wáinkiarum, Pariséusha Satuséusha wakaprutai takakainia nújaisha aneartarum.”

⁷ Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi “Ii tanta itiachakrin tátsuk.”

⁸ Jesus nuna antuk tímiayi “¿Urukamtai tanta itiachji tunaiyarum. Yusa kakarmari kajinmatkintrumek.

⁹ Señku tantajai túramiaj nu kajinmatkintrumek. Señku mir (5000) áishmañkan ayuramtaí untsurí chanキン tiármia nu enentáimtsurmek.

¹⁰ Tura siati tantajai kuatru mir (4000) áishmañkan ayuramtaí nuna ishichik chanキン tiármia nu kajinmatkintrumek.

¹¹ Itiurak imiá nékatsrum? Wi Pariséu wakaprutairisha Satuséu wakaprutairisha aneartarum tákun peñké tantan tátsujai” tímiayi.

¹² Nuna Jesus takui ni unuiniamirisha nekaawarmiayi. Peñké tantaa wakaprutairin táchamiayi antsu Pariséusha Satuséusha unuiniatairin tímiayi.

*Pítiur Jesusan Yus anaikiamun paant ujakmia-
nia nu*

(Márkus 8.27-30; Rúkas 9.18-21)

13 Tura Sesaria-jiripiunam jeawar Jesus ni unuiniamurin aniasarmiayi “Aents Ajasuitjiana juna ¿yaiti turutainiawa Winia?”

14 Niisha ayak tiarmiayi “Chíkich, imiakratin Juáñkaiti turamainiawai. Chíkichka, Eríasaiti turamainiawai. Chikichcha Jeremíasaiti, chikichcha chíkich aents Yúsnan etserniuiti turamainiawai” tiarmiayi.

15 Tutai nincha aniiniak “¿Atumsha yaiti túrurum?” tímiayi.

16 Semuñ Pítrusha “Ámetme Kristu, Yus Anaikiamu. Nekas iwiaaku Yusa Uchirínme” tímiayi.

17 Tutai Jesus tímiayi “Shiiraitme Junasa uchirí Semuñka. Núnaka aents ujatmakchaiti antsu winia Apar nayaimpiniam pujana nu ujatmakmatai nekaam tame.

18 Tura Wisha tájame, ame Pítruitme, kayach tútaim. Nu kayanam jea jeamtinia áintsan Yus-shuaran ekenin tsakatmartatjai. Túramtai jákatniusha tura Yusa nemasrisha nu jeamman pukukchattawai.

19 Yus akupeamu yawincha amastatjai. Ju nuñkanam jinkiatniusha atíatniusha amasmaiti. Tuma asamtai ame ju nunkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nuñkanam tsankateam nu nayaimpinmasha tsankatnaktatui” tímiayi.

20 Nuna tinia Jesus ni unuiniamurin Krístuitiaj nu etserkairap tinia akupkarmiayi.

*Jesus Nin máatniun etsertumakmiania nu
(Márkus 8.37-9.1; Rúkas 9.22-27)*

21 Nuyá Jesus juna unuiniatan naŋkammiayi. “Wi Jerusaréñum wétiniaitjai. Nuŋ Israer-shuara úuntrisha, Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha ti wáitkiarsartatui. Nuyá mantuawartatui túrasha menaintiú tsawantaj nantakti-
atjai.”

22 Takui Pítiur arantach jukí chicharuk tímiayi “Unuta, nuka penké áchatniuiti. Áminkia túrutmacharminiaiti.”

23 Jesus ayanmatar Pítrun tímiayi “Werumta, Satanása. Yajauch awajtame. Ámeká Yus wakeramu enentáimtsume. Antsu jú nunqanam enentáimainia áinis enentáimme.”

24 Nuyá Jesus ashí ni unuiniamurin tímiayi “Shuar Winia nemartustaj tusa wakerakka ni wakeramurin iniais ni krusi yanaki Winia nemar-
tusti.

25 Shuar áyatik péñker pujustaj tákunka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu jákatniuitkuisha péñker pujustinian enentáimtsuna nú shuar nekas iwiāakman wainkiattawai.

26 Wats, shuar ashí jú nunqanam írunna nuna sumakka tura nujai ni wakaní émeseak ɿitiurak péñker pujustinq? Shuara wakaní emesramu ɿashí jú nunqanam írunna nujai iwiaramniakait?

27 Wi Aents Ajasu asan, winia Aparu kakar-
marijiai tura ni suntarrijiai tana ashí shuáran ni takasmajai métek akiktatjai.

28 Paant tájarme, shuar jui wajainia ju játsuk Wi akupin ajasmatai wáitkiartatui” tímiayi.

*Jesus nushá iira ajasmiania nu
(Márkus 9.2-13; Rúkas 9.28-36)*

¹ Nuyá sais (6) tsawant naŋkaamasar Pítruncha, Jakupuncha, tura ni yachi Juan̄nasha níniak júkiar Jesus náinnium yakí wakamiayi.

² Nuī Jesus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni yapisha etsayā áinis wincha ajasmiayi. Ni pushirisha ti puju jiitsumir ajasmiayi.

³ Nuŋsha Muisaisnasha Eríasnasha Jesusjai chichainian wáinkiarmiayi.

⁴ Nuyá Pítiur Jesusan tímiayi “Uunta, ti shiir pujaſi jūi. Wakerakminkia menaint áakmaktaí, Áminiu chikichik tura chíkich Muisaisnasha, tura chikichcha Erásna.”

⁵ Tura Pítiur tu auju wajái yuraŋkim ti puju amuamiayi. Tura nu yuran̄minmayá chichaman antukarmiayi. “Juka winia aneamu Uchiruiti, tímiayi. Nin ti shiir enentáimtajai. Nii péñker anturkatarum” tímiayi. Tu chichasmiayi Yus.

⁶ Nuna ni unuiniamurī antukar ti ashamkar pákea ajakiarmiayi.

⁷ Túrunawarmatai Jesus táriar antiñ “Ashamkairap, nantaktiarum” tiarmiayi.

⁸ Tura paŋkainiar íimiaj tukamá aya Jesusan wáinkiarmiayi.

⁹ Nuyá náinniumiä akainiak Jesus tiarmiayi “Átum íisurmena nu pen̄ké etserkairap. Wi Aents Ajasu asan jakamunmaya nantaatsaŋ etserkairap’ tímiayi.

¹⁰ Nuyá ni unuiniamurī Jesusan aniiniak “¿Urukmtai in jintintramin “Kristu táatsaŋ Erás emka tátiniaiti” tuinia?” tiarmiayi.

¹¹ Tuíniakui Jesus áikmiayi “Nekas Erías tátiniaiti. Tura nii mash iwiarattawai.

¹² Kame nekas Erías táwiti tura nin nekaacharmai. Antsu aents wakeriarmia nuna túrawar ya-jauch awajsarmiayi. Núnisan Winiasha, Aents Ajasu aiñ, wáitkiarsartatui.”

¹³ Nuna takui ni unuiniamuri imiakratin Juáñkan áujmatui, tu enentáimprarmiayi.

Jesus iwianchin jiiki akupkamiania nu

(Márkus 9.14-29; Rúkas 9.37-43)

¹⁴ Ataksha aents matsatmanum jeawarmatai shuar Jesusan tarí tikishmatramiayi.

¹⁵ Tura tímiayi “Uuntá, winia uchir waitnentrutra. Wainchi tukum ti wáitniuiti. Jiniumsha patamniuiti. Entsasha iniainaiti.

¹⁶ Ame unuiniamurmincha itiarjai túrasha tujinkiarai.”

¹⁷ Takui Jesus ashí tímiayi “Maa, Yus penké enentáimtichuitrume. Imiá úmichuitrume. ¿Wi atumin katsuntu ajatniukaitjarum? Wats, uchi itiartitiarum’ tímiayi.

¹⁸ Itiarim Jesus yajauch wakanin jiiki akupkamayi uchí ayashíniä. Túramtai nu chichamaik péñker ajasmiayi.

¹⁹ Nuyá urum ni unuiniamuri Jesusjai ninki pujusar áujmatainiak “¿Urukamtai yajauch wakan jíiktin iikia tujinkiamaj?” tiarmiayi.

²⁰ Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Yus nekas enentáimtachu asarum tujinkiarme. Túmaität nekasaiti mustasa jinkiái timiá uchichitiat ti uunt tsakaatsuk. Núnisan Yus ishichkisha enentáimtakrumka nu naint ékemkata tutai nu

naint túrunattawai. Peñké tujinkiashtatrumé Yus nekas enentáimtakrumka.

²¹ Kame nu yajauch wakan jiiki akupkatniuka ijiaarmam Yus áujsatniuiti.”

Ataksha Jesus ni játniun ujakmiania nu

(Márkus 9.30-32; Rúkas 9.43-45)

²² Jesus ni unuiniamurijiai Kariréa nunkanam wekas juna ujakarmiayi. “Wi Aents Ajasu asan, aentsnum surunkattajai tura mantamnattajai.

²³ Túrutawarmatai menantiú tsawantai nantaktiatjai.” Tura ni unuiniamuri nuna antukar ti kúntuts enentáimprarmiayi.

*Jesus an̄kantaitiat akiktinia nuna akikmakmia-
nia nu*

²⁴ Jesus ni unuiniamurijiai Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura kuitian achin Pítrun tariar aniasarmiayi “¿Atumi uuntri Israer-patrín akiktinia nuna akinkiait?”

²⁵ Tutai Pítur “Ee” tímiayi.

Tura Pítur jeá wayá chichaatsain Jesus emka tímiayi “Chíkich nunkanmaya akupin ɻyana kuítrijiaiñ takainia. Ni shuáriniunkek atantainia. Antsu yajaya shuárnán atantainiatsuk. Nekaschak, Semunká?”

²⁶ Tutai Pítur “Nekas yajaya shuárnán atantainiawai” tímiayi.

Jesus tímiayi “Nuikia ni shuari an̄kant áiniawai. Iisha núnisrik nu akiktin an̄kantaitji.

²⁷ Túrasha itiurchat enentáimpraraiñ tusar akiktai. Ame tsau jukim entsá wetá. Túram emka namak japikim iwiankam nui kuit wáinkiattame. Nu jukim Wíniasha áminiusha akikmakta.”

18

*“¿Ya imiá nañkaamantuit?” tunaiyarmiania nu
(Márkus 9.33-37; Rúkas 9.46-48)*

¹ Nu tsawantai ni unuiniamuri tariar Jesusan aniasarmiayi “Yus akupeamunam pachiinia nu ¿ya imiá nañkaamantu áminiait?”

² Nuna tuíniakui Jesus uchin untsuk ajapen awajtusar

³ tímiayi “Tí nekasan tájarme, atumí enentáimtairi yapajiarum uchia áinis ajachkurmeka Yus akupeamunam pachiinkiachminiaitrumé.

⁴ Nu asamtai ju uchia áinis péejchach enentáimtumana nuka Yusakupeana nui nekas nankaamantu ajasminiaiti.

⁵ Nú arantcha Winia anentuk uchin itiaana nú shuar Winiasha itiaareawai’ tímiayi.

Tsuumainti yajauch túrumtikiatin

(Márkus 9.42-48; Rúkas 17.1-2)

⁶ ‘Shuar ju uchin Winia umirtana nuna tunaanum ajuarmatain̄kia nuna túratsain̄ niisha kuntujén kayajai jinkiar nayaantsanam ajapen kunanam ajuunmaitkiun̄ka maak ainti, tímiayi.

⁷ Ju nun̄kanam tunáa iniaatai írunuk tuke itiurchataiti. Antsu shuar chikichan tunaanum ajuarka ti itiurchatan in̄kiuntatui’ tímiayi.

⁸ ‘Nu asamtai ame uwejem tura nawem tunaanum ajuunmatniuitkiuiñkia tsupikiam ajapata. Kame muntuch pujustin tura ukunam nayaimpiniam wétin pénkeraiti. Antsu kajinkiashtin jinium takamtsuk jeatniuka imiá yajauchi-iti.

9 Núnisan ame jiimi tunaanum ajunmatniuitkiuñkia ukuinkiam ajapata. Kame chikichik jiijai pujusam nayaimpiniam wétin péñkeraiti. Antsu jinium mai jíintiuk wétin imiá yajauchiiti' tímiayi.

*Murik menkaaka áujmatsamu
(Rúkas 15.3-7)*

10 'Uchi ainia nu nakitrairap. Yusa suntarí nin wáinkiatniua nu winia Aparui tíjíuch pujuiniawai.

11 Kame wi Aents Ajasu asan, menkaakarun eaktajtsan táwitjai.'

12 'Enentáimpratarum. Shuar sian (100) murik-iun takakuitiat chikichik menkakamtai untsurí menkakacharun náinnium matsaaku menkakan eaushtatuak.

13 Wáinkiasha untsurí menkakacharua nujai nankaamas waraschattawak.

14 Núnisan atumi Aparí nayaimpiniam pujana nu, nu uchi chikichkisha menkakacharti tawai' tímiayi.

*Yus-shuarti tsankurnairatin
(Rúkas 17.3)*

15 'Chikich Yus-shuar ámin yajauch túrutmakuñkia nii werim áujsata. Tura ámechik werim ame yatsumjai chichasta. Anturtamkuñkia ame yátsum yáñkiume.

16 Tura anturtamchakukuñkia nuyá chikichik shuar jimiárá shuarsha jukim ataksha weritia. Túram ataksha áujnaisatarum, niisha paant nekaawarat tusam.

17 Túrasha yatsum tuke ántachkuñkia Yus-shuar iruntainiam iwiainiakta. Túrasha yatsum tuke

ántachkuinkia Yus-shuarcha núnisan enentáimtusta nu shuar.'

18 'Nekasan tájarme, ju nunkanam suritiam nu nayaimpinmasha surtniaktatui. Tura ju nunkanam tsankateam nu nayaimpinmasha tsankatnaktatui.'

19 'Núnisnak tájarme, ju nunkanam pujusrum jimiárá Yus-shuartiram métek enentáimprarum winia Apar nayaimpiniam pujana nu seakrumniñkia wakerarmena nuna suramsattarme.

20 Jímiar menaintiusha Yus-shuar Winia enentáimturuk iruntrarmatai Wisha nui nijiai pujajai" tímiayi Jesus.

21 Takui Pítur werí Jesusan aniasmiayi "Uuntá, winia yatsur yajauch awajtakui zurutma tsankuratniuitiaj. Siátikik tsankuratniuitiaj?"

22 Jesus aiyák "Siátik tásujme, antsu iniannatsuk tsankuratniuitme" tímiayi.

Takakmau tsankurachun pachis áujmatsamiania nu

23 Tuma asa Jesus Yus akupeamunam pachinkiaru tsankurnairartiniaiti tusa ju métek-taku chichaman áujmatuk tímiayi, "Uunt akupin takarin tumashin akirkarat tusa untsukarmai.

24 Yama nánkamuk tí nukap tumashmakua nuna untsukmai. Akikmakchamnia ti tumashmakuyi.

25 Tura nu takakmau kuitri atsakui uunt akupin "Yajasma áitkiasrum nuartiuk uchirtiuk ashí waririntiuk suruktarum, timiai. Nu kuitjai akirkati" timiai.

26 Tutai nu takakmau uunt akupniun tikishmatar seak timiai “Unuta, waitneasam nákarsatá. Auka, mash akiktatjame.”

27 Uunt akupin waitnentar mash tsankur ankant akupkamai.

28 Tura nú chichamaik nú takakmau jiinki ni ain iñkiunmai. Nú aisha nin ishichik tumashiyyi. Tura tsékenki suwénam achik chicharuk timiai “Wari akirkata tumashitmena nu.”

29 Tura ni ai nin tikishmatar timiai “Waitneasam nákarsatá. Auka, mash akiktatjame” timiai.

30 Túrasha nakitramai. Antsu tsankurtsuk sepunam eñkeamai ashí akírkati tusa.

31 Chíkich takakmau nuna wáinkiar ti kúntuts enentáimtuiniak uunt akupniun ashí etsertukarmai.

32 Nuna antuk uunt akupin untsuk itiá timiai “Yajauchiitme. ¿Winia “waitnentrurta” túrutkumin tsankurachmakjam?”

33 Amesha núnismek ame ajim tsankuratniuitme” timiai.

34 Tinia uunt akupin kajekmai. Tura ashí tumashin akikmatsuk asutniati tusa suntarnum surukmai.”

35 Jesus nuna áujmatas amúak tímiyi “Núnisan winia Apar nayaimpiniam pujana nu atumin túrutmattarme atumi yachi nekas enentáijiai tsankureachkurminkia.”

19

*Jesus nuwq ajapatniun áujmatsamiania nu
(Márkus 10.1-12; Rúkas 16.18)*

¹ Jesus nuna tinia ikiuak Kariréa nun_{kan}maya wémiayi. Tura Jurtan_q entsa amain Jutía nun_{kan}am jeamiayi.

² Untsurí aents nemariarmiayi tura jáiniancha pénker awajsamiayi.

³ Nui Pariséu Jesusan nekapsataj tusar aniasarmiayi “¿Shuar ni nuwen itiurchat akui ajapamniakait?”

⁴ Tutai Jesus tímiayi “¿Átumka Yus-Papí áujsachukaitrum? Yámankamtaik Yuska shuáran áishmañkan nuwancha najanamiayi tawai.

⁵ Tuma asamtai áishmañ ni aparín ni nukurín ikiuki ni nuwejai tsanin chikichik ayashtinia áinis ajasartatui, tu áarmaiti, tímiayi.

⁶ Tuma asa jímiarcha antsu chikichik ayash áiniawai. Tuma asamtai shuar Yus apatkamia nuna, aents akankashtiniaiti’ tímiayi.

⁷ Takui tiarmiayi “Nuikia ¿urukamtai papí áarar nuwa ajapatniun Muisais tsankatkamia?”

⁸ Tutai Jesus tiarmiayi “Timiá ántichu asakrumin nuwa ajapatniun tsankatkamiaiyi. Túrasha émkaka núnischauyayi.

⁹ Wi tájarme, shuar ni nuwen chíkichjai pujuschan ajapeakkta tura chikichan nuatkuñka tsanirmayi. Chíkich áishmañsha nuwa ajapamun nuátkanka nusha tsanirmayi” tímiayi.

¹⁰ Takui ni unuiniamuri tiarmiayi “Nuikia áishmañ ni nuwe peñké ikiukchamniaitkiuiñkia nuátkachminiaiti.”

¹¹ Jesus tiarmiayi “Nu chichamnaka mash antukchamin áiniawai. Antsu Yus nuna umiktin susamua nuke antukmin áiniawai.

12 Chíkich chíkich nuatkachmin áiniawai. Chíkich nuátkachmin akiiniawaru áiniawai. Chikichcha aentsjai nuátkachmin najanaru áiniawai. Chikichcha nuátainiatsui Yus akupeamu takatan takastinian. Juna antuktinian jeáka antukti.”

*Jesus uchin shiir awajsamiania nu
(Márkus 10.13-16; Rúkas 18.15-17)*

13 Nuyá Jesusan uchin itiariarmiayi. Nin antiñ Yúsan áujtusarat tusar wakeriarmiayi. Túruiniakui ni unuiniamuri chicharkarmiayi.

14 Túruiniakui Jesus tímiayi “Uchi Winí winitin tsan̄katkatarum. Suritkiairap. Kame jü uchia áintsan̄ péejchach áinian nunak Yus akupkamnaiti.”

15 Tinia uchin miniakas nuyá wémiayi.

*Kuítrintin Jesusjai chichasmiania nu
(Márkus 10.17-31; Rúkas 18.18-30)*

16 Shuar natsa Jesusan tarin aniasmiayi “Uuntá, pénkeraitme. Tuma asam turuttia ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

17 Tutai Jesus nin enentáimtikrataj tusa tímiayi “¿Uruckatái pénkeraitme túrutam. Shuar pénkerka atsatsuk. Aya Yúskechukait? Wats, tuke iwiaaku pujustaj tákumka akupkamu umírkartá.”

18 Tutai shuar “¿Tuna nekas umirkatniuitiaj?” tímiayi.

Takui Jesus tímiayi “Mañkartuawaip, tsanirmawaip, kasámkáip, chíkich shuar tsanumpruraip,

19 ame apa nukusha umírkatá, ame shuárum ame ayashim aneamna nútiksamek aneeta.”

20 Tutai natsa tímiayi “Núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai. Nuyasha ḡwarí táatrusa?” tímiayi.

21 Takui Jesus tímiayi “Nekas pénker átaj tákumka, weme ame kuítrum kuítrinch ainia nu súsartá. Tura nayaimpiniam kuítrintin ajastatme. Nuyá Winia nemártústá” tímiayi Jesus.

22 Tura natsa nuna antuk kúntuts wémiayi ti kuítrintin asa.

23 Nuyá Jesus ni unuiniamurín tiarmiayi “Nekasan tájarme, kuítrintin Yusakupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti.

24 Ataksha tájarme, kamiriuka kawái nañkaamas uunt asa auja jiin wayachminiaiti. Núnisan kuítrintin Yusakupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti.”

25 Ni unuiniamurí nuna antukar antúu ajarmiayi. Túrawar aniniainiarmiayi “¿Nuikia yaki uwem-pramniait?”

26 Tuíniakui Jesus ashí íisar tímiayi “Aents uwem-pratniun nekas tujintiainiawai antsu Yuska ashí tujintiatsui.”

27 Nuyá Pítíur tímiayi “Uuntá, iikia ashí ikiukchajik Ámin nemarsatai tusar. ḡWariŋ wáinkiattají iisha?”

28 Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ukunmañka ju nuñka yamaram ajastatui. Aents Ajasu asan, Wisha nui, uunt akupin ajastatjai tura atumsha winia nemartusutirmeka Wijiai métek akupin ajastatrume ashí Israer-shuar akupkatin.

29 Tura shuar ni jeencha, yachinch, umaincha, aparinch, nukurinch, nuarinch, uchirinch, tura nunkencha Winia anentu asa ikiukin

wekaakka, nu shuar nii ikiukmia núnisan yamaisha ti untsurí wáinkiattawai tura ukunmasha tuke shiir pujustatui Yusjai.

³⁰ Untsurí yamái peñkerí áiniana nu ukunam ukunmaani pujusartatui, tura yapajíáwar yamái ukunmaya áiniana nu ukunam emka pujusartatui' tímiayi Jesus.

20

Jesus takarniun pachis áujmatsamiania nu

¹ 'Yus akupeamunam pachiinkiatin júnisaiti. Nuñka nérentin ni araamurín júuktaj tusa káshik iniartaj tusa jíinkimiayi.

² Chikichík tenariu kuit jean tsawant takamtsuk akiktajrume tusa chichas ni araamun júuktinian akupkarmiayi.

³ Nantu takuntaishá ataksha jiinki shuar yujan wáiniak

⁴ timiai "Atumsha winia arakur júuktin yáintkiatarum. Shiir akiktajrume." Tutai wearmai.

⁵ Ataksha tutupin ai nuyá áankúsha jiinki, núnisan tinia akupkarmai.

⁶ Ataksha nantu patamsai jíinkimiai. Tura shuaran yujan wáiniak "¿Urukamtai takakmatskeshire áani pujarum?" timiai.'

⁷ "Warí, iincha iniatmainiatsji" tiarmai.'

"Tuíniakui timiai "Atumsha winia nunkarui takautarum. Péñker akiktajrume."

⁸ 'Kirit ajátekiái takatrín wáinniun timiai "Takatan takasaru untsukam akikiarta. Kíarai nan̄kamawaru emka akikiarta. Túram káshik nan̄kamawarujai amuktá" timiai.'

⁹ Takui nantu patamsa ai nañkamawaru wayawarmatai chikichík tenariu kuit jean ashí akikiarmai.

¹⁰ Mash umintramtaí nuyá emka nañkamawaru wayawar “nuna nañkaamas achikchatjiash” tu enentáimsarmai. Tura chikichík tenariu kuit jean achikiarmai.

¹¹ Achikiar nérenniun itiurchat enentáimturarmai.

¹² Tura tiarmai “Iikia ashí tsawant nantujai wáitsachjik. Ju shuarsha nantu patamsa ai nañkamawaruka penké ishichik takasaraí. Túrasha ijijai métek akikiarume” tiarmai.

¹³ Tutai nérentin chikichkiniak iniakmas timiai “Umpá, penké kasartsujme. Káshik chikichík tenariu kuit jeá chichasar ijijai iwiarachjik, timiai.

¹⁴ Pai, ame kuítrum achikiume. Nantu patamsaai takasuncha amijiai métek akiktinian wakerajai.

¹⁵ Warí, winia kuítrujai wi wakeramun túrachminkaitiaj. Antsu wi tsanka asamtai ¿yajauch enentáimturmek?” timiai.’

¹⁶ ‘Núnisaiti Yus-shuarnum. Émkaru áinia nu uku ártatui. Tura ukuya áiniana nu, emka ártatui. Untsurí ipiaamu áiniawai tura ishichik achikma áiniawai.” Tu áujmatsamiayi Jesus.

*Jesus ataksha ni jákatniurin etserkamiania nu
(Márkus 10.32-34; Rúkas 18.31-34)*

¹⁷ Jesus Jerusarénum jintiá wesa ni unuiniamurin akankin tiarmiayi

¹⁸ “Iistarum, Jerusarénum wéaji. Nujsa Israer-patri úuntrin tura ni jintinniurinchá Winia surutkartatui. Nujsa, wi Aents Ajasu ain, “mantamnati” túrutiartatui.

19 Tura apachnium surutkartatui. Nui katsekrukar, awattiar krúsnum máawarti tusar túrutowartatui. Túrasha jakayatan menaintiú tsawantai nantaktiatjai” tímiayi.

*Jakupu tura Juanka nukurí Jesusan seamiayi
(Márkus 10.35-45)*

20 Nuyá Jakupusha Juₙsha, mai Sepetéu uchirí, nukuríjai tariar Jesusan tikishmatrarmiayi. Tura nukurí Jesusan waitnentrutarat tusa seamiayi.

21 “¿Warí wakeram?” tímiayi Jesus.

Tutai nuwá tímiayi “Ame uunt akupin ajastatmena nui winia uchir chikichik untsuurnumaani chikichcha menaanmaani akupkartí tusam apusarta.”

22 Takui Jesus tiarmiayi “Atum seatrumna nu nékatsrume. ¿Wi wáitsattajna nujai métek túramniakaitrum? Wi wáitsatniun yapá umartinia áinis umartiniaitjai. Núnisan wáitsatniujai imiaitniua áintsan imiantiniaitjai. ¿Nú pininqnumiä umarminkiaitrum. Núnisan imianminkiaitrum?”

Tutai “Páchitskea” tiarmiayi.

23 Tuníakui Jesus tímiayi “Ayu. Winia pininqruiyä umartatrume. Wi imiantiatjana nujai imiantiatrume. Antsu Wijiai tsaninqia pujustinniaka Wikia íschatniuitjai, antsu winia Apar iwiarturu áinia nuna nui apujsattawai” tímiayi.

24 Chíkich tias (10) unuiniamuri nuna antukar nu jímiaran kajerkarmiayi.

25 Túmainiakui Jesus untsukar tiarmiayi “Ju nékarme, apachniumka kapitián ajasar ni shuarín

nérenniua áinis ti akupenawai. Ni úuntrisha waantu enentáimsar “wíitjai akupniun” tu enentáimtikiainiawai.

²⁶ Antsu atumjainkia núnis áchatniuiti. Naŋkaamaku ajastaj tákunka chikicha yaintri átiniaiti.

²⁷ Ame kapitiántrum ajastaj tákunka ashí shuara yaintri ajásti.

²⁸ Wisha Aents Ajasuitiatan, Winia yáintkiarat tusan táchaitjai antsu shuáran yáintaj tusan tawítjai. Untsurí shuaran tunáa tumashrin akikmatkataj tusan jákatniuitjai. Nuna tarimjai” tímiayi Jesus.

*Jímiar jii kusurun Jesus tsuármiania nu
(Márkus 10.46-52; Rúkas 18.35-43)*

²⁹ Jirikiú péprummayá wénakui untsurí aents Nin nemariarmiayi.

³⁰ Nui jintiá yantam jímiar jii kusuru pujuarmiayi. Jesus wéawai taman antukar kakantar untsukarmiayi. “Uuntá, uunt akupin Tawitia Uchirínchukaitiam. Waitnentrurta” tiarmiayi.

³¹ Tuíniakui “Takamatsatarum” tiarmiayi. Tútaisha nú naŋkaamas untsumkarmiayi. “Uuntá, Tawitia Uchiriá, waitnentrurta” tiarmiayi.

³² Tuíniakui Jesus wajas jii kusurun untsukar aniasarmiayi “¿Wari itiurtukat tusarum wakerutarum?”

³³ “Uuntá, iimtiai tusar wakeraji” tiarmiayi.
³⁴ Tuíniakui Jesus nin waitnentrar ni jjin antiŋkiaarmiayi. Nu chichamaik íimiār niisha Jesusan nemariarmiayi.

21

*Jesus Jerusaréñnum wayamiania nu
(Márkus 11.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)*

¹ Jerusaréñnum nuntumsar Petpajái péprunam jeawarmiayi. Nusha Uriwiu náinnium ayamchi-iyayi. Nui jeawar Jesus ni unuiniamurín jímiaran akupeak tímiayi

² “Tíjíuch péprunam wérum umpuuru umpuuruchijiai jinkiamu wáinkiattarme. Nu atiarum itartitiarum.

³ Tura aents “Urukamtai áitkiarum” túramkurminkia “Uunt wakerawai, tura wárik awainkittiaawai” titiarum” tímiayi.

⁴ Tura nusha yaunchu Yúsnan etserin aarmia nu umínkiatí tusa tímiayi. Júnis áarmiayi:

⁵ “Ashí Israer-shuarnum jü etserkatarum:

“Iistarum, atumi Akupniuri, péejchach ajas umpuuruchiniam ekeemak winitramprume. Péejchach asa káarak áintstai umpuuru uchirín ekeemak winitrámtatrum,” titiarum.” Tu áarmaiti.

⁶ Tutai nu jímiar unuiniamuri wear Jesus timia núnisañ túrawarmiayi.

⁷ Umpuuruchin nukurtiuk itiarmiayi. Tura ni pushirín áitkiaram Jesus entsamkamiayi.

⁸ Shuar untsurí ásar ni wéamunam pushirín áitkiarmiayi. Chikichcha nuká jurukar ni wéamunam áeprurarmiayi.

⁹ Shuar untsurí eem wearmia nusha tura uku winiarmia nusha kakantar untsumiarmiayi. “Juna weatri uunt akupin Tawit asamtai nañkaamakuiti. Yusa náariin winiana jü ii

Uuntrinti. Shiir atí. Nayaimpinmasha Yus shiir awajsatai.” Tu untsumiarmiayi.

¹⁰ Jesus Jerusaréñnum wayamtai ashí shuar ti enentáimainiak “¿Júsha yait?” tiarmiayi.

¹¹ Chikichcha “Yúsnan etserin Jesusaiti, tiarmiayi. Nasarét pepru Kariréa nuñkanmayaiti” tiarmiayi.

Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamiania nu

(Márkus 11.15-19; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)

¹² Nuyá Jesus Yusa Uunt Jeen wayá kuítian súruiniak tura súmainiak pujan akúprámiayi. Kuítian yapajinia misarincha ayanturmiayi tura yampitsa súruinia kutankrincha núnisan ayanturmiayi.

¹³ Nuyá tímiayi “Yus-Papinium áarchamukait, “Yusa Jeenka Yus ajutai jéaiti.” Antsu átumka kasa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi.

¹⁴ Nuí Yusa Jeen jii kusurarusha shutuapsha Jesusan tariarmiayi. Túramtai tsuárarmiayi.

¹⁵ Tura Israer-shuar pátrisha tura Israer-shuara jintinniurišha aents tujintiamun Jesus túrakui íisar kajerkarmiayi. Nu arantcha uchi Yusa Jeen “Juna wéatri uunt akupin Tawit asamtai nañkaamakuiti” untsumainiakui Jesusan ti kajerkarmiayi.

¹⁶ Tura tiarmiayi “¿Jú uchi tuinia nu ántamek?” Tutai Jesus “Ee, ántajai, tímiayi. Átumka Yus-Papí juna tana júka áujsachukaitrum. Júnis tawai, “Uchisha kuírchisha Yusa náarin imiá shiir awaj-tusarat tusa Yus tsan̄katkaiti.” Tu áarmaiti.

17 Nuna tinia ikiuniak Jerusarénumia jiinki Petania péprunam we nui kanarmiayi.

*Jesus iikiu numin yumiñkramiayi
(Márkus 11.12-14, 20-26)*

18 Kashin tsawaar Jerusarénum waketas Jesus tsukaarmiayi.

19 Iikiu numi jintiá yantam wajan wáiniak akaktajtsa werimiayi. Tura werí aya núminiak wáinkiamiayi. Túra numin tímiayi “Atakka nerekchattame.” Takui nu chichamaik káarmiayi.

20 Nuna wáiniak ni unuiniamuri ti enentáimprar aniasarmiayi “¿Urukaku imiá wárik jaka?”

21 Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarme, Yus nekas enentáimtakrumka, “nekasplash túrat” táchakrum iikiun túrajna nusha túramniaitume. Tura nu arantcha nu naint “Ékemtämayaantsanam inianṭa” tutai túrunattawai.

22 Ashí Yus áujeakum seamna nu, Yus nekas enentáimtakum seakmeka, wáinkiáttame” tímiayi.

*Yusa kakarmarijiai Jesus takasmiania nu
(Márkus 11.27-33; Rúkas 20.1-8)*

23 Yusa Uunt Jeen Jesus wayá unuiniamiyi. Turaj Israer-patri uuntri tura Israer-shuara úuntrisha Jesusan tariar aniasarmiayi “¿Yana chichamejai ju túram. Ya ju túratniuncha akuptamkait?” tiarmiayi.

24 Tutai Jesus tiarmiayi “Wisha aniestaj tusan wakerajrume. Ju áirkakrumnínkia Wisha yana chichamejai túraj nuna ujaktatjarme.

25 Wats, ¿ya imiakratin Juan̄kan akupkamia. Yusak, aentsuk, ya akupkamia?”

Tutai nuámtak tunainiarmiayi. “Yus akupkamiayi” tákurniňkia “¿urukamta enentáimtichuitrum?” túramtatji.

²⁶ Kame “shuar akupkaiti” tákurnisha ashí aents mantamattaji. Warí, ashí niisha Juan Yúsnan etserniuyi tuíniatsuk” tiarmiayi.

²⁷ Nuyá Jesusan “Nékatsji” tiarmiayi.

Tutai Jesussha aíiniak “Wátsek, Wisha núnisnak akuptukua nuna ujakchattajrume” tímiayi.

Jimiará uchi tiarmia nuna áujmatsamiania nu

²⁸ Jesus unuiniak tiarmiayi “Enentáimpratarum. Shuar uchin jímiaran takakuuyi. Nuna chikichkin chicharuk timiai “Uchirú, arakur júuktin yamái wetá.”

²⁹ ‘Tutai uchi “Atsá, nakitiajai” timiai. Tayat urum enentáimiar takaumai.’

³⁰ ‘Nuyá aparí chikichnasha werí núnisan timiai.’

‘Tutai uchi “Apawa, páchitsuk wetajai” timiai, túrasha wéchamai.’

³¹ ‘¿Túa ni aparí wakeramun umirkama?’ tímiayi Jesus.

Tutai “Emkaa nu” tiarmiayi.

Tuíniakui Jesus tímiayi “Nekasan tájarme, yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nusha átumka pachiintsrumníñ nii emka Yus akupeamunam pachiinkiartatui.

³² Iis, imiakratin Juan péñker wekasatniun etserkamiayi, túrasha antukchamarme. Antsu yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nu umirkarmiayi. Nusha wáinkiaitiatrum atumi tu-naari enentáimturchamarme’ tímiayi.

*Yajauch takaun áujmatsamiania nu
(Márkus 12.1-12; Rúkas 20.9-19)*

33 'Ju chíkich áujmatmasha antuktarum. Nuŋká nérentin uwa ajan ajammai. Tura wenuimiai. Uwa neketaincha najanamai. Kumpin jeancha najanamai. Tura mash péñker iwiar shuar wáitrukarti tusa apujkimiai. Tura niŋkia yajá nuŋkanam wemai.

34 Tura júuktin tsawant jeamtai juuk nakak akúptúrkartí tusa chíkich takarniuri akupkamai.

35 Tura nui pujuinia nu, akupkamun achikiar chikichnaka katsumkar, chikichnasha máawar, chikichnasha kayajai tukurar máawarmai.

36 Túrawarmatai nérentin takarniun nuna naŋkaamas akupramai. Ataksha nui pujuarmia nu núnisaŋ túrawarmai.

37 Amúamunam ni uchirín akupeak "Winia uchir asamtai umirkachartimpiaš" timiai.

38 Túrasha nu takau nérenniu uchirín wáinkiar "Nuna aparí jakamtai juna mashi júkishtatuak, tiarmai. Maatai, túrar ii nérentin ajastai" tiarmai.

39 Tiar achikiar arant júkiar nui máawarmai."

40 Tinia Jesus aniasarmiayi "Nuŋká nérenniuri taa nu takaun ¿itiurkatiñ?" tímiayi.

41 Tutai tiarmiayi "Nu shuar ti yajauch ásarmatai waitnentsuk máawartatui. Tura nu ajan chíkich takaun nerenakanak nin susamnia nuna apusattawai" tiarmiayi.

42 Tuíniakui Jesus tímiayi "Átumka Yus-Papikia ¿peñkek áujchaitrum? Júnis áarmaiti:

"Jeę jeamin utsaŋkarmia nú kaya ashí kayajai naŋkaamas apusamuiti. Núnaka ii Uuntri

Yus túraiti. Iisha íisar ti enentáimtaji.” Tu áarmaiti.

43 Tuma asamtaí tájarme, Yusna írunna nu wáinkiatárum tusa suramsamuitiat atumíya junas chíkich aents súnastatui. Niisha awaṇtukiartatui.

44 Tura shuar nu kayan tukumainia nuka kupintrartatui. Tura nu kaya shuarnum iniarka tsai tsai awajsattawai auka” tímiayi Jesus.

45 Israer-patri uuṇtrisha Pariséusha Jesus áujmatman antukar “in túramji” tusar achiktaj tiarmiayi.

46 Tura ashí aents “Jesus Yúsnan étserui” tuinia ásarmatai nin ashamkarmiayi.

22

Métek-taku chichamjai nuatnaiyamun Jesus áujmatsamiania nu

1 Jesus ataksha áujmatuk juna tímiayi:

2 “Yus akupeamunam pachiinkiartin júnis enentáimpramniaiti. Uunt akupin ni uchirí nuáteakui nampermamai.

3 Túrak ni takarniurín ipiaamautarum tusa akupkarmai. Tura ipiaamusha nakitrarmai.

4 Ataksha chíkich takarniuncha ipiaamakrum ju titiarum tusa akupkarmai. ““Mash yurumkan iwiarajai, tawai, titiarum, timiai. “Waakashá máatarum tusan akupkarjai, tawai. Ajaermancha máatarum tusan akupkajai, tawai. Ashí nuatnaiyamunam winiarti,” tawai” titiarum” timiai.

5 Támaitiat nú ipiaamusha nakitrarmai. Chikichik ni nunken wemai. Chikichcha kuítian surukteinian wemai.

6 Chikichcha ipiaakratniun achikiar yajauch awajsarmai, tura chikichnaka máawarmai.

7 Túramtai uunt akupin ti kajek, ni suntari mash máatarum túrarum ni jee mash ekeemáktárum tusa akupkarmai.

8 Nuyá ataksha ni takarniurín akupkamai. “Nu-atnaikiatin jísat mash iwiaramuiti, timiai. Tura nu ipiaamu winichmin armai.

9 Tuma asamtai pepru jintí werum ashí shuar nánkamas wáintrum nu ipiaatarum” timiai.

10 Takui takarniuri jíinkiar pepru jintin wajinian, yajauch shuarnasha péñker shuarnasha, ashí ipiaawarmai. Túramtai jea piákmai.’

11 ‘Nuyá uunt akupin ipiaamun íisartaj tusa wayamai. Nui shuaran péñker iwiarmamprachun wáinkiamai.

12 Tura timiai “Umpá, ¿urukamtai nuatnaiyamunam entsatai pushí entsatsuk wayam?” Tutai nu áishmañ tákamtak pujusmiayi.

13 Nuyá uunt akupin yurumka ajaaman timiai “Achikrum nawenmasha uwejnumsha jíinkiarum aa jíikrum kiritniunam ajapatarum. Nuisha ti úutin ti wáitsatin átatui” timiai.

14 Kame untsurí ipiaamu áiniawai antsu ishichik achikma áiniawai.”

*Uunt akupin Sésar akiktinia nu
(Márkus 12.13-17; Rúkas 20.20-26)*

15 Nuyá Pariséu chichaman najatawar uyumtikiatai tusar tiarmiayi.

16 Túrawar ni shuarinchá tura akupin Erutisa nemarniurisha Jesusan akuptukarmiayi. Kame akupin Erutis uunt akupin Sésara kuitri wáinin

asamtai nu apachniasha akupkarmiayi. Niisha jeariar Jesusan tiarmiayi “Uuntá, amesha nekas chicham chichaame. Nu nékaji. Chíkch shuar tuinia nu ántutsuk nekasam Yus-Chicham jintíame. Shuar shiir enentáimturarat tusam jintíatsme, tiarmiayi.

17 Tuma asamtai jü nekaatai tusar wakeraji. ¿Uunt akupin Sésar akikminkiait?” tiarmiayi.

18 Jesus ni yajauch enentáij*jai* aníam nekáa tiarmiayi “Aya shiir chichamtiniaitrumé. ¿Urukamtai uyumatkiarkatin wakerutarum? tímiayi.

19 Wats, Sésar akiktinia nú kuit itiartitiarum.” Takui chikichik kuítian itiariarmiayi.

20 Nuna iis Jesus aniasarmiayi “Jui yana yapimpiait tura yana naari áarmait?”

21 Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

Tuiniakui Jesus chicharuk tiarmiayi “Nuikia uunt Sésarna nu, Sésar susatarum. Tura Yusna nusha Yus susatarum” tímiayi.

22 Tura nuna antukar ti enentáimprarmiayi. Tura ikiuiniak wearmiayi.

*Jesusan jakamunmaya nantaktinian
aniasarmiania nu
(Márkus 12.18-27; Rúkas 20.27-40)*

23 Nu tsawantaik Satuséusha Jesusan tariarmiayi. Satuséuka jakamunmaya nantakchatniuiti tuíniawai. Nuna tiniu ásar juna Jesus*jai* áujmatsarmiayi.

24 “Uuntá, Muisais juna áartampramiaji, “áishman uchin yajutmatsuk jakamtainkia ni yachi nu

nuwān nuatak ni yachin yajútmátrati,” tu áarmiayi, tiarmiayi.

²⁵ Ayu, íi shuarnum siati (7) yáchintin ármayi. Iwiairi nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura wajen ni yachin ikiurkimiayi.

²⁶ Tura niisha nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura chikichcha núnisañ jakamiayi. Tura chikichcha siati armia nu ashí nuatkar jákarmiayi.

²⁷ Nuyá nuwasha jakamiayi.

²⁸ Jakamunmayá nantakiar ¿yaki nekas ni aishri ati? Ashí nin nuatkacharmakia” tiarmiayi.

²⁹ Tuíniakui Jesus tímiayi “Yus-Chichamsha nékachkuram tura Yusa kakarmarisha nékachkuram nantaktin atsawai tákuram ti awajiarne.

³⁰ Nekaatarum. Jakamunmayá nantakiaruka nuatkachartatui. Antsu Yusa suntari nayaimpiniam pujuinia núnisar nuartichu pujusartatui.

³¹ Túrasha jakamunmayá nantakiartatna nu nekaatajtsa wakerakrumka ju enentáimsatarum. Muisais aarma nu áujsachukaitrum. Júnisan áarmiayi:

³² “Wiitjai Aprááma Yúsrintjai, Isaka Yúsrintjai, Jakupu Yúsrintjai.” Tu áarmiayi.

Watsek, Yuska jaká Yúsrintchuiti. Antsu iwiaaku ana nuna Yúsrinti, tímiayi. Iis, nu shuar imiá yaunchu jákaruitiat Yusjai iwiaaku pujuiniak nantakmin áiniawai” tímiayi.

³³ Ashí aents nuna antukar nu jintintiam ti enentáimprarmiayi.

*Yus akupkamu imiá enentáimtustinia nu
(Márkus 12.28-34)*

³⁴ Satuséu Jesusan aiktinian tujinkiarmatai Pariséu nuna antukar iruntrarmiayi.

³⁵ Tura chikichik Pariséu jintintin asa Jesusan uyumtikiataj tusa aniasmiayi

³⁶ “Uuntá, ¿túa Yus akupkamu imiá nañkaamas enentáimtustiniait?”

³⁷ Tutai Jesus tímiayi “Júiti: “Ame Yúsrum ashí enentáimjai aneeta. Ashí ame wakanmijiaisha tura tuke enentáimtusam aneeta.” Tu áarmaiti, tímiayi.

³⁸ Núiti emka ashí akupkamu nañkaamas enentáimtustinia nu.

³⁹ Chikichcha jujai métek-taku awai. Nusha tawai: “Ame írutramuram ame ayashim aneamna nútiksamek aneata.”

⁴⁰ Nu jímiar akupkamu umirkam ashí Muisais akupkamia nusha tura ashí Yúsnan etserin unuiiararmia nusha umirkattame” tímiayi.

*Kristu Tawit weeaitiat Yusa Uchirínti
(Márkus 12.35-37; Rúkas 20.41-44)*

⁴¹ Tura Pariséu tuke irunar pujuiniakui

⁴² Jesussha aniasarmiayi “Kristu tutai ¿ya weeá átiniait. Warí enentáimtarum atumsha?”

Takui “Tawit weeá átiniaiti” tiarmiayi.

⁴³ Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Nuikia ¿urukamtai Tawit, Yusa Wakaní “titia” tutai, Krístun “winia Úuntur” tímia? Iis, Tawit juna tímiayi:

⁴⁴ “Uunt Yus winia Úuntrun juna tímiayi: “Akupin pujutainium, winia untsuuruini, pujusam nákarsata. Ashí ame nemasrumin nupetkan

Ámin umirtamkarti tusan amastatjai” tímiayi Yus.” Tu tímiayi Tawit.

45 Watsek, Tawit Krístun “winia Úuntur” taishá ȝitiurak ni pampanmari áti?” tímiayi Jesus.

46 Nuna takui penkesha áikcharmiayi. Túrawar atakka uyumamtíkiai tusar aniascharmiayi Jesusan.

23

*Jesus Pariséuncha Israer-shuara jintiniurinchá
“yayauchitrume” timiania nu*

(Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54; 20.45-47)

1 Jesus ni unuiniamurinchá tura ashí shuárnasha tiarmiayi

2 “Israer-shuara jintinniurisha tura Pariséusha Muisais akupkamun paant ujatmainiawai.

3 Tuma ásamtaí tuinia nu umirkatarum. Túrasha ni túruinia nu jumamkiirap. Nu shuar shiir chichainiayat nusháá túrin ániawai.

4 Ti itiurchat ana nuna akupeenak ti emeram entsaktinia áintsan áentsun apujtuiniawai. Túrasha chikichik uwejéjaisha ishichkisha takuitniun nakitiainiawai.

5 Aya shuar íirsarti tusar ashí túruiniawai. Ashí shuar pénker enentáimturarti tusar Yus-Papin nijiainchá tura kunturinchá ti wañkaram awajsar anujak yujainiawai. Tura nu arantcha pushiri sasariarman ashí shuarjai nañkaamas esaram awajas wekainiawai.

6 Nampernumsha pénker iwiaramunam pujustinian wakeruiniawai. Iruntainmasha nañkaamantu ajasa pujustinian wakeruiniawai.

7 Jintiá wekainiaksha ashí aents áujtuiniak “Jintíniartiniá” turutiarti tusa wakeruiniawai’ tímiayi.

8 Túrasha átumka ashí shuar “Jintíniartiniá” turutiarti tusa enentáimsashtinaiatrume. Átumka nuámtak yáchintrume. Átumka chikichik jintinkiartin ni naari Kristu takakrume. Nu asamtai “Jintíniartiniá” túramcharmin áiniawai.

9 Ju núnkanmasha shuar “Aparú” tiirap. Chikichik nayaimpiniam pujana nu atumí Aparínti.

10 Atumi uuntri aya Krístuk asamtai “Uuntrú” túramcharmin áiniawai.

11 Antsu átum írutkamunmaya uunta nuka pee-jchach átiniaiti.

12 Shuar nankaamantu ajastaj tákuiñkia Yus nin péejchach awajsattawai. Antsu péejchach ana nuna Yus nin nañkaamaku awajsattawai’ tímiayi.

13 ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-airume. Yus akupeamunam wayatín waiti epenniuitrume. Atumsha wayatsuk chikichcha wayataj tuinia nusha suritniuitrume.’

14 ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-airume. Wajé jee atankiirum aents enentáimturaraain tusarum ti esaram Yus áujtiniaitrum. Túrin asarum átum ti asutniátniuitrume.’

15 ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-airume. Nuñkanmasha nayaantsanmasha yajá wekainiuitrume chikichík shuar winí nemartusat

tusarum. Tura atumi nemari ajasmatai atumjai naŋkaamas tunáa sumamamnia awajearme.'

¹⁶ 'Wáinkiatárum átumka. Jintinkiartiniaitiatrum nékachu asarum kusurua áiniuitrume. Ju jintíarme: "Shuar nekasan tajai tusa Yusa Jeen páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiaiti. Antsu nekasan tajai tusa Yusa Jeen kuri ana nuna páchiakka ti nekas umiktiniaiti" tíniuitrume.

¹⁷ Nétsetrume. Yúsjainkia ashí kuri ántrachukait. Antsu Yusa Jeen írunna nuka aya nuŋ ikiusma asa Yusna ajasuiti. Tuma asamtai kurijiai naŋkaamas Yusa Jeen enentáimtustiniaiti. Enentáimcha asarum kusurua áinin wáakuitrume.

¹⁸ Nu arantcha tíniuitrume: "Shuar nekasan tajai tusa namaŋ-maar-Yus-sútain páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiaiti. Antsu Yús-sutainiam namaŋ patasman páchiakka ti nekas umiktiniaiti" tíniuitrume.

¹⁹ Nétsetrume. Peŋké namaŋ Yusjai ántrachukait. Aya Yús-sutainiam patasma asa nu namaŋ enentáimtuschatniukait. Enentáimcha asarum kusurua áinin wáakuitrume.

²⁰ Enentáimpratarum. Shuar nekasan tajai tusa Yús-sutain páchiakka aya sútainiak páchiatsui antsu sutaincha tura nuŋ patasmancha mái-metek páchiawai.

²¹ Núnisaŋ shuar Yusa Jeen páchiakka aya nunak páchiatsui antsu Yus nu jeanam pujú asamtai nunasha páchiawai.

²² Núnisaŋ shuar nayaimpin páchiakka Yus pujutainchsetrume. Peŋké namaŋ Yusjai ántrachukait. Aya Yúa tura Yus nuŋ pujana nunasha páchiawai.'

²³ 'Maa wáinkiarum jíntinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-

airume. Kumintsu nuk̄esha, anisa nuk̄esha, menta nukesha tias (10) akantram chikichik akankamu Ÿus súwitrume. Nuka p̄enkeraiti, ikiukchatniuiti. Túramaitiat nekas p̄enker túratniua nu túrutsuk ikiuwitrume. Yus nekas enentáimtustinchá, waitnentáimturtinchá tura tuke p̄enker túratniusha enentáimtsuk ikiuwitrume.

24 Átumka jintinkiartiniaitiatrum nékachu asarum kusuru áiniuitrume. Kutanam yajasmach enketu wáinkiurmeka júwitrume. Túrayatrum kamiriu wáinkiurmeka kawai nañkaamas úunt ain takamtsuk kújawitrume.'

25 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtinaiatrume. Átumka tsapasha pininsha initiaaní nijiatsuk aya pátatek nijiawitrume. Núnisrum pátatek shiir awajmamniuitrume tura enentáiminkia kasamkatniusha tura chíkichna wakeruktincha nujai piákuitrume.'

26 Kusuru áiniuitrume, Pariséutirmeá. Antsu emka initiaaní tsapasha pininsha nijiaktarum. Túrakrumninkia pátakesha mai pénker átatui. Núnisrum atumsha atumi enentáin ana nu shiir awajsarum pátakesha shiir átatrume.'

27 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniatrume. Iwiarsamu pújujai yakarar shiir awajsamua áiniuitrume. Aani shiir áiniawai. Tura initkia jaká ukunchijai piákuiti.'

28 Núnisaitrume atumsha. Chíkich shuar íismaka ti shiira áiniuitrume. Túrasha atumi enentáinkia ashí muijmiai piákuiti.'

29 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha,

Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtini-aitrume. Yaunchu Yúsnan etserin iwiarsamunam átumka shiir enentáimtakrum jea jeamkaitrume. Tura pénker shuar yaunchu jákarusha shiir enentáimturtaj tusarum ni iwiarsamu shiir awajearme.

³⁰ Túrakrum ju tíniuitrume: “Iikia yaunchu ii wéatrijiai pujaitkiurkia Yúsnan etserin máatin yáimkiachaaji.”

³¹ Nujai ti paant chichaarme atumsha. “Li wéatri Yúsnan etserniun máawar tunáa túrin ármiayi” tárum. Tura “Yáimkiachaaji” tágatrumb, atumsha métek túrin asarum “Nijiai” méteketji” tárum.

³² Wats, atumi wéatri nañkamawarmia nu átum amuktatrum’ tímiayi Jesus.

³³ ‘Napia áiniuitrume. Shuar aya yajauch awajniuitrume. Túmatirmesha Yus tunáa shuaran jinium akupkartatna nuya ¿itiurak uwempratarum?

³⁴ Untsurí shuaran akuptuktatjarme. Yúsnan etserniuncha, ti nekancha, jintinkiartinniasha akuptuktatjarme. Tura atumsha chích máattarme, chíchcha krúsnum ajintruarum máattarme, chíchcha iruntai jeanam asutiáttarme, tura chíchcha ashí nunqanam áintrattarme.

³⁵ Nu tura asarum pénker shuara numpé puarma nujai átum sumamattarme. Yámankamtaik Apir ti penker shuáraitiat máamuyayi. Tura ukunam Perekíasa uchirí Sakariás atumi uuntri Yusa Jee ámanum náman-maar-Yús-sutai ajapén aténkamunam máawarmiayi. Wats, Apir máamunmaya Sakariás máamunam ashí pénker

shuar ti untsurí máamujai sumamattarme.

³⁶ Nekasan tájarme, yamái pujuinia nú shuar ashí nujai sumamawartatui' tímiayi Jesus.

Jerusaréñnumiaq shuaran Jesus aneak úutmiania nu

(Rúkas 13.34-35)

³⁷ 'Jerusaréñnumiatirmeá, Yúsnan etserin máiniaitrumé. Yus akatar akupturmakmasha kayajai tukuram máiniaitrumé. Túrin árumniñ waitnentajrume. Atash ni uchirjin weaana áitkiasnak weartinian wakerimjarme, tura nakitramarme.

³⁸ Iistarum. Ame pépruram ajapamuiti.

³⁹ Tura "Yusa náarijin winiana nu, shiir atí" titiatrumna nu tsawant jeatsaiñ penké wáitkiashtatrume. Nuna tájarme" tímiayi Jesus.

24

*Yusa Uunt Jee saanaktinian Jesus ujakmiania nu
(Márkus 13.1-2; Rúkas 21.5-6)*

¹ Jesus Yusa Uunt Jeeniq jiinki weaj ni unuiniamuri nin tariar Jeán iniaktusar áujmatsarmiayi.

² Tura Jesus tiarmiayi "Nu mash yamái wáintrume. Tura nekasan tájarme ukunmanka mash saanaktiatui. Chikichík kayaksha ekentramuri atsuttawai" tímiayi.

Amúamu tsawant nekaatin

(Márkus 13.3-23; Rúkas 21.7-24; 12.22-24)

³ Nuyá Uriwiu náinnium wear niñki nui pujusar ni unuiniamuri Jesusan aniasarmiayi "¿Nusha urutaik túrunati. Tura ame tátincha tura nunka amuukatin tsawant jeakuisha warijiaiñ nekaat-taj? Nu ujatkata" tiarmiayi.

4 Tuíniakui Jesus tímiayi “Aneartarum, anañkramawairap.

5 Untsurí shuar winia náarun pachisar “wi Krístuitjai” tiar untsurí shuaran anañkawartatui.

6 Ti untsurí meset chicham antuktatrume túrasha sapijmiakairap. Núnisan átiniaiti nuñka amúatsain.

7 Apachcha chíkich nuñkanmaya apachjai máaniawartatui. Tura ti tsukasha átatui. Suñkursha ti pampartatui. Uusha ti uürkartatui. Nuka untsurí nuñkanam ashí túrunawartatui.

8 Nujai ti wáitsatin aya yama nañkamui’ tímiayi.

9 ‘Nuyá atumniasha yajauch awajsarti tusa surutmakartatui. Tura mantamawartatui. Tura winia naar pachia asakrumin ashí shuar muíjramkartatui.

10 Nu tsawantaj untsurí shuar Yúsan iniaisartatui. Túrawar nuamtak muíjniainiak surunairartatui.

11 Untsurí shuar wáitruiniak “wi Yúsnan etsernuitjai” tiartatui. Túrawar untsurí shuáran nusháa enentáimtikrartatui.

12 Tura tunáa ti ákui nuamtak anenaichartatui.

13 Tura shuar ashí nuna tuke katsuntra nu uwemprattawai.

14 Ashí aents nekaawarat tusa Yus-Chicham ashí nuñkanam etsernaktatui. Túramtai amuukatin tsawant jeattawai” tímiayi.

15 Shuar juná áujea nu enentáimprati. Kame Jesus tímiayi “Yúsnan etserin Taniar muijmiamtik tuke emesratin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka Yusa Jeen wantinkiamtai

16 ashí shuar Jutía nuñkanam írunna nu, muranam pisararti.

17-18 Ti wárik pisartin asamtai shuar jea yakí pujaksha tura shuar ajanam wekaakusha jeá waketki wariri jukitiaj tíchati. Antsu nuyan̄ wárik pisarti.

19 Nu tsawantai nuwa ajamtincha tura kuírchin takaku ainia nusha ti wáitsartatui.

20 Ayampratin tsawantaisha tura michá nántutincha nu pisartin tsawant áchati tusarum Yus seatarum.

21 Maa, nu tsawantai ti wáitsatin átatui. Ti yáunchusha núnisaŋ wáitsatin atsuuyayi. Ukun-masha atsuttawai.

22 Nu wáitsatin ti esarmaitkiuinkia chikichkísha uwemprachainti. Tura Yus nu wáitsatniun wárik amumtikiattawai. Shuar Niiniu ajasarat tusa achikma ainia nu uwemprarat tusa wárik amumtikiattawai' tímiayi.

23 ‘Tura atumin “Júiti Kristu,” tuíniakuisha tura “Nui pujawai” tuíniakuisha anturkairap.

24 Untsurí shuar Krístuitjai tusar wantinkiaratui. Untsurísha “Yúsnan etserniuitjai” tiartatui. Tura shuáran anankataj tusar aents tujintiamun iniakmasartatui. Tura ti kakarman túruiniak Yús-shuarnasha anankamin áiniakuinkia anankawarainti.

25 Túrunatsain nuna emka ujaajrume.

26 Tuma asamtai “Iis, Kristu nui aents atsamunam pujawai” túramainiakuisha nui wéerap. “Jui úumak pujawai” tuíniakuisha anturkairap.

27 Núnisaŋ úumkan táchattajai. Pęem péetuk ti wárik ashí nunkanam wáinkiachminkiait. Núnisnak wi Aents Ajasuka winiakun paant wantinkiatjai.

28 Wats, jaka tepaana nui chuan káutkachartatuak' tímiayi.

Kristu tátintri

(Márkus 13.24-37; Rúkas 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29 'Ti wáitsatin nañkaamasmatai ti wárik tsawái nantu kajinkiaattawai. Tura kashí nantusha etsantrashtatui. Yaasha ashí muchitrattawai. Nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui.

30 Nuikia Wi Aents Ajasuka, tátiniur paant átatui. Tura ashí nuñkanmayá aents Wi winiái wáitkiar asuttiamattaji tusar úutiartatui. Wisha ti kakaram tura Yusa wincharijiai yurañminiam winiái wáitkiartatui.

31 Yusa suntarin kachu kakaram umpuartarum tinia akupkamtaí nu suntar ashí nuñkanmayá ashí Yús-shuaran, Yus achikma ásarmatai, irurartatui' tímiayi.

32 'Ikiu numiri nakumea nu nekaatarum. Ni nuñken eteakui "esat nantu jeatemayi" táturmek.

33 Núnisan ashí ju wáinkiurmeka "amuukatin tsawant nekas jeatemayi" titiniaitrumé.

34 Nekasan tájarme, yamái aents pujuinia nu amúatsain ashí túrunattawai.

35 Nuñkasha nayaimpisha amuukartatui antsu winia chichamur amuukashtatui' tímiayi.

36 'Tura nu túrunatin tsawant nekanachminaiti. Yusa suntarisha nékainiatsui. Wisha Yusa Uchiríntiatnak nékatsjai. Antsu aya winia Aparuk nékawai' tímiayi.

37 'Wi tátiniur jeamtai yaunchu Nuai pujumia nú tsawantin túrunamia núnisan átatui.

38 Nu tsawantin, tuke amaartsain, aya júnisan aa asamtai yurumuk umarar pujuarmiayi. Nuatnainiarmiayi. Ni nawantrinchá nuatmamtkiarmiayi. Tura tumá pujuiniai Nuai uunt kanunam enkemamtaí

39 nu aents tuke nékainiatsain ama amaarak mashamuukarmiayi. Núnisan átatui Wi tátin jeamtai.

40 Nu tswantaik jimiárá shuar ajanam pujutawai. Chikichik junaktiatui tura chíkichchia ikiunkittiawai.

41 Núnisan jimiárá nuwá shana nekeák pujutawai. Chikichik junaktiatui chikichcha ikiunkittiawai' tímiayi.

42 'Nu asamtai atumsha iwiarnarum pujutarum. Nekaachminiaiti uruk áintsuk taritjarum.

43-44 Tuma asamtai aneara pujatarum. Wi nekaachmanum tátin júnisan enentáimpramniaiti. Shuar ju kashi kasa tátinian nekaanka kánutsuk kasa táawai tusa iwiarnar nákasanti. Núnisrum aneara pujatarum.'

Péñker takamtikniuncha yajauch takamtikniuncha Jesus áujmatsamiania nu

(Rúkas 12.41-48)

45 'Shuar péñker uminian tura péñker enentáimniun áujmatsattajai. Nuna uuntri yajá irauweak "Yurumátin jeamtai winia takartin ayuratarum" tíchanpiash.

46 Nu takamtikniuncha ni uuntri taa takatrín tímiatusan túran tarinkia shiir enentáimtusanti.

47 Nekasan tájame, umin asamtai ni uuntri ashí ni warirín wáitrúkat tusa takatan susattawai.

48-49 Antsu úuntur wau táchattawai tusa takamtikin ni uuntri yáintrín yajauch awajeak tura takatsuk aya yurumátniun tura nampektinian wararkun̄ka nu takamtikin yajauchiiti.

50 Turai ni uuntri aya aneachma taa nu takamtikniun, yajauch asamtai,

51 ti kakaram asutiattawai. Yajauch shuar pujuinia nui akupkattawai. Nuisha ti wáitiak ti úuttiatui' tímiayi Jesus.

25

Jesus tias (10) nuwān áujmatsamiania nu

1 'Yus akupeamunam pachiinkiatin júnis átatu. Nuatnaikiatin jísat akui tias nuwā natsa kantiran akaawar nuátkattana nu áishmañkan inkiun̄ jeá itiatai tusar wearmai.

2 Senku nuwā enentáimcha armái. Tura chíkich senku nuwā enentáimin armái.

3 Enentáimcha arma nú nuwā aya akaamunak juíniak amuukamtai yaraatniun asuitin júkicharmai.

4 Antsu chíkich senku nūwāka akaamuncha juíniak tura ataksha amuukamtai yaraatniun asuitin júkiarmai.

5 Tura jíinkiarmatai nuatkatin áishmañ wari taachkui karí pujakui kanararmai.

6 Nuyá kashi ajapéñ shuar untsumuk "Pai nuatkatin winiawai. Werirum inkiuntarum" timiai.

7 Tu untsumun antukar nantakiar kantiran akaatai tusar pujursarmai.

8 Nuyá senku nuwā enentáimcha arma nu, chíkich nuwā enentáimniun tiarmai "Incha atumi

asuitiri ishichik ajamprusaitia. Ii kantirisha ka-jiniawai."

⁹ 'Tutai chíkch seŋku nuwə tiarmai "Atsá, warí íncha jeartamchattaji. Tura atumnia penké jeash-tatui. Nekaska surutainium werum sumaka utumtarum" tiarmai.'

¹⁰ 'Tura nuyá seŋku nuwə enentáimcha arma nu, asuitian sumak utitiai tusar wéarai ukunam nu-atkatin áishmaŋ tamai. Túramtai enentáimin nuwə arma nuka nuatnaikiatin námpernam nuatkatni-ujai wayawarmai. Túramtai wáitin epeniarmai.

¹¹ Tura epeniarai enentáimcha nu táarmai. Tura tiarmai "Úuntá, waiti uratritia."

¹² 'Tu untsumainiakui nu uunt kajerak chichak "Cha, ¿yátsukaitrum? Peŋké nékatsjarme" tiarmai.'

¹³ Jesus nuna áujmatas umik tímiayi "Aents Ajasuitjai tura tátin tsawantrusha tura uruk ain táj nusha nékatsrume. Tuma asarum tuke iwiarnarum pujustarum' tímiayi.

Kuit susamun áujmatsamiania nu

¹⁴ 'Núnisan Wi tátin júnisaiti. Shuar chíkch nun̄kanam wéak_u ni takarniurin untsukar ni kuítrinakanak súsarmai.

¹⁵ Chikichkiniaq seŋku mir (5.000) kuítian susamai. Chikichnasha jimiárá mir (2.000) kuítian susamai. Tura chikichnasha chikichik mir (1.000) kuítian susamai. Nii takastin jearma nujai métek súsarmai. Tura ikuuak yajá wemai.

¹⁶ Takarin seŋku mir kuítian achikmia nujai takakmas ataksha seŋku mir kuítian patakmai.

¹⁷ Chikichcha núnisan jimiárá míran achikmia nujai takakmas ataksha jimiárá míran patakmai.

18 Tura chíkich shuar ni uuntri¹ kuítrjn chikichik míran achikmia nuna wäq taur úukmai.’

19 ‘Nuyá ukunam nu shuara uuntri¹ támai. Tura kuítian súkiarma nujai itiurkarmakit tusa untsukarmai.

20 Emka senku mir kuítian achikmia nu tamai. Nuyá ni úuntri¹ chíkich senku mir patakman suak timiai “Uuntá, senku mir kuit surusmame. Pai, atak senku míran patasmajai.”

21 ‘Takui ni uuntri¹ timiai “Ti péñker takakmauwitme. Nekas uminaitme. Ishichkijiaisha ti péñker takakma asakmin ti núkap yamaikia amastatjai. Winí wayam wijiai ti shiir warasta” timiai.’

22 ‘Nuyá chíkich shuar jimiará míran achikmia nu tarí timiai “Uuntá, jimiará mir surusmame. Pai, ataksha jimiará míran patasmajai.”

23 ‘Takui ni uuntri¹ timiai “Ti péñker takakmauwitme. Nekas uminaitme. Ishichkijiaisha ti péñker takakma asakmin ti núkap yamaikia amastatjai. Winí wayam wijiai ti shiir warasta” timiai.’

24 ‘Nuyá chíkich shuar chikichik míran achikmia nu tarí timiai “Uuntá, ti kajen asakmin tura araachiatam tura atsaamprachiatam júurtuktarum tiniu asakmin

25 sapijmiakun ame kuítrumiaka nunká táutran úukmajai. Pai, juíti ame surukmiam nu” timiai.’

26 ‘Takui ni uuntri¹ timiai “Áme ka yajauchiitme. Aya nákiitme. Wi araachiatan tura atsaamprachiatan júurtuktarum tiniuitme túrutsumek.

27 Tu enentáimkiumka ¿jurukamtai kuitiruntainiam ikiurtuschamam? Nuikia wi táakun patasan achikiájai” timiai.

28 Nuna tinia nui wajainian tiarmai “Ju shuar chikichík mir kuit atankirum tias mir kuítian takaka nu susatarum.

29 Kame núkap takakna nú shuar ataksha patatnastatui tura ampiniartatui. Antsu ishichik takakna nusha ishichik takakuitiat jurunkittiawai.

30 Ju umichu shuarsha aq kiritniunam ajapatarum. Nui ti wáitiak ti úuttiatui” timiai”. Tu áujmatsamiayi Jesus.

Akantratin átatna nu

31 Jesus áujmatuk tímiayi ‘Aents Ajasuitjiana nu ashí akupin ajasan Yusa suntarí énekema winitiajai. Tura Uunt Akupin asan shiir pujutairui pujustatjai.

32 Túramtai ashí nuñkanmayá aents Winia irunturartatui. Túrunawarmatai akantrartatjai. Murikiu wáinin kachurtinian tura kachurtichujai akanea nútisanak shuáranakantrattajai.

33 Tura kachurtichunka, péñkera nuna, untsuruini awajsartatjai. Tura kachurtinniaka, ya-jauchia nuna, menaaruini awajsartatjai.

34 Túran nekas Uunt Akupin asan untsuuruini wajainian titiatjai “Atumniaka winia Apar shiir awajtamsaitrume. Wi akupeajna nui winitiarum. Yus nuñkan najanamia tímianaik átum nui warastinian tsankatramkamiarme.

35 Kame Wi tsukamá wekai ayurtuamiarme. Kitiamá wekaisha umartin surusmiarme. Wait ajá wekaisha itiaararum ajamprusmiarme.

36 Pushir atsaisha átumka surusmiarme. Jaa tepaisha íráimiarme. Sepunam enketaisha tarum íráimiarme” titiatjai.

37 Tutai untsuuruini wajainia turutiartatui “Uuntá, ¿urutia tsukamá wekaamnisha ayurama{j}. Urutiá iisha kitiamma wekáa wainkiarsha umartincha amasmaj{.

38 Tura urutia wait ajá wekaamnisha tura pushiram mamurmataisha iisha amasmaj{.

39 Urutia iisha jaa tepamin tura sepunam enketmin wainkiarsha winitir íimiaj{?” turutiartatui.’

40 ‘Turutainiakui Wi Uunt Akupin asan tiartatjai “Nekasan tájarme, ashí ju wí shuar péejchachisha waitnentramarum nu Winia anentakum túraitrume” tiartatjai’ tímiayi.

41 ‘Wi Uunt Akupin asan menaaruini wajainian tiartatjai “Atumsha yajá wetarum. Yajauchijai yuminkramuitrume. Yus uunt iwianchi ni suntarijiai tuke kajinkiashtin jinium apeatniua nui wétatrume atumsha.

42 Átumka Wi tsukamaj{ ayurtuachmarme. Kitiamsha umartin suruschamarde.

43 Wait ajá wekaisha ikiatrachmarme. Pushirun imiampraisha entsartin suruschamarde. Jaa tepaisha tura sepunam enketaisha íraichmarme” tiartatjai.’

44 ‘Tutai niisha turutiartatui “¿Urutia, Uuntá, tsukamakmesha, kitiamakmesha, wait ajaknísha, pushiram imiampramsha, jáakmesha, tura sepunam wait ajá pujamnisha íisha winitir yáinčhamaj{?” turutiartatui.’

45 ‘Wi Uunt Akupin asan tiartatjai “Nekasan tájarme, Ashí Wí shuar, péejchachisha waitnentramarum nui Winiasha túrutachuitrume” tiartatjai.

46 Nu shuarka tuke wáitsatniunam weartatui. Tura Yus achikma ainia nusha tuke iwiaaku Yusjai pujustinnium weartatui” tímiayi Jesus.

26

*Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu
(Márkus 14.1-2; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53)*

1 Jesus ashí nuna tinia umik ni unuiniamurin tiarmiayi

2 “Atumsha nékarme, Paskua jisat jeatin jimiarchik tsawant ajasai. Nui Wi Aents Ajasu asamtai krúsnum máawarti tusar surutkartatui” tímiayi.

3 Nuyá Israer-patri uuntrisha Israer-shuara jintinniurišha Israer-shuara úuntrisha Kaipiasa jeen áarin iruntrarmiayi. Kaipiassha Israer-patri uuntriyayi.

4 Nui anaŋkatin chichamjai Jesus achikiar maatai tusar chichaman jurusarmiayi.

5 Tura tiarmiayi “Jístatin túrachminiaiti aents téetet ajarain tusar.”

*Nuwá Jesusan kunkuinian ukatramiania nu
(Márkus 14.3-9; Juan 12.1-8)*

6 Jesus Petania péprunam pujus tunamaru Semunka jeen pujumiayi.

7 Nui pujaí nuwá ti kuit jeá kunkuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Tura Jesus misanam yurumátaj tusa pujan tarí nu kunkuinian ukatramiayi.

8 Túramtai ni unuiniamuri nuna íisar kajerkar tiarmiayi “¿Urukamtai au kunkuin imiá kuítniasha áantrasha wasurea?

9 Antsu ti kuitjai suruk shuar kuítrinchá ainia nuna yáitskesha” tiarmiayi.

10 Jesus tuinian anturak tiarmiayi “¿Urukamtai jü nuwá yajauch enentáimtarum? Túrutana jü ti péñkeran túrayi.

11 Kuítrinchá tuke atumjai pujushtatuak. Antsu Wikia atumjai tuke pujushtatjai.

12 Jü nuwá kunkuinjai ukatrurai jüka, Wi iwiarnastin asamtai áitkiarayi.

13 Nekasan tájarme, ashí nuñkanam uwempratin chicham etsernakui tuke jü nuwá pacchinias etsernaktatui. Túramtai ni túramuri kajinmankishtatui” tímiayi.

Jútas Jesusan surukmiania nu

(Márkus 14.10-11; Rúkas 22.3-6)

14 Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamunmaya chickichik ni naari Jútas Iskariúti Jesusan suruktaj tusa Israer-patri uuntruij wémiayi.

15 Tura jeari tímiayi “Jesusan achikia amakui ¿urutmá akirkaintrum?” Takui trainta (30) kuítian akikiarmiayi.

16 Nu akikiam Jútas itiurak Jesusan súsaraintiaj tu enentáimias wekaimiayi.

Kristu jakamu enentaimtustin námpers

(Márkus 14.12-25; Rúkas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1

Kurintiunam 11.23-26)

17 Wakapruachu tantan yurumáinia nú námpers yama nañkamkui Jesusa unuiniamuri tariar anisasarmiayi “¿Tui paskua námpers iwiaarakrin yurumáttam?” tiarmiayi.

18 Tuíniakui Jesus tímiayi “Péprunam wetarum. Nui chickichík shuara jeen jarum titiarum “Uunta

chichaak “Winia tsawantur ishichik ajasai. Tuma asan paskua namperan winia unuiniamurjai ame jeemijin yurumátjai” tawai” titiarum” tímiayi.

¹⁹ Tutai ni unuiniamuri wear Jesus timia nuna umikiar paskua nampertin yurumátniu*n* iwiararmiayi.

²⁰ Tura kashi ajasái Jesus ni tuse (12) unuiniamurijiai misanam yurumuk pujumiayi.

²¹ Nui yurumáiniae Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarme, átum pujarmena juyá chikichik Winia surutkattawai.”

²² Nuna takui ti kúntuts enentáimprar mai aní awajiaarmiayi “Uuntá, ¿wiáshitiaj?”

²³ Mai tu awajenam Jesus tiarmiayi “Wi nú pininnumaŋ jimiartukan yuajna ju Winia surutkattawai.

²⁴ Wi Aents Ajasu asan Yus Chicham tana nujai métek túrunattajai. Túrasha shuar Winia surutkattana nuka ti asutriátin asa akiinmainchu ajakuiti” tímiayi.

²⁵ Nuyá Jútas suruktaj tana nu Nin tímiayi “Uuntá nuikia ¿wiáshitiaj?”

Takui Jesus tímiayi “Ee, nekas ámetme.”

²⁶ Tura yurumuk pujuiniai Jesus yurumkan achik Yúsan yumiñsamiayi. Tura puur ni unuiniamurjin suiniak tímiayi “Ju yuatarum. Juка winia ayashruiti.”

²⁷ Nuyá pininkian achik Yúsan yumiñsamiayi. Tura suiniak tiarmiayi “Jušha ashí umartarum.

²⁸ Juка winia numparuiti. Tura winia numpar puármatai, yamaram chicham nekas uminkiat-tawai tawai. Tura puármatai untsurí shuara tu-naarin tsankurattawai.

29 Tura ataksha átum Yus akupea nui jeatsrumniñ jü uwa yumirjin umarchattajai. Tura tsawant jeamtai atumjai Yusakupeana nui yamarman umartatjai” tímiayi Jesus.

*Pítiur natsanratniua nuna Jesus ujakmiayi
(Márkus 14.26-31; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)*

30 Yús-kantan kantamáwar umikiar Uriwiu náinnium wearmiayi.

31 Nui Jesus tímiayi “Jü kashi átum Winia ashí natsantrurtatrume. Kame Yus-Papinium áarmaiti “Murikiu wáinniu mantuattajai túram murik pisarartatui.” Tu áarmaiti.

32 Tura nantakin Kariréa nuŋkanam Wi émkattajai átum wéatsrumin.”

33 Takui Pítiur tímiayi “Chíkich natsantramainakuisha wikia túrashtatjai.”

34 Tutai Jesus tímiayi “Nekasan tájame, jü kashi atash shiniatsain menaintiú natsantrurtatme.”

35 Pítiur tímiayi “Maa, Ámijai métek mántuiniakuisha peŋkesha natsantrashtatjame.” Ashí ni unuiniamuri núnisan tiarmiayi.

*Jesus Jitsemani ajanam Yúsan áujsamiania nu
(Márkus 14.32-42; Rúkas 22.39-46)*

36 Nuyá Jesus ni unuiniamurijiai Jitsemani náartin ajanam jeá tímiayi “Juí pujusrum nákarsatarum. Aranta aí wena Yúsan áujsatjai.”

37 Tinia Pítruncha tura mai Sepetéu uchirí jukí wémiayi. Nuisha ti kúntuts enentáimiuk wake meseckmiayi.

38 Nuyá Jesus tímiayi “Ti kúntuts jakamnia enentáimjai. Atumsha juí pujusrum Wijiai métek iwiáa pujutarum.”

39 Tinia Jesus arantach we nui tikishmar tsuntsuma Yúsan áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi túrunatniua nu nusháa iwiaramniaitkiuinlkia ju wáitsatniua nu tsankatrukaip. Tura Wi wakeraj núniska áchati antsu Ame wakeram núnis atí” áujuk tímiayi.

40 Nuyá ni menaintiu unuinimuri pujuiniamunam waketki kanúu pujuinian jeariar Pítrun tímiayi “Átumka chikichik úraksha Wijiai iwiáa pujutin ¿tujinkiarmek?

41 Iwiáa pujusrum Yus áujsatarum. Tunáa nupettamkairap. Enentáimin ti wakeriniaitrumé túrasha ayashim pimpiruiti.”

42 Tinia ataksha we Yúsan áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi imiá nekasan wáitsatniuitkiuinlkia nulkia Ame wakeramna nu atí.” Tu áujsamiayi.

43 Nuyá ataksha taa ni menaintiu unuinimuri tarimiayi. Tura karii ti nupeteam ataksha kanúu pujuarmiayi.

44 Túmainiakui nin ikiukin ataksha áujmia núnisan Yúsan áujsataj tusa waketkimiayi.

45 Áujas umik ni unuinimuri pujamunmanq wémiayi. Tura tiarmiayi “Antsu yamaikia kanarum ayampratarum. Ura jeayi. Wi Aents Ajasu ainq, tunaarintin shuarnum surunkatin jeayi.

46 Wari nantaktiarum. Wéartai. Súrutna nu winiawai” tímiayi.

Jesusan achikiarmiania nu

(Márkus 14.43-50; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)

47 Jesus tu chichaii Jútas támiayi. Nusha ni unuinimuriyayi. Nujaisha untsurí shuar puniajaisha

tura numijiaisha winiarmiayi. Nu shuaran Israer-patri uuntr̄isha Israer-shuara úuntr̄isha akupka ármiayi.

48 Jútas, Jesusan sura, tuke Jesusai jeatsuk nu shuaran tiarmiayi “Wi miniakkan mukunattajna núti. Nu achiktarum.”

49 Nu asamtaí Jesusan tarí “Winiajai Uuntá” tinia mukunamiayi.

50 Takui Jesus tímiayi “Amikrú, ¿warí winitiam?” Nuyá achikiar Jesusan júkiarmiayi.

51 Nui chikichik Jesusa tsaníakmarí ni puniarín ukuiniak shuara kuishín tsupirkamiayi. Nu shuarsha Israer-patri uuntri takarniuriyayi.

52 Túramtai Jesus tímiayi “Puniarum enkeata. Ashí puniajai máanainia nusha puniajai mantam-nashtatuak.

53 Wi wakeraknaka winia Aparun timiá untsurí suntarín seakui páchitsuk akupturkainti. ¿Nu nékatsmek?

54 Tura nuna túramtainkia Yus-Chichamnum tana nu uminkiachainti” tímiayi.

55 Nuna tinia Jesus nu shuaran tiarmiayi “Átum kasá achiktaj tawa nútiksarum puniajaisha numijiaisha tarutniurme. Kame ashí tsawantai Yusa Jeen atumjai pujusan Yus-Chichaman etsermiajai. Nuisha achirkachmarme.

56 Antsu yamaikia yaunchu Yúsnan etserin áararmia nu umíniati tusarum jútikrarme.” Tu tímiayi Jesus.

Nuyá ni unuiniamuri Jesusan Níniak ikiuiniak pisararmiayi.

*Israer-patri uuntriin Jesusan júkiarmiania nu
 (Márkus 14.63-65; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan
 18.12-14, 19-24)*

⁵⁷ Shuar Jesusan achikiarmia nusha Kaipiasai júkiarmiayi. Nusha Israer-patri uuntríyayi. Nuñisha Israer-shuara jintinniurísha Israer-shuara uuntri armia nusha irunar matsamarmiayi.

⁵⁸ Tura Pítur árantak Jesusan nemarkin uuntri jeen aari jeamiayi. Tura suntarjai tsanin pujusmiayi Jesusan itiurkartinq tusa.

⁵⁹ Tura Israer-patri úuntrísha Israer-shuara úuntrísha tura ashí naamka uunt armia nusha Jesusán wait-chichamjai súmamtikiatai tusar áujmatiarmiayi.

⁶⁰ Untsurí shuar ántar tsanumpruiniakuisha máatin chichaman nekaracharmiayi. Nuyá jimiárá shuar tsanumpruiniak

⁶¹ tiarmiayi “Jú áishmañ chichaak “Yusa Uunt Jeen yumpuaran ataksha menaintiú tsawantin jeamminiaitjai,” tu chichamai” tiarmiayi.

⁶² Nuyá Israer-patri uuntri wajaki Jesusan tímiayi “¿Áimtsumek. Turamainia nusha anturmammek?”

⁶³ Túrasha Jesus tuke áimchamiayi. Túmakui Israer-patri uuntri chicharuk “Nekas iwiaaku Yusa náariin tájame nekasa nu táchakminkia Yus íirmastatui. ¿Ame Krístukaitiam. Yusa Uchirínkaitiam? Paant etsérkatá” tímiayi.

⁶⁴ Tutai Jesus tímiayi “Ee, ame támema núitjai. Tura ataksha atumin tájarme, wi Aents Ajasu asan ti kakaram Yusa untsuurini pujai wáitkiáttarme. Tura yurañminiam winiajsha wáitkiáttarme” tímiayi.

⁶⁵ Nuyá Patri uuntri nuna antuk ti kajek ni pushiri_jaqk tímiayi “Ju áishmañ ni chichamejai Yúsan nekas yajauch chicharniuiti. Nuyásha ¿warí atsumaj? Atumsha Yúsan yajauch chicharu antukcharumek.

⁶⁶ ¿Waritia enentáimprum?”

Tutai “Sumamayi. Mantamnati” tiarmiayi.

⁶⁷ Tiar usukiawarmiayi yapiniam. Tura awat-tiarmiayi.

Chikichcha yapiniam awati wishikiainiak tiarmiayi

⁶⁸ “Ame Krístuchukaitiam. ¿Ya awattama? Ítsuk nekaata.” Tu chichariarmiayi.

Pítiur Jesusan natsantramiania nu

(Márkus 14.66-72; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Nu túmaiñ Pítiur aq_a pujañ nuw_a chikichik jeari tímiayi “Amesha ju Kariréanmaya Jesus tutaijiañ wekaichamkam.”

⁷⁰ Tutai Pítiur ashí ántuiniamunam tímiayi “Nékatsjai. ¿Warittsuk chichaam?”

⁷¹ Nuna tinia jíinkitiaj tusa wéaj chíkch shuar wáiniak nui_a pujuinian tiarmiayi “Au áishmañsha Nasarétnumiñ Jesusjiañ wekainiuiti.”

⁷² Tutai Pítiur ataksha tímiayi “Nekasan tájarme, ju áishmañkan penké nékatsjai.”

⁷³ Árusan nui_a pujuarmia nu Pítrun tariar tiarmiayi “Nekas amesha aujai wekaimiame. Wari, chichammijiañ páantaiti.”

⁷⁴ Tutai Pítiur “nekas Yus íirui” taku tímiayi “Nu áishmañkan penké nékatsjai.” Nuna tai_a atash shiniukmiayi.

75 Túramtai Pítiur Jesus nuik tímia nuna enentáimpramiayi. “Atash shiniatssain menaintiú natsantrurtatme” tímiayi Jesus. Pítiur nuna enentáimiар jiinki we ti úutmiayi.

27

*Piratui Jesusan júkiarmiania nu
(Márkus 15.1; Rúkas 23.1-2; Juan 18.28-32)*

- 1** Kashin tsawarmatai Israer-patri uuntrisha Israer-shuara úuntrisha Jesus maatai tiarmiayi.
- 2** Tiar Jesusan jiñkiawar apachi uuntrin Punsiu Piratui júkiarmiayi.

Jútas máamamiania nu

3 Jútas Jesusan suruk tura máatai tuínian antuk enentáimiар trainta kuítian Israer-patri uuntrincha Israer-shuara úuntrincha awañtukiarmiayi.

4 Tura tímiaiyi “Nu áishmañ tunaarinchan máatarum tusan surukan wi sumamajai.”

Takui tiarmiayi “Nusha íjiañisha warí urukatin. Nuka amek iischatniukaitiam.”

5 Tinia Jútas nui Yusa Uunt Jeé kuítian utsañ ikuak nuyá we kajempramiayi.

6 Nuyá Israer-patri uuntri nu kuítian júukar tiarmiayi “Ju kuit shuar sumakma asamtai Yusa kuítrijiañ irurchamniaiti.”

7 Tura nuamtak áujmatsar “nuñka sumaktai” tiar Nuwe Najantai nuñkan sumakarmiayi yajayañ shuar nui*ñ* iwiarsatniu.

8 Shuar sumakma kuitjai sumakma asamtai yamaisha Numpá Nuñka tuke tuíniawai.

9-10 Nujai yaunchu Yúsnan etserin Jeremías timia nu uminkiamiayi:

“Unt Yus turutmia núnisan túrawarmiayi. Israer-shuar trainta kuítian seawarmatai nuna akantrar nujai Nuwe Najantai nunqan sumakarmiayi.” Tu áarmiayi.

Piratu Jesusan aníasmiania nu

(Márkus 15.2-5; Rúkas 23.3-5; Juan 18.33-38)

11 Jesusan apachi úuntriin ejeniamatai nii aniasmiai “¿Nekasmek Israer-shuara uunt akupniuríntiam?”

Tutai Jesus “Ame támena nútjai” tímiayi.

12 Nuyá Israer-patri úuntrisha Israer-shuara úuntrisha súmamtkia Jesus pachischamiayi.

13 Nuyá Piratu tímiayi “Ashí yajauch chichartamania nu ¿anturmammek?”

14 Tútaisha Jesus penké áimkiachmiayi. Túmakui akupin ti enentáimiar titinian nekaachmiayi.

Piratu Jesusan “mantamnati” tímiania nu

(Márkus 15.6-20; Rúkas 23.13-25; Juan 18.39-19.16)

15 Jísat tsawantin apachi uuntri Israer-shuar shiir enentáimprarat tusa sepunam eñketun shuar wakeramun jiiki ankant akupniuyayi.

16 Nuj sepunam tunáa shuar Parapás náartin pujumiayi. Ashí shuar nékarmiayi.

17 Tuma asamtai Piratu Israer-shuar iruntrarun aniasmiayi “¿Yana ankant akupkat tusarum wakerarum. Parapásnak akupkattaj; Kristu tutai Jesusnak akupkattaj?” tímiayi.

18 Kame Israer-shuar ántar kajerainiak ni itiarmian nekaamiayi.

19 Tura Piratu nuna inintrak pujai ni nuarí chichaman akuptukmiayi. “Ju pénker áishmañ súmamtkiatniujai pachiinkiaip. Mesekranam nii áitkatiun nekaan wáitsan tsawárjai” tímiayi.

20 Túrasha Israer-patri úuntrisha Israer-shuara úuntrisha “Parapás aŋkant wetí, tura Jesus mantamnati” titiarum tusar shuáran akatrarmiayi.

21 Apachi akupniuri ataksha aniasarmiayi “Ju jimiárá áentsun ɿyana aŋkant akupkat tusarum wakerarum?”

Tutai “Parapás” tiarmiayi.

22 Tutai aniasarmiayi “Jesusnasha, Yusa Anaiki-amuri Kristu tuinia nunasha, ɿitiúrkáttaja?”

Tutai ashí “Krúsnum máatá” tiarmiayi.

23 Tuíniakui Piratu tiarmiayi “ɿWarí yajauchinia túrait?”

Tutai kakantar untsumuk “Krúsnum máatá” tiarmiayi.

24 Tura Piratu Jesus uwemtikrachminiaitkiui antsu ashí shuar charaatum ajainiakui entsa uturtitiarum tusa seamiayi. Tura ashí íimiainiain iki-jmiak tímiayi “Ju pénker áishmañ máatniunam wikia pachiintsujai. Antsu atumek íistarum.”

25 Tutai ashí shuar tiarmiayi “Iik ii shuaríjiai ju áishmañ máatin íistají.”

26 Nuyá Piratu Parapásan aŋkant akupkamiayi. Tura Jesus asutiárum krúsnum máatárum tusa akupkamiayi.

27 Nuyá akupin pujutai jéanam akupniu suntari Jesusan júkiar ashí suntaraaim irunturarmiayi.

28 Tura pushirí áitkiar akupin entsatain kapáaku pushin áentsrarmiayi.

29 Múuknúmsha tawaspan jaŋki najanamun et-semtkiarmiayi. Tura karisun akupniu numirja áaniun untsuuríni ataksarmiayi. Túrawar wishiki-ainiak tikishmatrar tiarmiayi “Israer-shuara uunt akupniurinme.”

30 Tiar usukiarmiayi. Tura karisun jurukiār müüknum awatiarmiayi.

31 Tura núkap wishikrar kapaqku pushin áitkiār ni pushirin áentsrarmiayi. Nuyá krúsnum maatai tusar júkiarmiayi.

Jesusan krúsnum máawarmiania nu

(Márkus 15.21-32; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)

32 Jesusan jukí wésar Serini nunqanmaya shuaran, ni naari Semun, Jesusa krúsriñ jurukit tusar achikiarmiayi.

33 Nuyá Kúrkutanam ejeniarmpiayi. Kúrkutaka, shuar chichamjaiŋkia, muuka ukunch tútainti.

34 Nuŋ Jesusan umutai yapájai pachimpra najanamun áartaj tusar súsarmiayi. Tura Jesus apas iis umarchamiayi.

35 Krúsnum ajintrurar suntar yáki Jesusa pushirin jukit tusar nakurusar awakmakua nuna súsarmiayi. Nújaŋkia yaunchu Yúsnan etserin áarmia nu uminkiamiayi:

“Winia entsarmarun akantrarmiayi tura naku-rusar awakmakua nuna winia pushirun súsarmiayi.” Tu áarmiayi.

36 Nuyá wáinkiatai tusar pujursarmiayi.

37 Tura urukamtai máamuit ashí aents nekaawarti tusa áarman muuknumaani anujtukarmiayi. ***JUITI JESUS, ISRAERA UUNT AKUPNIURI***

Tu áarmauyayi.

38 NúnisanNijjiai métek jimiárá kasa chikichkin untsuurnumaní tura chikichnasha menaanmani krúsnum máawarmiayi.

39 Shuar nui naŋkaamainiak muuke peatar wishikiainiak

40 tiarmiayi “Ame Yusa Uunt Jee säkim menaintiú tsawantin jeamtatjai tíchakaitiam. Nekas Yusa Uchiríñkiumka krúsnumia akaikim uwemprata” tiarmiayi.

41 NúnisanIsraer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha, Israer-shuara úuntrisha, Jesusan wishikiainiak nuamtak tiarmiayi

42 “Chikichnaka uwemtikraiti tura Níñkikia uwemtsui. Israera Uunt Akupniuríntkiunka krúsnumia akaikimtai nekas enentáimtustatji.

43 “Yúsan nekas enentáimtiniaitjai” tawai. Wátsek, Yus nekas Nin aneakka uwemtikrati. “Wi Yusa Uchiríntjai” turamchamkaj” tiarmiayi.

44 Kasá shuarsha Nijjiai ajintruamu armia nusha Nin wishikrarmiayi.

Jesusa jakamuri

(Márkus 15.33-41; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)

45 Nuyá tutupin ai tee ajasmiayi. Túrunayat ataksha aqñku tsáapin ajasmiayi.

46 Nuni ai Jesus kakantar untsumkamiayi. “Erí, Erí, rama sapaktani’ tímiayi. Nusha shuar chichamjaínkia “Yusrú, Yusrú, ¿urukamtai ajapa ikiurkiniam?” tawai.

47 Shuar nui wajarmia nusha nuna enentáimtsuk antukar tiarmiayi “Yaunchu Yúsnan etserniun Eríasan untsuawai.”

48 Tura chikichik tsékenki we uruchin itiamiyi. Tura churuinian ajamper sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi.

49 Tura chikichcha wíshikeak tiarmiayi “Iniáisatá, Eriás tarí uwemtikratpiash.”

50 Jesus ataksha kakantar untsumak nuyá jakamiayi.

51 Nu chichamaik Yusa Uunt Jee tarach ajamu yakiiniya achik nunkaani tseu jaanakmiayi. Nunkasha úrkamiayi. Kayasha jakukarmiayi.

52 Núnisan iwiarsamusha uraniarmatai untsuri Yus-shuar jákarusha nantakiarmiayi.

53 Nusha emka Jesus nantakmiatai niisha nantakiar iwiarsamun ikiukiar Yusa péprurín Jerusarénum wayawarmatai untsuri shuar wáinkiarmiayi.

54 Nuyá suntar Jesusan wáinkiarmia nusha tura ni kapitiántrisha nunka úrkamtaí nuyá chikichcha ashammai ajasmatai ti sapijmiakarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju áishmañ nekas Yusa Uchirínti.”

55 Nuisha nuwá Jesusan nemariarmia nu, arant wajasar, ii wajaarmiayi. Nusha Kariréanmaya pataatukiar Jesusan yainki ejeniarmiayi.

56 Nujai Máktaranmaya Marisha, Sepetéu nuwésha, tura chíkich Marisha ármiayi. Chíkich Marikia Jakupuncha tura Jusencha nukuríyayi.

Jesus iwiarsamu

(Márkus 15.42-47; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)

57 Kiarai shuar ti kuítrintin Arimatéu péprunmayá ni naari Jusé támiayi. Nusha Jesusan enentáimtiniuyayi.

58 Nii Piratui we Jesusa ayashin seamiayi. Nin sússarat tusa Piratu akupkamiayi.

59 Túram Jusé Jesusa ayashin krusnumia jusa ti péñker tarachjai penuarmiayi.

60 Tura kaya wáq táurmanum yamaram amia nui iwiarsamiayi. Ni iwiarsatin táumtikramunam Jusé iwiarsamiayi. Iwiaras kaya uuntjai etektuk ikuak wémiayi.

61 Nujsa Mákteranmaya Marísha tura chíkich Marísha iwiarsamunam naka ii pujuarmiayi.

Jesus iwiarsamun suntar wáinkiarmiania nu

62 Nú kíarain ayampratin tsawantna mash iwiarnakui Israer-patri úuntrisha Pariséusha Piratui wearmiayi.

63 Tura tiarmiayi “Uuntá, nu wáitrin áishmañ iwiaaku pujus “Menaintiú tsawant jakan nantak-tiatjai” tíniuyi.

64 Nu asamtai iwiarsamunam menaintiu tsawant suntar wáinkiarat tusa akuptukta. Ni unuiniamuri kashi tariar tura ni ayashin kasamkar “Pai, nantakni” shuáran tiarain. Jujainkia nuna nanckaamas shuáran anañkawarainti” tiarmiayi.

65 Tutai Piratu tiarmiayi “Nui suntar takakrume. Werum iwiarsamu urakchamnia péñker wáinkiatárum.”

66 Tutai wear iwiarsamun urankashti tusar etektukma inkiunmanum serajai yakarar ni áarmarin anujtukarmiayi. Tura suntarnasha awajtukiarmiayi.

28

Jesusa nantakmiari

(Márkus 16.1-8; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)

¹ Ayampratin tsawant naŋkaamasmatai tumintin yama tsawaana aí Máktaranmaya Marisha chíkich Marijiai iwiarsamu iyutai tusar wearmiayi.

² Tumai Yusa suntari nayaimpinmaya iwiarsamun tarí kaya atutkamun urak nui pujusmiayi. Túmakui nuŋka ti úyrkamiayi.

³ Yusa suntarisha peemia tímiatrus wínchauyayi. Pushirisha ti puju áuyayi.

⁴ Tura iwiarsamun wáiniarmia nú suntarsha nuna wáinkiar ashamainiak ti kuran̄karmiayi. Jaká áinis ajasarmiayi.

⁵ Nuyá nayaimpinmaya suntar nuwan tímiayi “Ashamkairap. Jesus krúsnum máawarmia nu eatsrumek.

⁶ Juinkia pujatsui. Nii timia núnisan̄ nantakniuiti. Pai, áepsarma nu ítiarum.

⁷ Wárik wérum ni unuiniamuri “Jesus jakamunmaya nantakni tura wari Kariréanam wétatui. Nui werirum wáinkiáttarme” titiarum. Wats, nunak tájai” tímiayi.

⁸ Tutai nu nuwa iwiarsamunmaya wárik jíinkiar ashamainiyat ti warasar tseké waketkiarmiayi ni unuiniamurin ujaktai tusar.

⁹ Tumai Jesus wantintiukarmiayi. Tura “pujarmek” takui Jesusan tariar tikishmatrar nawencha miniakrusar shiir awajsarmiayi.

¹⁰ Túram Jesus tiarmiayi “Ashamprukairap. Werum winia yatsur ujatructarum. Kariréanam

weartí. Nui wear wáitkiartatui. Tu ujaktarum” tímiayi.

Suntar etserkarmiania nu

¹¹ Nuwä wéarmatai iwiarsamu wáinin suntarsha péprunam wéar Israer-patri úntrin ashí túrunamun ujakarmiayi.

¹² Niisha nuna antukar Israer-shuara úuntrijiai áujmatsatai tusar wearmiayi. Áujmatsar suntaran ti kuít akikiar

¹³ tiarmiayi “Atumsha étserkuram “Kashi kanararin ni unuiniamurij taar Jesusa ayashin kasamkarmai” titiarum.

¹⁴ Tura akupin átum kanarman nekamtaisha nijijiai ii iwiarattaji atumin yajauch awajtamsain tusar” tiarmiayi.

¹⁵ Nuyá suntarsha kuítian achikiar tiarmia nuna tímiatusan titiái tusar wéarmiayi. Tura tuke yamaisha Israer-shuar tu túrunaiti tuíniawai.

*Jesus ni unuiniamurin akatar akupkamiania nu
(Márkus 16.14-18; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)*

¹⁶ Nuyá ni auntse (11) unuiniamurij Kariréanam wéarmiayi. Tura Jesus timia nú nainnum jeawar

¹⁷ nui Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi. Kame chíkitchka Jesusashit tuíniayat Nin wáinkiar tikishmatrarmiayi.

¹⁸ Nuyá Jesus tíjich tantá tímiayi “Ashí nayaimp-inmasha nunkasha akupkatniun kakarman surusuiti.

¹⁹ Tuma asamtai ashí nunkanam werum ashí shuar jintintiarum Wíi shuar awajsatarum. Túrarum Yus Apa náarijjiai, Yus Uchi náarijjiai, tura Yus Wakanij náarijjiai imiaitarum.

20 Ashí atumin Wi akatramajrum nu nútiksarmek umiktin unuiniartarum. Tura jú nekaatarum: Tu ke tsawantai ikiutsuk atumjai pujuttajai” tímiayi Jesus.

**Yus Papí: Shuarjai Yus Yamaram Chicham
Najanamu
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Shuar

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files

dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857